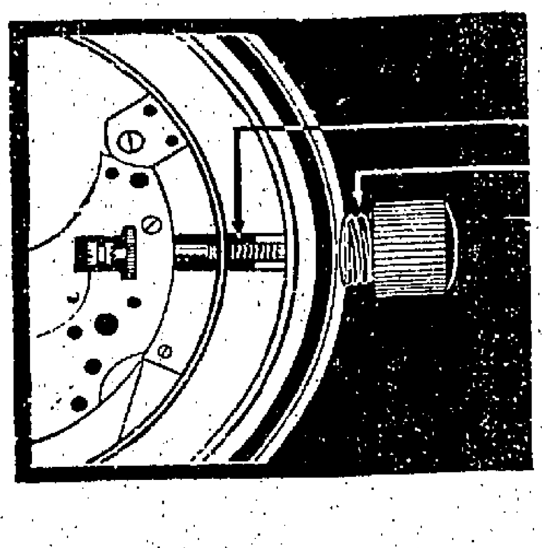
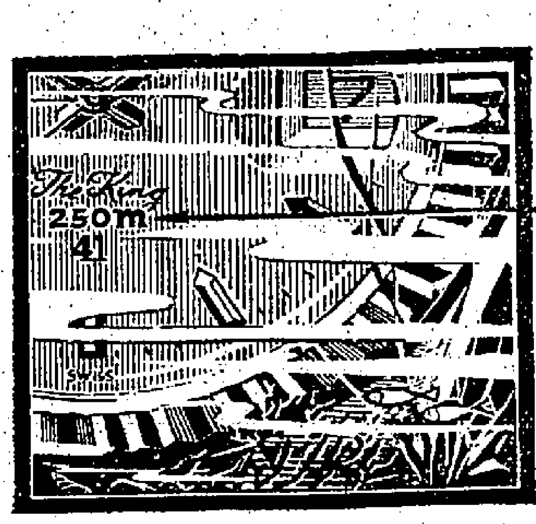
工商日報
中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍伍號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印者：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
電報掛號二〇七五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份壹毫
新聞紙第壹叁弍九五號
（外埠版精緻大號張）

新！



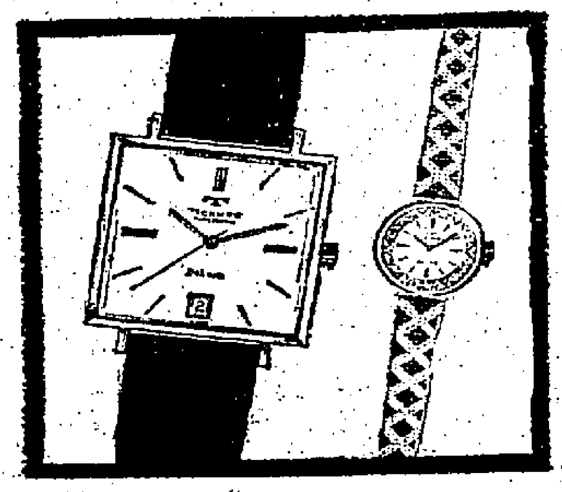
此爲識奴時表獨有可上緊之"螺絲把的"另配有關連把心之強級弹弓，以保護上鍊把心之安全及防水性能。
此表在深水800尺下仍可維持百分之百防水效能（該發明爲識奴時表在瑞士註冊專用）

新！



所有1965年款識奴時表皆經瑞士廠方精密防水試驗。
計：
識奴時"皇牌型"可潛水800英尺
" " "星袖型" " " 300 " "
" " "金盾型" " " 100 " "

新！

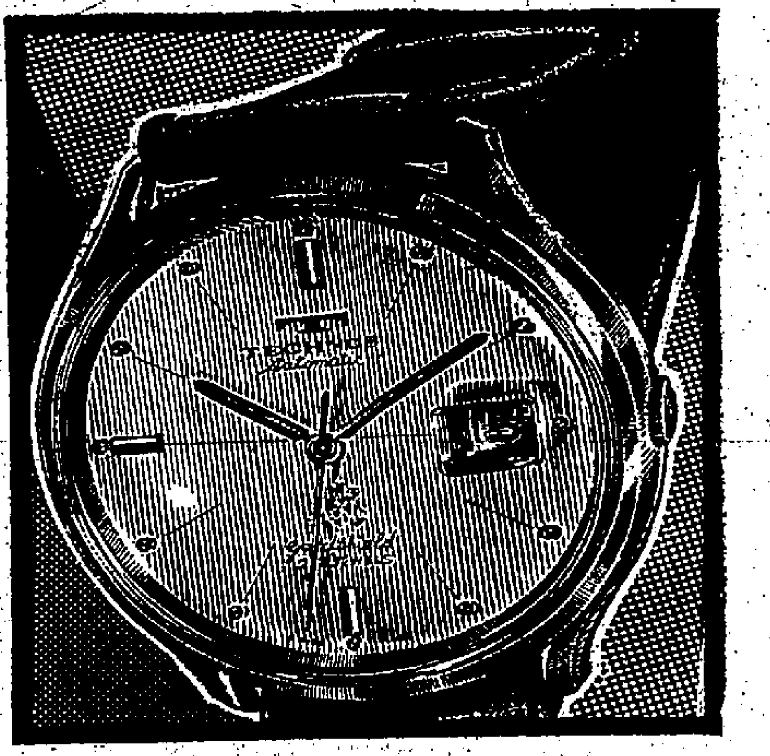


各款識奴時表皆經瑞士藝術名師精巧設計，無論針、面、壳、型等皆經最新美術設計，所有識奴時全鋼表皆用最佳不銹鋼製造，倘有任何損壞可隨時至代理處或服務處更換。

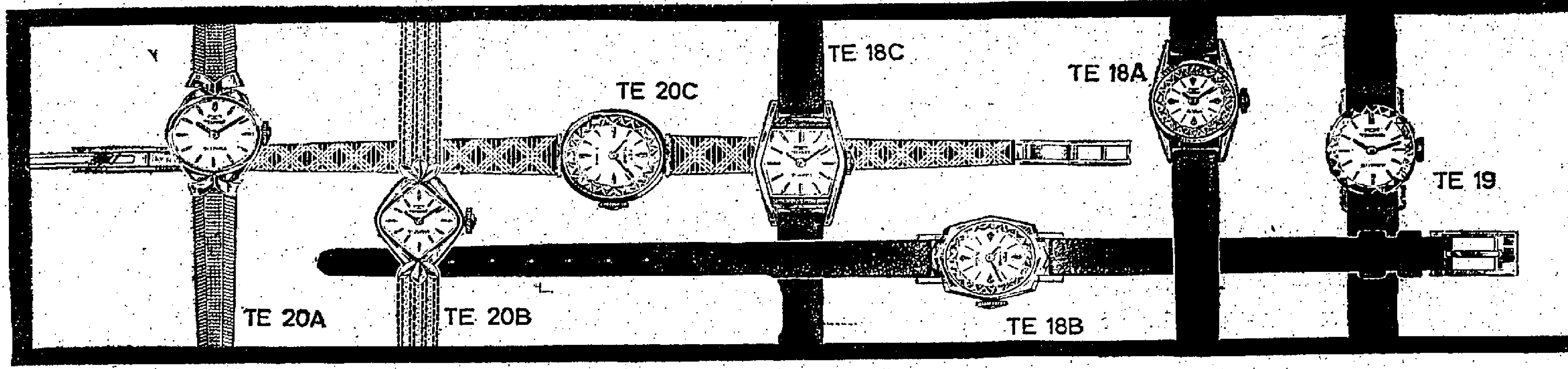
担保絕對防水

皇牌型 "THE KING" 可潛水800呎

星袖型 "STAR CHIEF" 可潛水300呎



金盾型 "GOLD SHIELD" 可潛水100呎



所有識奴時女裝表皆用最精細21寶石機件，並配有"永不斷鍊"及"因加百祿"(incabloc®)避震器，非其他女裝表所有。

識奴時
瑞士名表

爲瑞士表國十大表廠之一。
每年出廠名貴手表約一百五十萬只，遍銷全球，每表皆經瑞士名師精細製造，非其他同類表可比。

TECHNOS
OF SWITZERLAND

所有識奴時表具有新式藝術表面數十種，請到各大公司表行參觀。

遠東總代理及服務處：立興有限公司　香港公主行六樓501

星洲滙豐銀行被炸
警方相信是印尼特務所破壞
爲歷次爆炸中最猛烈的一次
造成三人喪生及三十五人受傷慘劇

【新加坡十日合衆國際社電】今午新加坡市區總理府附近的商業中心區，發生炸彈爆炸事件，有四人喪生，另約二十人受傷。爆炸在八層高的香港上海滙豐銀行閣樓發生。警方相信這是一枚計時炸彈，由印尼特務所放置。爆炸即時使閣樓電梯附近一間辦公室的兩名妙齡華籍女子打字員喪生。炸彈相信是安置於閣樓。爆炸後不久，七名重傷者的其中兩人又告不治。使喪生者增至四人。若干傷者是該銀行的保險員。其他傷者包括有該銀行的馬來籍保險員和經過該地區的行人在內。大廈二樓澳洲高級專員的辦事處，亦因爆炸受到嚴重損壞。澳洲高級專員辦事處的發言人施羅克來告合衆國際社說：猛烈的爆炸使該辦事處的大門脫離，室內若干用片亦掉下來，牆壁倒下。「爆炸的聲音震耳欲聾，我們若干人仆地」。炸彈大概在距辦事處約十五呎的地方爆炸。澳洲高級專員辦事處的承辦司機，坐在大廈外的汽車裏，被一塊玻璃碎片割傷。大廈八層樓的窗戶，全部震動，二百碼外商店的櫥窗，亦受到震動。停在大廈附近停車場的汽車，被玻璃碎片損壞。警察在爲該地區戒嚴，不准記者或攝影記者到爆炸的現場。所有傷者被送往醫院治療，醫院方面說：直至目前爲止，有四人喪生。警方則証實祇有三人喪生。自從印尼於一九六三年九月進行對抗大馬後，這是新加坡第十一次爆炸事件，而且是最大和破壞最嚴重的一次。共使二十次小爆炸，在新加坡各區發生，總共有四人死亡，十一人受傷。

【新加坡十日美聯社電】於星期三日在星洲市中心一所八層高辦公大廈中爆炸的一枚炸彈，使三名大馬人喪生另傷卅五人。警方相信印尼恐怖分子放置該枚炸彈。在傷者中，約有十二人是嚴重人士。

【吉隆坡十日合衆國際社電】由於新加坡一間擠滿人群的大廈發生爆炸事件，使馬來西亞與印尼之間的未來和談，今日遭遇一次新的障礙。據初步的消息說：爆炸事件中，有四人罹難，另有大約卅人受傷。那次爆炸事件，使到鄭向新加坡鬧盛街道商業中心的心臟地區。馬來西亞電台說：爆炸事件顯似是由一枚被懷疑者的計時炸彈所造成。印尼的特務人員過去曾企圖爆炸新加坡的其他區域，但未成功。

蘇經濟專家撰文承認
共黨國經濟落後
已取消趕過資本主義計劃

【莫斯科十日路透社電】據此間一份外國經濟事務月刊說：共黨陣營已取消趕過資本主義的計劃，因爲經濟成長緩慢，共黨國家經濟合作理事會的計劃有一個困難與矛盾。該刊物坦白承認，資本主義世界在近年來，經濟成長率「加速」，而共黨國家經濟合作理事會國家的經濟成長，則已經慢下來。「國際事務」月刊說：以整個集團的經濟來說，亦已經緩慢，一九六二年至一九六三年的一般經濟成長率，爲百分之八點六。因爲這種爭擾，使到共黨國家經濟合作理事會的計劃人員，不得不把「與資本主義和平經濟競爭」計劃的目標延緩。該文章由兩名蘇聯經濟學家聯合撰寫，指摘經濟後退的原因，是農業落後、計劃錯誤、原料缺乏和八個活躍會員國的不合作。該文章並無提及蘇聯或羅馬尼亞的經濟缺點，羅馬尼亞曾表示不願實行共黨國家經濟合作理事會的計劃，或實行其他會員國制定的方針。「國際事務」月刊又討論其他東歐國家所面臨的各種問題。波蘭與西方貿易時有困難，國內的農業收成甚差。捷克因爲生產種類太多的工業品，以致經濟落後。東德的經濟落後，是因爲並無充足的週轉資金。保加利亞則缺乏原料。匈牙利的經濟成長率「稍爲減少」，因爲「工業組織的不斷改變」。該文章最後技巧地呼籲共黨國家經濟合作理事會的計劃人員，進行廣泛重新估定他們的方法。

美國務院告知宇丹
越共不停止侵畧
美無意舉行和談

【華盛頓九日美聯社電】美國於星期二日有禮貌地不理會聯合國秘書長宇丹所提的舉行越南和平談判的新呼籲。一位發言人說：仍在等待共黨某些準備「停止侵略」的表示。國務院新聞官麥克羅斯基說：「我們已經告訴過秘書長，我們感謝他的建議，我們希望所有的途徑仍是打開着。在仍然希望和平解決之際，我們也仍在等待侵略者某些準備停止侵略的表示。」

【華盛頓九日路透社電】美國國務院今日稱：該院已接獲聯合國秘書長宇丹有關尋求越南戰爭解決方法的建議。國務院未言明宇丹所提出之建議的細節，但據外交消息人士說他提議舉行七國會議。國務院評論宇丹此項行動時說：「從這些消息或其他任何消息來看，不論方法如何，我們都看不出有甚麼跡象，顯示河內政權準備停止以暴力侵擾南越。」宇丹在聯合國一發言人今日代其向記者披露之一項聲明中說：最近報界有關他進行和解努力之消息「大抵」都正確。聯合國一發言人稱：宇丹所指之報界消息，包括「紐約時報」今日報導，他已致函若干與越南有涉之主要國家，提議舉行七國會議，作爲邁向終結越戰的一個步驟。

反對中共將再核爆
漢城兩萬餘人舉行抗議集會

【漢城十日美聯社電】約有二萬名南韓人，於星期三日參加一個集會，來對中共於不久爆炸另一枚核子裝置的計劃，表示抗議。該由政府支持的抗議集會是由一班知名教育家和宗教領袖主持的。在參加於漢城體育館舉行的集會人士中，有總理丁一權、國防部長金聖恩和其他政府領袖。由丁一權宣讀的朴正熙總統的致詞說：他希望該項集會將會在全世界各地引起一連串的同樣抗議集會。朴正熙總統指摘說：中共是反對由美、蘇兩國所談判的核子禁試條約的，因爲它想使用核子彈於它的侵略政策。抗議集會通過致電聯合國秘書長宇丹、國際紅十字會會長和東南亞各國人民，要求一致努力阻止中共進行另一次核子試驗。

美轟炸機昨炸寮國

【峴港十日美聯社電】一般相信，美國空軍的戰鬥轟炸機，曾於星期三轟炸寮國境內的共黨陣地。從峴港空軍基地起飛的「一零五」和「F一〇〇」型飛機，於星期三日傍晚時分，執行一項秘密任務後返防。機上的炸彈和火箭，都已用去。官方於星期三日對空中活動並無發表任何評論。

印尼海軍一批軍官
以罷工行動抗命
近百名軍官仍未返回基地

【耶加達十日合衆國際社電】消息靈通人士今日在此間說：一批據估計約爲七十至一百名的海軍軍官，仍未返回在西爪哇泗水的主要海軍基地。據說：大約七百名軍官在該基地內進行「罷工」，意欲打倒海軍司令馬塔迪納達少將。

該方面人士說：該批並未於上週遵照馬塔迪納達的命令而返回基地的軍官，是此次行動的政治策動人；而其他的軍官，主要是下級軍官，所以追隨他們的原因，主要是抗議低級制度和少有升級的機會。

據由東爪哇回來的人士說：那些返回基地的軍官已被禁閉在軍營內，其中數名將受軍事法庭審判。

因爲上週的軍官罷工而受拖延的基地內活動，仍未回復正常。

該等人士說：這次「一革命前進軍官運動」，要求以一位比較不同情西方和美國，而更依附印尼外長蘇班德里奧的軍官，來代替馬塔迪納達的職位。該批參加這次運動的主要軍官，目前已緊密與印尼的親共軍隊聯合。

馬塔迪納達於一九六二年，在一次反對當時的海軍司令蘇比耶托海軍上將的類似行動之後，出任該職。蘇比耶托現任駐南斯拉夫大使。

泰國失事軍機
證實全體喪生

【台北十日中央社電】據台灣省警務處消息：前往台灣中北部新竹縣尖石鄉秀巒村頭西堡山區搜尋失事的泰國皇家海軍水上飛機殘骸的一個十八人小組，已于十日上午十一時左右到達現場，並已發現了該機上全體十一名人員的屍體，但屍體已開始腐爛，該小組已將全部屍體裝置妥當，將儘快將屍體運到台北。這個十八人小組是由泰國武官二人、新竹警察局人員五人、新竹地檢處人員三人、中國空軍人員八人組成，他們是于八日下午五時自新竹出發，由于山路艱險，經過了將近兩天的時間才抵達現場。

中國空軍曾于八日、九日、十日三天多次派遣直昇飛機到海拔二千五百公尺高的鎮西堡山，但都因天氣惡劣，雲層過低而無法降落。

又台北十日電 泰國駐華大使館十日說：泰國海軍總部已決定派遣三位海軍官員來中華民國，處理在新竹失事的泰國皇家海軍水上飛機的善後事宜，他們定于十二日下午乘泰航班機飛來台北。

英國首相威爾遜三月六日搭乘飛機往西柏林作一日訪問，圖爲西柏林市長勃蘭特當日下午陪同威爾遜（左）遊覽全市時，爲他講述柏林圍牆的情形。（美聯社無線電傳真）

拒釋放印共親北平分子
印內政部長

【新德里十日美聯社電】印度內政部長南達，於星期三日在國會中，對共黨要求釋放於最近中期選舉時，被選爲凱勒拉邦議會議員的親北平共黨一事，予以拒絕。

南達說：有一百四十一名親中共的印共被扣押在凱勒拉。其中有廿九名被選爲當地的議會議員。

南達說：他們是因爲有關印度的國防和安全的理由而被扣押的，因此他們的是否當選爲議會議員，是無分別的。

峴港佛教青年焚天主徒屋宇

【南越峴港十日美聯社電】峴港市內的宗族緊張局勢重新發生時候，佛教的青年今日焚燒四間天主教徒的屋宇。一位南越軍官於部隊支持下，命令佛教徒解散，並說，倘不受命，他將會開火。佛教群衆是於四散。這一次事件是士兵們於玩牌時所引起，在玩牌的時候，據說一個天主教兵士刺傷一名佛教徒士兵。

萬方悲慟哭元輔
本報駐台記者黃銘、謝雄玄

△陳故副總統夫人譚祥女士，原患心臟病甚弱症，年來身體已不甚健康，陳副總統自去年患不治之症後，她一方面要抑制憂傷，不把副總統所患絕症告訴夫君，一方面又須親侍湯藥。副總統去世，她遭此重大打擊，痛不欲生，身體更爲衰弱，幸經蔣總統夫人的勸慰，這一二天來她的情緒始稍爲穩定；同時因得到醫護人員的隨時照顧，身體尚可應付此一重大變故。

十日晨陳故副總統大殮前，陳夫人不顧醫護人員的勸阻，七時即趕赴到市立殯儀館，要和夫婿作最後一面，她披麻帶孝，跪於靈前致祭，痛哭哀號，頻呼陳故副總統的「名字」，聲聲淒惻，在場的人無不同聲哭泣。醫護人員原勸其祇留靈堂半小時，但她夫妻情重，直到九時許始在各方勸慰下離去。

△日本佐藤首相派來弔祭之代表前副首相石井光次郎，於上午九時許帶着悲戚的心情，進入靈堂，弔祭陳副總統，並代表日本全體國民致獻悼詞（悼詞見另段）。

△蔣總統偕夫人致祭時，蔣總統長袍黑馬褂，夫人穿黑旗袍黑大衣，總統及夫人均面容悲戚。於進入靈堂後方接待室慰問陳夫人時，蔣夫人因陳夫人的哀泣亦爲之落淚。

△陳副總統的遺體經化粧後，遺容極爲安詳。據殯儀館技術主任叶大才說，他們四位化粧師，於清晨五時卅分，將副總統遺體從冷藏庫中移出，用溫水洗滌，六時起開始理髮化粧，再穿衣服。

△陳副總統之喪，朝野痛失忠良，月來國內報章刊物悼念他的文字，最少在百萬言以上，預料在未來若干時日中，悼念的文字仍將不絕如縷。

△十日的台灣，整個社會爲悲哀氣氛所籠罩，除台北老百姓可推往市立殯儀館親眼觀看公祭情形外，全省爲了追悼陳副總統之喪，都打開收音機收聽祭禮的進行情形，當大家聽到廣播員悽切地以低沉聲調播出副總統大殮實況及哭泣聲時，聽衆亦都爲之淚下。

△在陰沉的天氣中，全國各住戶商號機關團體學校，均一律懸掛半旗誌哀。各公共娛樂場所，各電影院，公共食堂和舞廳等，都暫停營業一天。

△據公車處說，爲便利民衆前往殯儀館祭弔，最近三天，每天都開二百班次車，並決定明後兩天，調派十輛公共汽車，免費載送市民前往殯儀館祭悼。公路局亦決定明日起四天，每天調派客車十輛，免費爲市民服務。公車處統計，六日一天，行駛殯儀館專車，來回共一千班次，被運乘客達三萬人。

△副總統的靈堂，裝飾成宮殿式，淡綠色的靈幃，嵌鑲雕花的金邊，四週圍着低矮的欄杆。靈幃上端，一列琉璃瓦。靈台上供奉的鮮果，換上了鮮翡、金桔和檸檬，這是陳副總統生前愛吃的水果。

△靈台正中，加放了一座由檀香木雕成的神主牌，上寫「顯考陳公辭修府君之神位」。這是副總統死前特別關照家人要做的，並叮囑光復大陸後，要將他的神主牌迎回大陸，供入家祠。

△參加公祭的行列中，以國防部的最爲壯觀，將近二百位將級軍官及十八名士兵代表，組織一支壯大的祭奠隊伍。

△國防部女青年大隊的隊員卅四人，在殯儀館爲來賓服務，由大隊長李坤道中校率領，穿着整齊的軍服，看起來是一羣赳赳的巾幗英雄，但對任何來賓都是溫文有禮。

日揆特使石井悼辭全文

日本首相佐藤榮作特使石井光次郎致悼詞，對陳故副總統之喪，深表哀悼，其全文如下：「本日予以日本國特派大使，謹列中華民國陳故副總統靈前公祭之典，謹致衷誠：感慨無量，萬感交胸，莫勝斷腸之痛。自中日合作策進委員會成立以來，予與故副總統，屢接光儀，傾誠中日兩國親善友好，世界和平之信念，益深相互之理解，彼此引爲大快。上次訪華之際，亦承邀赴陽明山之山莊，備蒙優渥之款待。回憶故副總統之溫容，猶彷彿如在目前。今突接訃報，幽明異境，人天永隔，雖云生者必滅，乃理之常，然失斯賢，一何至於斯極耶。故副總統獻身革命以來，爲輔佐蔣總統閣下之忠實同志，統軍從政，縱橫活躍，充分發揮其天與之異質，爲萬人所共仰，當永垂青史於不朽者也。值茲世界情勢極爲嚴重之時，中道溘失英邁高潔偉大之中國政界指導人如故副總統者，不獨中華民國之損失，即在中日兩國，至自由世界全體，亦爲莫大之損失，日本人痛惜無已。茲以佐藤總理大臣以降，日本全國民全體由衷之哀悼之忱，謹獻於故副總統靈前，神其饗之。」

民國五十四年三月十日
日本國特派大使石井光次郎

和談請願書簽名人物
南越政府決予以放逐

【西貢十日法新社電】今日據：南越政府已決定放逐一批曾在和談請願書上簽名的人物，該等請願書是由被指爲共黨支持的組織所分發的。可靠方面人士說：除了放逐的決定外，南越政府又決定：㊀發表一份名單，開列所有曾在由共黨支持或親共的運動所分發的和談請願書上簽名的人物姓名，特別是以發起人的身份簽名的。㊁解僱被控犯罪的政府僱員，並以行政懲戒法庭來審判他們。㊂繼續拘禁，而終審判一批以類似罪名被捕的人。

據悉：南越內閣的其他決定，是關於吳廷琰總統的家族所有的財產的。吳廷琰的現金總額一億六千萬越幣，將用於南圻和中圻的各種慈善事業。

【西貢十日法新社電】南越高僧釋心珠，於今天在此間發表的一篇聲明說：佛教化道院並不贊同釋廣德大師組織一個「保護和平人民快樂運動」的決定。釋心珠是佛教僧侶階級的第二把交椅人物，並爲強化道院院長。他對南越和平運動說：該由釋廣德主持的運動，既不與強化道院有連繫，亦不與南越統一佛教組織有關。他說：這祇不過是釋廣德個人所採取的一項行動而已。

平定永和兩地
南越軍被襲擊

【西貢十日美聯社電】美國軍事發言人於星期三日說：星期二日，此間東北二百八十五哩山區市鎮懷安，發生戰鬥，最少有六十三名越共被殲。政府軍方面有十八人陣亡，一名美國海軍陸戰隊顧問亦殉職。

星期二日黎明前，越共佔據平定地區懷安市外的三個前哨，隨後南越海軍陸戰隊奉召增援該地守軍，陸戰隊於上月因局勢危急，已調駐該地區。援軍在懷安市外約一哩半地方，與越共接觸，於是發生戰鬥。戰鬥繼續兩小時，最後海軍陸戰隊把越共趕出懷安市。除一名美國海軍陸戰隊顧問殉職外另有一人受傷。

【西貢十日法新社電】今日消息：當南越政府護送隊在距西貢約五百七十哩的平定和永和之間，即在山沂海濱附近爲越共游擊隊襲擊時候，隨同護送隊的美國陸軍官一人殉職，另有一名負傷。美軍方面消息說：在被襲擊當中，殉職或負傷的政府軍共十九人，直至今日。

【西貢十日美聯社電】今日說：美國空軍一架「B五七型」噴射機和南越部隊，已粉碎共黨的企圖奪取不定省南越部隊在西貢東北三百哩，共黨企圖採用在中南半島打敗法國的同樣戰略，威脅把南越截成兩斷，使由東到西的第十九號公路，受到威脅。第十九號公路是官黑府與歸仁港的重要供應線。該發言人說：局勢現在已被政府軍控制。

南越新強人阮正詩
圖發動政變未果
目的迫政府改組拒陳善謙回國
南越元首潘克丑下令西貢戒嚴

【西貢十日法新社電】南越軍方人士今日說：西貢當局已及時打消另一次政變的陰謀，該政變相信是由新強人阮正詩所策起的，他是接近北緯十七度線的第一軍區司令。該方面人士說：星期六日傘兵開西貢時，軍隊全面警戒，最初說是誤會，其實是企圖發動政變。該方面人士又說：阮正詩是以駐西貢南部和西南部的第卅五師數營傘兵和西貢警察的力量，爲其後盾的。其他方面人士說：阮正詩並不希望奪取政權，而希望向潘輝适政府施用壓力，迫使它：㊀不准前越駐美大使陳善謙將軍返國；㊁改組內閣。此間軍方人士今日說：阮正詩命令傘兵開入西貢後，已獲得潘輝适政府的新保証。

【西貢十日法新社電】南越元首潘克丑今日再在西貢頒佈戒嚴令，直至三月二十七日爲止。自去年十一月發生反對當時陳文香政府的民衆街頭示威以來，西貢宣佈戒嚴者以此爲第三次。

駐峴港美軍
佔領高地
防衛機場

【南越峴港十日美聯社電】美國海軍陸戰隊今日移至俯瞰峴港空軍基地防禦工事的高地駐屯，其中有三人因氣候熱而致病倒。在高地下面的山谷中傳來一陣槍炮聲音，但這一陣槍聲是由山下一個越南軍射擊場發出的。陸戰隊仍未與共軍遭遇。

【峴港十日美聯社電】新近到達的美國海軍陸戰隊第三營，已於今天進駐三二七號山頭，該山頭能控制高原，來保衛峴港空軍基地。軍方人士消息說：有二排越共軍隊曾試探峴港三哩外的防務。按美國海軍陸戰隊於星期一在峴港灣登陸，重裝備及軍需品現仍繼續在該處起卸中。消息說：越共曾與政府軍交火，但未有傷亡的報導。於本溪登陸的美國

倘中共介入越戰
美機即轟炸大陸

【華盛頓九日路透社電】據說美國總統詹森將於今天決定：一旦美國與中共發生軍事衝突，將不再有像在韓戰中那樣「享有特權的避難所」。「華盛頓明星報」的軍事記者說：如果中共軍隊選擇在東南亞打仗，則「美國將摧毀在中國大陸上的基地」。

記者弗里降特說：在河內附近，現在已駐有約卅架中共的米格戰鬥機，如果他們試圖截擊美國或南越的飛機，「他們的基地將被摧毀，一旦發生空戰，他們將被窮追。」他說：如果米格機投入戰鬥，中共的飛機是在美國陸上和海上飛機轟炸的攻擊範圍內的。

這項評論又說：如果中共地面部隊介入，五角大廈估計需動用六個或七個師的軍隊來對抗他們。加上盟邦的軍隊，約需動用卅萬人。

弗里降特說：「相信泰國、馬來西亞、菲律賓、中華民國、韓國、澳洲和紐西蘭將出力協助。目前在東南亞援近幾勝陣段中的要點是，不再有避難所，而這是中共官員所熟知的事實。」

社論
傳美國不再給予中共「庇護所」
——詹森總統早就應該作此決定了！

天下間殺愚蠢不過的事，莫過於「庇護敵人」，自甘挨打」。雖然耶穌基督曾經教人說：「別人打你左頰，應以右頰奉之」，據說這是「和平處世」之道，可以達致「化敵爲友」的效果。但這是「宗教家」的話，縱然適合於「說教」，也未必適用於政治，更與軍事的原則不相容，因爲任何軍事都是針對「敵對」的行動，非勝則敗，非生則死，在軍事進行中，祇要敵人還沒有放下武器，都得使用任何手段予以制服，那是沒有「禮讓」可言的。惟在十六年前韓國戰爭這一幕，美國卻做了一件天大的「蠢事」，此即無條件劃給中共一條「庇護線」，這「庇護線」以鴨綠江爲界，中共的兵員武器可以無限量地運過鴨綠江，用來殺害美國人，但美國則「劃地自守」，自願不越鴨綠江半步。結果是，美國應勝不勝，中共當敗不敗，祇好在板門店「議和」。這一「庇護線」的設計人不知是誰，那一武裝村策士，但決定付之實施的是杜魯門總統，當年麥克阿瑟將軍反對這種貽誤大局的下策，也給杜魯門撤職，終於，中共受了美國的「庇護」，而美國自己則自食其果，付出了死傷十餘萬青年的代價。

就美國「庇護中共」這一經過看，也有一項使人驚奇的事實。初時，美國根據聯合國決議，如火如荼的出兵援韓，中共慌於聯軍聲威，本來不敢輕舉妄動，但自美國決定打「有限度戰爭」，以不越過鴨綠江爲「原則」後，美國把這軍事秘密告知英國，時英國由工黨執政，艾德禮首相好像「利令智昏」，居然也把這種秘密洩露給中共（一說是故意洩露給蘇俄，由史達林告知中共的），至此，中共纔敢於它可以「自由打美國」，而美國則甘願放棄「打它的自由」，才大着膽子的出兵參戰，扯起所謂「抗美援朝」的旗號。在現代法律上，軍民人等洩露軍事秘密，原本觸犯嚴重軍律，依法應受最嚴厲的刑罰，但這次中共所得無可論值的「情報」，卻來自敵國及其「邦的政府」，天下間的「怪事」，還有甚麼比這更爲「出奇」和不可思議的呢？

自韓戰結束後，美國「庇護中共」的恩惠，已經成爲現代歷史上的笑柄，假如，美國「庇護中共」而能使它受到「感化」，放棄侵略，換來亞洲的和平，這亦未嘗不可在姑息論者的筆下，爲這種庇護敵人政策找出一個自圓其說的「解釋」。但是，後來的事實卻完全否定了這些，中共不僅不感謝美國給予的「庇護」，而且還認爲美國對它庇護是軟弱可欺，是「紙老虎」，因此韓戰之後，它又再鼓起勇氣侵略越南，並到處煽動亞非人民對抗美國，打擊美國，鼓吹反美鬥爭必須「勝利」。大抵他們認爲，美國有了「庇護敵人」的先例，任何人反美都不會反出亂子的。

目前，越南局勢進入了一個新階段，共黨按照他們貫徹政策的步驟，肆無忌憚的對南越滲透，而美國爲了東南亞的安全，也不斷加強對南越的援助。在這期間，美國的策略，已經四次轟炸北越共黨地利，派進陸戰隊三千五百人登陸峴港，這些軍事性措施，是否爲美國有意擴大越戰來徹底擊敗共黨的前奏，當有待於進一步的事實證明，但至少，這已多少反映了美國或將放棄「挨打戰略」的趨勢。不過，越戰的眞正關鍵，不是胡志明，而是毛澤東，中共曾經提出「要對美國戰爭奉陪到底」，「決不坐視」，故中共的反應如何，刻正深爲各方所注目。就越戰本身言，美國的主要對手是中共，美國任何打擊共黨的計劃，都不能不以中共爲假設的目標。因此這一問題的中心，並不在於美國有無擊敗中共軍事冒險的力量，而在於美國是否不再讓中共取得一個「祇許打人，不受人打」的庇護「特權」。可以說，中共是否敢於明目張膽的參加越戰，亦將由他們能否再次獲得美國「庇護」來決定。現據「華盛頓明星報」的一篇專欄報道說：詹森總統一個可能的決策，如果中共要挑起東南亞戰爭，以飛機或其麼「志願軍」之類助越共作戰，美國將摧毀中共大陸的基地，不再讓它像在韓戰中那樣「享有特權的庇護所」。據該軍事專欄記者稱：在河內附近，現已駐有約三十架中共的米格式戰鬥機，假如他們試圖截擊美國或南越飛機，而發生空戰，它們將被美機窮追。」這篇軍事評論又說，假如中共地面部隊悍然介入的話，五角大厦也有估計，需要動用六個或七個師的兵力，來趕走他們。加上亞洲盟邦的軍隊，約需動用三十萬人。這是說，在詹森總統的觀念上，已經認識美國「庇護中共」的非計，也承諾即使中共參加越戰，美國也有把它完全擊敗（超光）的把握。有理由相信，假如詹森總統有了這種決定並且予以宣佈，中共除了忍辱縮縮之外，也決不會冒大陸被炸的危險。這又可見，當年麥帥反對姑息中共的戰略正確已經獲得證明，現在亞洲人民就正等待美國作出這樣的宣示。

高價徵購舖址

本港某大商業機構徵購尖沙咀區商業用樓宇全間或閣仔，二樓面積數千方尺，新舊樓宇築物均合，要交吉，請函覆本報信箱二一五號。

讀者文摘中文版
創刊號暢銷一時

（讀者文摘）中文版創刊號面世後，不足一週，即已銷售一空，出版者深以不克滿足各地讀者的需求爲憾。

中文版四月號定於三月末出版，敬請密切注意出版日期，俾可捷足先登。

申請入英籍啓事

梁志瓊(LEUNG CHE KING)又名梁美芬(JANET LEUNG MAY LING)又名(LOH LEUNG MAY LING)何梁美芬現住九龍何前國道一八八號二樓現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

英皇御准 香港賽馬會

本會馬主凡有馬匹參加本會一九六四至一九六五年度第十次賽馬第一天節目者，請將出賽馬匹與策騎馬師決定事宜，依期通知本會辦理。

一九六五年三月十一日星期四上午十時

司理麥嘉士

聘助理員

某企業公司招助理員多名須英文中學會考合格能打字及處理信件爲合總英文親筆申請函九龍元洲街三一〇號陳大均

香港電燈有限公司

啓者：本公司定於一九六五年三月廿五日（星期四）下午五時在香港干諾道中文華酒店成吉斯廳，舉行第七十二屆股東常會，處理股東常會事務，包括下開各項：

（一）接受並討論董事局及核數師之報告書，及截至一九六四年十二月卅一日爲止之年結。

（二）通過派息。

（三）選舉董事。

（四）委任核數師。

又由一九六五年三月十二日（星期五）起，至同月廿五日（星期四）止（首尾兩日在內），本公司股份停止過戶，此佈。

承董事局命 秘書兼會計主任覺禮啓

一九六五年二月廿六日

保良局選舉總理啓事

公啓者茲定於一九六五年三月廿二日（星期一）正午十二時敬請本局同人齊集局內選舉乙巳年總理希屆時到局出席爲荷

保良局永遠董事局
主席 麥道軻 啟

拍賣什貨充公貨車輛及無人認領之貨物廣告

茲承政府物料供應處處長命令，於一九六五年三月十一日星期四上午十時三十分在紅磡打行士庫本行拍賣政府內拍賣雜貨、充公貨車及無人認領之貨物一大批計開：柯士甸房車、COMMER貨車、EXCELSIOR電單車，充公私家車車牌號數HK3065、HX524、A94、B216、C32及A441、XX4028、AB280、AA1403及兩架，車牌號數AA5569充公單車七百架，木窗，電器，洗衣機，衣服，毛巾，茶具，汽車零件，顏料，鍊，器水庫，原子筆，西藥，藥材，……投得者須即照投價交足款項（支票恕不接納）

香港利打行士庫內 擺勿拍賣行啓 電話二二〇三二二四

香港中文大學
教育學院徵聘二級文員一名

一、資歷：本港中學會考及格或同等學歷，並須有五年以上之文員經驗，打字速度在每分鐘五十字以上。

二、薪金：月薪港幣計
男——六百元，年增五十元，至九百元止。
女——四百五十元，年增三十五元，至六百五十五元，又年增四十元，至六百七十五元止。

另加百分之五之臨時生活津貼。如有子女者，並得按現行條例，領取子女津貼。此外尚有年假、病假、分娩假期及公積金等利益。

應徵者須於一九六五年三月三十一日前具函（附最近照片）寄九龍彌敦道六七七號香港中文大學教務主任收。

一九六五年三月十日 校務主任

香港房屋協會
荃灣寶石及滿樂大廈標投承租幼稚園校舍

上述兩屋有幼稚園校舍各一座招人投標承租開辦，校舍樓下面積約爲一千九百四十一平方英尺，樓上面積約爲一千三百七十七平方英尺之會堂，附有廁所等，各校舍樓下部份，可開辦附有課室三個及廁所等，期限爲二十年，投標者於本月十六號前可向本會辦事處索取投標章程。有意承投者可於星期日至本會辦事處接洽，並可前往各校舍參觀。投標者須按期交納租金，惟不須作任何解釋，投標人須詳閱章程後塡寫投標書，並聲明申請承投之校舍。

陳故副總統遺體昨舉行大殮儀式
前往弔祭人數達十餘萬人

【本報駐台北記者謝維玄專電】陳副總統之喪，從公祭前一天，台北市立殯儀館的所在地民權東路兩側，就已擺滿了花圈。在另外幾條通往殯儀館的大馬路上，也築建了幾座素花牌樓，殯儀館內部，掛滿一千三百四十七件輓聯，九十五幅輓幛，和排列四百七十一個花圈花籃。香花素幛，把副總統的靈堂，點綴在一層肅穆、和平，莊嚴但却哀傷的氣氛之中。

來自海內外的弔唁電文，大批湧到；來自全國各階層的代表齊集台北，使台北市的各大小旅社，擠得滿滿的；他們中有許多是遠自偏僻的鄉村趕來的農民，扶老攜幼，全家齊來。在公祭前的五天中，前往殯儀館弔祭的人數已超過十萬。

在這個公祭日，市立殯儀館的外面，從清晨開始，就已站滿了人羣，但因交通管制森嚴，普通的民衆，不能進到裡面去。

從上午九時開始公祭，到下午七時十二分，前往公祭的機關部隊學校團體，共達二百八十多個單位，人數在萬人以上。全國七百餘個民衆團體，則分成全國性、區級、省級、市級、工商界廿五個單元，前往公祭；全省廿二縣市局暨三百六十個鄉鎮，分別組團前來台北，集體公祭；全國宗教界，則分別各自舉行佛事、禮拜，祈禱和彌撒，悼祭這位全國敬仰的副元首。

黨政首長為表示對副總統的崇敬，自公祭日的下午六時至次日上午八時，按二人一小時一班，在靈堂守靈。其次序為：張羣、蔣經國，嚴家淦、張道藩，黃國書、張其昀，謝冠生、謝東閔，莫德惠、黃杰，李國鼎、來守謙，何應欽、倪文亞，顧祝同、彭孟緝，周至柔、陶希聖，薛岳、鄭彥棻，谷正綱、黃少谷，谷鳳翔、唐縱，連震東、沈昌煥，馬紀壯、郭寄嶠。

這是政府播遷台灣後自由中國最大的一次喪事，也是自由中國最大的一次哀傷。哀傷的，不僅是失去了一位副總統，而是失去了一位愛國治國的棟材。尤其是當着反攻復國的緊要關頭。

在淒凜冷的晨風，蕭蕭黨旗和國旗的裡，迎靈式於七時卅分開始。蔣經國將軍到得最早，七時不到，他即趕來了殯儀館。他兩眼紅腫，沉默地站在副總統的遺體前，隨着迎靈儀式進行，直到大殮完畢，棺槨上蓋上了代表榮勛的國旗黨旗，他才帶着沉重的步伐離開停柩的靈堂。

迎靈式是令人十分哀傷的過程，大殮更是使人斷腸的儀式。副總統的家屬親朋與部屬，均齊聲一慟。參加大殮的二百多位文武官員，當棺蓋覆上時，都掩臉流淚！但是，這個隆重的大殮式，却代表了國家給予一位功臣的最高榮耀。有兩百名憲兵，在靈堂內外肅立，六名陸海空軍上尉軍官護靈，大殮行儀官是一位中校，協助覆棺的各為一位中校軍官，國防部的示範軍樂隊穿着「七領五腰」（七件上衣，五條褲子，都是他生前用過的，因為他生前節儉，所以未為他新製），他生前常用的竹根手杖和一頂呢帽，也放在棺槨中。他生前所接受的國內外勳獎章，則展列在靈台之側玻璃櫃內供人參觀。

中國政府共頒給他十二座勳章，五座獎章，和三座紀念章，其中最高的為青天白日勳章；外國政府頒給他二十五座勳章，也包括伊朗、秘魯、尼加拉瓜、多明尼加、約旦、馬拉加西、宏都拉斯、西班牙、遠南美、法國、菲律賓、伊拉克、越南、巴拿馬、巴拉圭、黎巴嫩、泰國、美國、瓜地馬拉、古巴、利比亞等國。

陳故副總統的遺體，是安放在一具精製的千年香杉木棺槨內。

蔣總統伉儷於九時正抵達靈堂，率領黨政官員公祭，祭畢，他曾到殮後的副總統棺槨前默站片刻，然後到休息室安慰陳故副總統夫人譚祥女士，及側側地下的孝子。

在一片哀香之中，公祭單位按着排定次序進行，由上午九時一直到黃昏七時卅分才告完畢。

這次的公祭儀式，顯現得格外的莊嚴，儀式中另一使人感觸的鏡頭，乃是人多擁擠，但徘徊無聲，一點不亂。那些前來祭悼的人，都是全國精華的人，今天大家以同一的心情，在副總統死後，齊集副總統靈前來悼念。如果陳副總統能在生前看到兩種情形，那他將多帶一份喜悅歸去！

陳故副總統的遺體從殯儀館的化粧室恭奉至靈堂，參加儀式的有陳故副總統的家屬，治喪委員和護靈軍官。啟靈時，由陳故副總統長公子履安和四公子履潔在前引靈出化粧室，次由空軍六名上尉軍官護靈，分別兩旁抬着靈柩，由張羣、嚴家淦、蔣經國、彭孟緝等十四位治喪委員扶持兩側，家屬排在靈後，在哀樂聲中將陳故副總統遺體迎至靈堂，接着舉行小殮。

陳故副總統夫人譚祥女士披麻帶孝，于七時十五分到達殯儀館，當故副總統的遺體安放在千年香杉木雕製成的棺槨中時，陳夫人悲慟的痛哭失聲，哀慟欲絕，她曾在陳故副總統靈前跪拜，然後由親屬扶出靈堂，一再停留不忍離開，回頭凝視靈柩，掩面飲泣。

八時正，家祭開始，朱子履安和履潔領導全體家屬親屬行三跪九叩首禮，上香、獻花、三獻爵、獻饌、獻果，再三叩首後禮成，參加家祭的有服親屬共十九人。

【台北十日中央社電】台北市的一百多萬市民，十日以無盡的感念默悼他們敬愛的副總統的去世。全市在這天懸掛半旗誌哀，許多市民都佩帶黑紗，各級學校的學生分別在早會升旗或集會時，為陳故副總統默哀三分鐘。

娛樂和宴會全部停止，各電影院門前的五彩廣告霓虹燈，都熄滅了，夜間燦爛的台北地區四十多家戲院，十日在各報紙上刊登了巨幅的廣告「謹向陳副總統致哀休業一天」。平時賓客滿座的餐館，也停業一天。擁擠的衡陽街和成都路，行人寥寥，冷冷淡淡。

陳故副總統昨日大殮

中華民國副總統，中國國民黨副總裁陳誠之喪，於十日上午八時開始隆重舉行大殮與公祭。蔣總統於九時親臨致祭，各項儀式簡樸莊嚴，千萬人懷着無限哀思，靜靜地進入靈堂，向陳故副總統致敬。上圖為行政、立法、司法、考試四院院長將國旗覆蓋於陳副總統靈柩上；下圖為蔣總統伉儷致祭。（中央社）

英準備與美蘇兩國分別舉行外長會商當前越南危機
美以對越政策告知中英等國

【倫敦九日路透社電】英首相威爾遜今天告知國會說：英國正計劃於本月與蘇聯和美國重新舉行個別的部長級會談，俾商討越南問題。他說：英國首先希望在蘇聯外長葛羅米柯於下週訪問倫敦時，與那個共產國家的外長商討越南危機。其次，英外相史超域將飛往華盛頓，與美國國務卿魯斯克就越南問題和國際其他發展舉行會談。這些會談將在英國五天官式訪問之後兩天在三月廿二日和廿三日舉行。

但他強調說明：「在停止侵略的明顯證據之前，不及那些會談的方式那樣重要。我確得很的，威爾遜在西方關係，越軍，聯軍隊撤退一節，是正說明與葛羅米柯就東南亞越境內組織進行戰爭……」

威爾遜又說：美國從未有設法獲勝擴大那項戰爭。他說：「我仍然認為如果獲得北越停止侵略的明顯證據，則美國將準備將其軍隊撤退。」

【倫敦九日路透社電】今天此間觀察家稱，英國首相威爾遜今天告知國會的話，證實英國正考慮與蘇聯和美國舉行部長級會談，俾商討越南問題。他說：「英國將盡最大努力找出解決越南問題的方法。」據英國官員說：英國政府認為，這是一九五四年越南和平協定簽字以來，越南局勢最危險的時期。

英外相史超域在他作為外相第一次訪問華府時，將與國務卿魯斯克商討東南亞、中東最近的發展，包括馬來西亞與印尼的爭執，中東的問題，歐洲和大西洋公約各項問題（特別以英國的大西洋核子軍計劃為然）。史超域並將與羅斯克直接就東亞方面的觀點加以檢討。

【華盛頓九日路透社電】美國副國務卿波爾今天向駐於日本、大洋洲、歐洲和大洋洲地區十二個國家的各國大使和高級外交人員簡述美國在越南的政策。

這些被邀參加的共有澳洲、紐西蘭、加拿大、法國、英國、義大利、中華民國、南韓、泰國、荷蘭、菲律賓、和德國。國務院官員說所有這些國家，均給與美國以若干方式的援助。國務卿魯斯克在上個星期，曾向所有拉丁美洲國家大使簡述對越南最近發展的意見。

莫斯科會議發表公報
主張開世界共黨會議
但未有確定開會日期

【羅馬九日路透社電】據蘇聯共黨機關報真理報今晚發表的一份公報說：最近的莫斯科共黨會議，並未呼籲重新要求召開世界共產黨會議，討論中蘇共黨的糾紛。

公報說：參加會議的十九國共黨上週五結束的會議中，達成的主要協議之一，是同意召開一次新的世界共黨會議，藉以克服各國共黨內存在的歧見。這八十一國共黨大會已由於一九六〇年舉行過一次，而二十六個共黨有所參加，中共和越共都是在參加的共黨中。

「在兄弟國家共黨中的共黨間，在完全平等、自主的基礎上舉行的會議，將能有效的克服歧見，並發揮世界共黨運動的團結有所貢獻。」公報說：「因此，我們一致認為：這種會議將有許多準備工作，是與世界共黨運動的利益是完全相符的。」公報要求所有兄弟黨都應參加，共同來籌備這次大會。公報又呼籲：「停止公開爭論，因為那對兄弟黨是不友好的。」

【莫斯科九日美聯社電】共黨人士今天說：上項協議載於一份公報中，將於本星期二晚間公佈。

據悉：公報中說：上述十九國共黨贊成另開國際共黨全體會議，當精神上遇或多邊會商（包括由世界八十一個共黨召開預備會議）從事準備。

據悉：公報選清楚講明：國際共黨全體會議沒有國際共黨適當時候召開」。

公報說：國際共黨全體會議的召開定下期限，祇說應該在「全體會議祇在中共和支持中共各共黨同意出席的時候召開」。

【印第安那州哈蒙德市九日美聯社電】一個打扮得像女人之男子，星期二在此間「保証準備人壽保險公司」之休息室內，劫奪一位保鏢手上之款項大約八萬七千美元。警方說：此人事後乘綠色汽車逃走。當局指出該車於星期二較早時被竊。警方稱：該男子由該保鏢手上搶去一個手袋，手袋中有現款一千美元，其餘為支票。

美國男匪扮女裝
搶去保鑣八萬元
保險公司休息室內

波蘭學生
反美示威

【華沙十日合衆國際社電】有數百名學生星期二在此間美國大使館附近示威，反對美國對北越。據悉：共黨警察封鎖通往美大使館的街道，但數百名顯然是大中學生仍高舉標語示威。

荷蘭第二公主
下嫁平民為妻

【荷蘭森斯德宮十日美聯社電】荷蘭法規定，王族婚姻須獲得國會同意，預料國會將不會反對。一位政府發言人說，迄未有人反對瑪格麗特公主，於星期三日與一荷蘭平民訂婚，但將不會在最近的將來。

荷蘭茱麗安娜女王和伯納德親王的廿二歲女兒瑪格麗特公主，於星期三日與一荷蘭平民訂婚，新郎是范維倫，廿五歲兒子。

他名比得．華倫登，在來登大學曾與瑪格麗特公主同學。

茱麗安娜女王和伯納德親王，在電視台和廣播電台上，宣佈他們女兒所選擇的未來夫婿，介紹給荷蘭人民。

荷蘭總理馬里倫亦向全國致詞，指出這次婚姻獲得政府方面的贊成。

依照荷蘭憲法規定……

達賴喇嘛指出
中共擁有核彈
嚴重威脅世界

【新德里九日路透社電】西藏流亡領袖達賴喇嘛今天說：當中共擁有高度發展的核子武器的時候，世界將遭受危險的威脅。

達賴在一項紀念西藏反抗中共的暴動六週年的文告中說：「一個悲劇的結果，動在鄰國我們自由神地，暴政與壓迫仍在繼續」。達賴請世界援助「不幸和痛苦的西藏人民」。

南韓海軍緝獲
共黨諜艇一艘
捕獲六名北韓特務

【漢城十日合衆國際社電】韓中央情報局，昨日宣佈，北韓間諜艇一艘，於上週五（五日）深夜十一時，在南韓東海岸之三陟港被韓國海軍緝獲，艇上之六名武裝特務，亦遭扣留，另有兩名特務失踪，警方已展開搜捕。

該艇排水量僅五十噸，駛至三陟港，卸下兩名特務登陸，沿海巡邏艇發現後，此二人已失影踪。但艇上之另六人則全部落網，他們在南韓情報機構嚴詢之下，供出該間諜小組之任務，在發展南韓境內之共黨組織，並發動不法分子反對日韓建交運動。此間諜係從北韓之元山駛出。

據悉，該艇係由北韓特務所攜之武裝與配備，有俄製重機關槍一挺，中共製輕機槍一挺，無線電機三架，手鎗六支，衝鋒鎗一支，密電碼一本，南韓幣五千九百圓。

老影星珍惠文
又打離婚官司
與現任丈夫卡格爾分手

【洛杉磯十日合衆國際社電】金像獎得獎人珍惠文，於星期二與樂隊指揮卡格爾離婚，她的丈夫曾告知法庭說她的離家出走。

那要夫婦，於一九五二年結婚，然後在一九六一年離婚，翌年後又再次結婚。

卡格爾現年五十一歲，他告知審級法庭法官雅爾頓說：珍惠文在一九六三年十月六日，在他們共同從前的婚姻，從一次遊旅回來的時候，他發現她們的屋子除了一張床和一張長椅之外，所有家具都被搬走一空。卡格爾說：他與珍惠文「有着問題」，但他從不正確知道有甚麼不妥當的地方。

那個樂隊指揮，是珍惠文的第三任丈夫，她以前曾與男星朗奴列根結婚。

珍惠文和卡格爾兩人，未生有兒女。珍惠文現年五十歲，她因主演「心聲淚影」一片在一九四九年獲得金像獎。

發生大地震
愛琴海附近海岸
較前年斯科普里地震更強

【烏普沙拉十日合衆國際社電】此間昨晚紀錄得的一次地震，比較一九六三年七月斯科普里市地震更為猛烈，比較一九六三年七月襲擊斯科普里市的更為強烈，但較南斯拉夫有史以來最猛烈的地震，當日該次地震時間，再錄得一系列微弱震動。

烏普沙拉地震研究所所長巴夫對合衆國際社記者說，這次所錄得的六又四分之三級的地震，震中心在土耳其西北部。

昨日格林威治時間下午六時零二分錄得該次地震，當晚稍後發生的三次地震，但均將該城五分之四推毀，使一千餘人喪生，數千人受傷，和幾乎十七萬人口的全部因而無家可歸。

【希臘社電】星期三日比間接得消息說，愛琴海的亞隆尼蘇斯島三日的猛烈地震，毀壞一人，傷一人，恐傷至少有一人的數處報告，地震之後有多數房屋遭受損害，死傷待查。

【伊斯坦堡十日美聯社電】今晚土耳其西部沿海地區及愛琴海島嶼，昨晚發生地震，均有損失，但尚未有報導。

美黑人要求投票權
列隊向白宮示威
詹森總統決予黑人投票保証權

【華盛頓十日合衆國際社電】數百名黑白人，週二在白宮及司法部門前示威，要求聯邦保護阿拉巴馬的黑人。約一百五十人在司法大廈靜坐示威，而被拉了出來。

近一千人在白宮前遊行了約二小時，未發生意外。但一批在檢察總長辦公室前坐下示威的人，被逐出時大為喧鬧。

【華盛頓九日合衆國際社電】詹森總統今天指出，總統決促黑人社方對黑人的暴力活動，會領袖以冷靜及守法的態度，面對該市的現在緊張局勢。

總統在他的聲明中說：「阿拉巴馬一批黑人市民欲實現他們的獲得投票權的誠懇願望，而遭受暴力。我相信各地的美國人，將會表示遺憾。」

詹森總統在其聲明中，指出：「我已命令司法部將盡可能協助阿拉巴馬地方法庭處理該案件。」

總統在他的聲明中說：「政府將採取的行動，及能影響他人的人物，及能影響他人」。

【紐約十日美聯社電】美國各地無數黑人及和平集會權，並要求聯邦保障選舉權，在亞特蘭大、芝加哥和波士頓等地舉行示威。

一萬人，環繞聯邦大廈巡行，要求聯邦保護塞耳瑪遊行者，將於阿拉巴馬州長華萊士舉行會談。

法恢復金本位
英表示不同意

【倫敦九日路透社電】英財政部之回覆，指出法國財政部長德斯坦，在下議院中，謂國際貨幣制度的建議，將……

不附有聽膠瓶，標準服用量杯

日本全國馳名良藥

京都祛痰鎮咳露

好藥不須多。有獨到效果。

本鎮咳露以日本京都古城著名多年生植物為主，並採用各種新醫學界認為有獨到效力的草藥，作為主要成分，使它成為獨特鎮咳良藥，對於傷風咳嗽，氣管炎及各種咳嗽，尤對於夜咳，服之能迅速見效。

包裝與別不同

本鎮咳露一向以大瓶出售，可供全家服用，附有小量杯一只，可依用法用量服食，服瓶安全不破，且量準確，以收確實之效。

寧神降燥，靜止傷風咳嗽及夜咳。

本鎮咳露主要成份之甘大特產植物，除祛痰鎮咳以外，更有寧神順氣之功，兒童服用極為適宜，可擒鎮咳安眠。

日本京都藥品工業株式會社出品

香港興亞貿易公司總代理

香港德輔道中大道四號三二七室　電話四二九五〇．四三八三七五

公司藥行均有代售

從服務方面來說…

「皇家風簷」招待是一般講究享受的航空旅客們相遇時所喜歡談論的事，他們必定會稱讚寧靜的「嘉樂美」噴射客機上泰國和北歐服務人員的慇勤招待和工作效率，一般講究欣賞精美食品的旅客對「皇家風簷」客機上供應的餐點亦必然試稱心滿意，就算是很忙的商人，在東方天空的旅途中，亦可獲得一段舒適愉快的休息時間。

請向旅行社詢問或致函

THAI INTERNATIONAL

北歐航空公司行ＨＢ　香港告羅士打行…香港　電話：222288，229966，234862

…電話：…664593

航線遍及：曼谷．香港．台北．大阪．東京．馬尼拉．吉隆坡．新加坡．雅加達．仰光．加爾各答．孟買

美國 CONSUMERS REPORT 大力推荐的名機

KONICA 康藝卡

卅五糎自動測光型相機之王！

美國 CONSUMERS REPORT 評為自動機冠軍 KONICA AUTO-S 配F1.9 47糎 HEXANON 鏡 CdS 電眼自動也可自由選擇光圈快門 1至1/500秒均有拍攝鏡頭附有連光器

1965年最高級的 KONICA-FM 型配F1.4 或F1.8 HEXANON 單鏡反光 CdS 電子連動測光表裝在機身內 精確測距網兼快門1-1/1000秒

萬次機可用 1/125 秒

1965年最新型 KONICA-EYE 半格機配F1.9 30糎 HEXANON 鏡快門 1/30-1/800 電眼全自動機身細小全底片可影16張

最適合青年及家庭 KONICA-EE 型配F2.8 HEXANON鏡 電眼全自動光圈可自由選擇連動測距

附贈皮套

港原價僅售 HK$188！

香港總代理：大通公司

美國名廠

APECO COPY-Quik

電動影印机

打破廉價紀錄

祇售 $395.

能影印任何肉眼所見之文件，照片圖則等等不拘任何顏色。

第二張影本祇18仙

使用簡單快捷．影本永不變色

總代理：新瑞康洋行

歡迎參觀比較

德成大厦一三〇一至二室　電話：二三五〇五一至二

油蔴地小輪公司法例
立法局今提出修正 碼頭月租六萬餘元
港督有權下令二十四小時服務 董事及管理人大部分應爲英籍

【本報訊】立法局今日會議，將提出修正「一九六一年香港油蔴地小輪公司（服務）法例」。財政司動議通過如下之議案：

（子）因：一九五一年香港油蔴地小輪公司（服務）法例（以下簡稱法例）第四節規定，由法例批准開辦之小輪服務，須依附表所列之條件而經營。

（丑）該法例第五節規定，該附表得隨時在經公司同意與立法局決議之後予以修改。

（寅）現擬將該法例之附表予以修改，以便該公司可以增開一條小輪航綫，即北角與九龍城間之航綫。

（卯）該公司已經同意修改該附表，以便開設此條航綫；故決議在該公司同意之下，修訂該法例之附表：

一、在第一段之後，加入後開新段：汽車輪渡。（一）（甲）該公司將依照附錄（一）（丁）項所列之航綫，開辦一條運載汽車及運載內有乘客及貨物之車輛之對開航綫，至一九八〇年一月廿六日爲止。

二、將第三段之（一）分段刪去，代以下開字句：（一）該公司將每月交六萬八千九百元與政府作爲使用本段所列之碼頭之租金。此項租金已包括差餉在內，並應於每月第一日上期繳納，其分配比例如后：（A）租庇利街小輪碼頭式式、〇〇〇元；（B）佐敦道小輪碼頭一三、五〇〇元；（C）旺角小輪碼頭式、五〇〇元；（D）深水埗小輪碼頭式、五〇〇元；（E）杜老誌道小輪碼頭式、〇〇〇元；（F）威利蔴街小輪碼頭叁、〇〇〇元；（G）長洲小輪碼頭四〇〇元；（H）史釗域道小輪碼頭一、五〇〇元；（I）九龍城小輪碼頭五、〇〇〇元；（J）北角小輪碼頭六、〇〇〇元；（K）北角汽車小輪碼頭六、〇〇〇元；（L）九龍城汽車小輪碼頭四、五〇〇元；合計六八、九〇〇元。

三、在第（五）（甲）段之後，加入下開新段：汽車小輪航綫專利稅等等。㈤（乙）爲獲取經營來往北角與九龍城間運載汽車及運載內有乘客及貨物之車輛之小輪航綫獨有權利起見，該公司除依第三段付碼頭租金，及依第五段付公司純利百分之廿五作專利稅與政府之外，又須於每月第一日或該日之前以十萬元繳與政府。

四、（卯）在第六段之後，加入下開新段：總督得規定全日廿四小時服務。㈥（甲）關於附錄（一）（T）項所列之航綫，總督會同行政局得隨時着令該公司依第（六）段所列之條件開辦全日廿四小時之小輪航綫。

（辰）刪除第十六段之第（一）分段，並補入下開條文：（一）該公司已經表示，該公司不論現在與將來均爲一公共公司，該公司將徵詢香港股票証券交易所之意見，採取合理步驟，繼續以其股票在股票証券交易所出售；該公司之大部份董事仍將爲英籍人士；管理人員亦將爲英籍人士，或者大多數將屬英籍人士，以總督會同行政局認爲滿意爲止。公司將受到本港內而主要是英人之管制；公司之文件賬項將以英文處理；在一切時期與一切情形之下（包括任何及每一次緊急時期），政府可以獲得保證，小輪服務將可以適當而忠誠維持；並在特許權存在期間，將盡力遵守以上各項條件。此等表示將爲該公司可以維持各小輪航綫之基礎，如總督會同行政局一旦認爲已有違反上述任何表示者，則總督會同行政局可以終止特許權，屆時各小輪航綫將視爲已經中止，而第八段第（二）及第（三）分段之規定將可適用。

（巳）刪除第（廿一）段。

（午）附錄㊀，「輪渡項下，（S）項之後，加入下開字句：「（T）北角汽車小輪碼頭——九龍城汽車小輪碼頭」。

（未）在附錄㊀「輪渡碼頭與前面地方」項下刪去「九龍城碼頭」，並補入下開字句：「九龍城碼頭及九龍城汽車小輪碼頭，黃埔街南端至啓德機場西南界綫」及（辛）在附錄㊀，「輪渡碼頭與前面地方」項下「北角小輪碼頭」分項下，加入「北角汽車小輪碼頭」等字句。

交通部宣佈
將設立檢查站 紀錄車輛毛病

【本報訊】交通部發言人昨日宣佈：警方將於數週內在各處道路設立檢查站，以便紀錄下各車輛之毛病。

發言人並警告謂：通緝違犯者可能受到控告，因爲最近數星期，駕車人士有忽視若干車輛設備，如車燈，指示器，及車牌之趨勢。因此，警方將於未來數週內，特別注意此類及其他車輛之病。

發言人向市民保證將不便之情形減至最低限度，而車主亦將獲得機會在合理之時間內，將其車輛之缺點加以矯正。如此等措施證實無效，則勢須對於置一次或多次警告於不顧之違例違犯者，提出控告。

車主爲本身利益起見，在開車之前，應將車輛檢視一遍，因彼等對於車尾燈、細燈、煞車燈、或方向指示器之失靈往往不加以注意。

在規定時間外賣酒 華協兩負責人 各判罰三百元

【本報訊】華協會因在規定販賣洋酒時間以外出售洋酒，持牌人胡祖堅暨經理陶逸秋，昨被控於銅鑼灣裁判署與康納法庭，被告認罪，各判罰三百元。

被告胡祖堅，四十六歲，住軒尼詩道三百八十三號。被控身爲體育路「中華業餘體育協會」酒牌持牌人，而於本月八日凌晨二時十分至二時三十分，容許在規定售酒時間以外售賣洋酒，違反賣酒條例，而又未獲得警務處長之書面批准；次被告陶逸秋，五十二歲，住英皇道大陸大廈I座七樓，被控身爲該會經理人，而協助首被告於當日在上址規定售酒時間以外售賣洋酒。

主控官高級督察加達透露案情時指出：本月七日凌晨二時左右，有三位穿着便衣的警方人員前往體育路「中華業餘體育協會」調查，發覺仍有甚多人在該會內買酒；翌日，即案發之日凌晨二時十分，警方人員再度前往該址，發現有三名歐籍男子，以現金向該會購買啤酒，於是乃將兩被告檢控。

控方指出：首被告人於案發之日並不在港，當他獲悉此事後，立即從澳門趕返本港，而兩被告對警方調查極爲合作。

秘書及會計師公會 聯合舉行午餐月會

【本報訊】英國特許秘書公會香港分會（CHARTERED SECRETARIES）與英國公認會計師公會香港分會（CERTIFIED ACCOUNTANTS），昨日在香港會所聯合舉行午餐月會，出席會友有王尚仁、冼祖銘、冼祖德、李福兆、湯高新、馬明瑋、盧子葵、潘廣洪、歐陽亦元、潘永祥、文金榮及蔡贊等數十人。餐後由秘書分會主席梳威致詞介紹香港大學土木工程系講師拉特利博士講述有關精算機功用與效能，闡述透徹。詞畢，由會計師分會主席馬炎璋向拉氏致謝。

于右任追悼會 擬設紀念館 藏于老文獻

【本報訊】于右任先生追悼會，最後一次會議，經於昨日召開，主席徐季良及總務組王世昭、財務組共致中、宣傳組周遊、編輯組易君左、布置組蘇術、公學、秘書組謝命演文、樂志超等，均有詳盡報告。追悼會收支概況，亦列表公布。至追悼會所有挽聯布軸等，已函諸台北于右任先生治喪委員會指示處理辦法。王世昭等建議，于右任先生紀念堂不如改作紀念館，可將所有于先生遺物遺作，與于先生有關紀念文獻，廣蒐其中，不特可資欽式，且表永念。

飛機修理公司勞資糾紛
今天可達成協議
雙方昨會談時氣氛融洽

【本報訊】一千三百名香港飛機修理公司工人拒絕加班工作的勞資糾紛，昨仍在僵持中，透過勞工處調停的勞資雙方代表，據稱：尚未獲致美滿結論。

據勞方一名工人稱：勞工處代表昨曾向勞方代表稱：香港飛機修理公司方面不能像建築公司那樣，肯予提高標價來給工人獲致優厚的待遇。

勞方一名工人謂：公司在談判途中曾願將全部常人員工，均每日加薪一元，但勞工仍認爲此數目距離他們的要求的每月加薪九十元的數目相差太遠。

他又稱：此次勞資糾紛的開始，已約在十天之前。

據悉：勞工處勞工事務主任黃秦和昨天整個下午均在飛機修理公司與勞資雙方代表會談。

他昨晚表示：在昨天下午數小時會談中，現在還未達到圓滿結束階段，不過，由開始會談至結束，雙方都在愉快氣氛下交換意見。

據黃氏透露：此事仍待今天繼續會談，始能達成協議。

少女爲免飛仔糾纏
全家避居公寓
飛仔跟踪尋至少女被劏傷面部

【本報訊】一名爲避開飛仔糾纏而與家人遷到公寓居住的少女，昨日下午竟被人追蹤到公寓，用利器劏傷面部。案發後，一名青年男子被捕，傷者則送院敷治。

血案發生於昨日下午五時許，傷者名衛英霞，十九歲，與家人住油蔴地炮台街十一號美倫公寓。據說：傷者一家本來是在調景嶺居住的，後來傷者之父因她結識了該處一名「飛仔」，爲避免女兒被糾纏，於上月底闔家遷出，到上址公寓暫住，昨日下午，由於傷者父親回調景嶺取衣物，竟被一名男子跟蹤，直到公寓找傷者，當時雙方曾發生劇烈口角，後來傷者被人用利器劏傷面部。

案發後，警方人員據報馳至，將一名姓陳的廿餘歲男子拘捕，疑與血案有關。

港九兩車禍 兩男女受傷

【本報訊】彌敦道三四七號門前斑馬線上，昨晨十時五十分，一女子被軍車撞傷，被送往醫院救治。軍車編號一三B・R・四二，車上有三名英籍軍人。傷者年約卅六歲，身穿黑褲，傷勢頗重，姓名地址不詳。

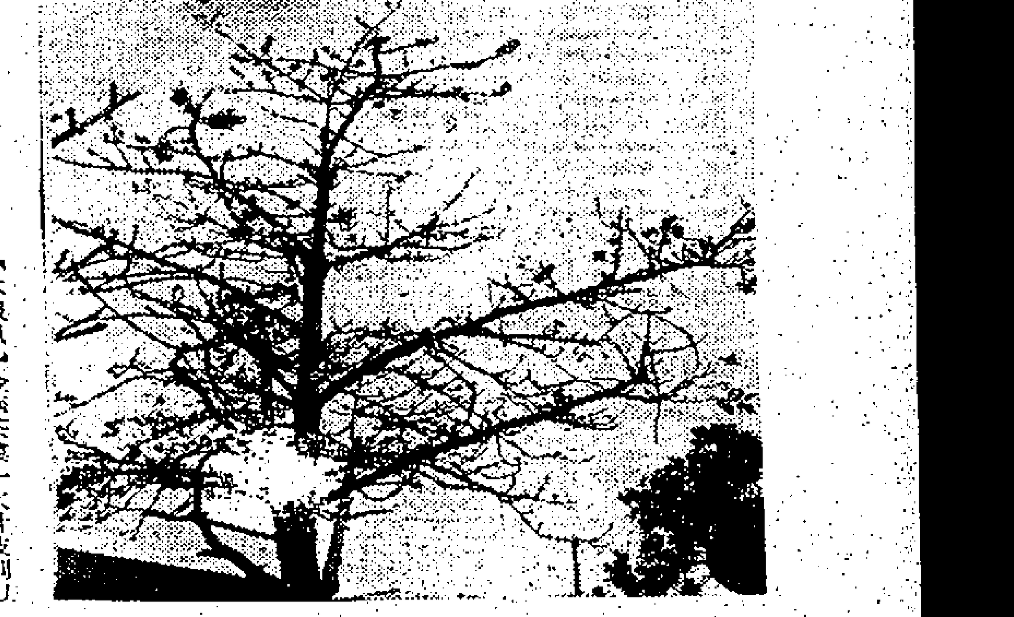
又訊：德輔道中先施公司對開馬路，昨晨七時，一名男子被汽車撞倒，頭部手部受傷，後由人送院治理，該男子名黃卓，四十二歲，業花販。

四名青年被控夥劫

【本報訊】十一歲男童參與行劫，案發後警方一併拘獲四人，疑他們與劫案有關，昨解西區裁判署提訊，控方向何珀法官申請還押三日，以便繼續調查，暫不須被告答辯，並表示該案可能移解地方法院審判。

被告：㊀張家興，二十歲，住必烈啫士街某號梯間，無職業。㊁麥某，十五歲。㊂李某，十四歲。㊃黃某，十一歲零八個月。被控糾黨行劫罪，指彼等本月八日在樓梯台近樓梯街附近，串同其他在逃人等，行劫洗臉盤現款十三元，一枚手錶值四十元，一隻十八K金戒指值二十元。

木棉開花



「木棉着花時」，春意漸濃。圖爲北角街坊會前的一棵木棉樹，日來已盛開花朵，象着春天即將過去，夏天快將來臨。

金華茶樓命案昨續審
夥伴指証被告小童 事發後曾手持小刀

【本報訊】金華茶樓一伙計被利刀刺傷致死命案，該茶樓「伙頭軍」昨在法庭指証被告十四歲小童在死者倒臥卡位旁左胸流血之時，曾手持白色小刀企立在該卡位旁邊。

此案昨在荃灣法庭循嚴重刑案程序作初級偵訊，昨審未畢，法官諭今日續審。

被告曾某，十四歲，住觀塘徙置區。被控一月廿八日在九龍地區謀殺男子馬澤升。

控方首名証人阮秀梅作供稱：她爲被告母親，被告乃一九五〇年六月四日出世，實足年齡爲十四歲零九月。

繼由伊利沙伯醫院馬醫生供稱：一月廿八日，他在急症室檢驗死者，其膚色已呈黑，左胸現傷痕，脈搏微弱，約四、五分鐘後，因傷勢過重，卒告逝世。

另一名康醫生作供：一月廿九日他與死者親屬馬振雄聯赴九龍殮房驗屍，死者身高約五呎四吋，左胸呈受傷痕跡，深度百分之七吋，直貫心部，乃由利器所致者，死因由於心部受傷致及流血過多所致。

証人謝金作供稱：他爲金華茶樓伙頭，與死者及被告同事，案發日上午十一時四十分，他在廚房橫門目覩死者與被告打架，約五分鐘後，死者已倒臥一卡位旁，左胸流血，而被告則企立旁邊，且手持白色小刀。

證人康輝作供稱：他亦爲金華茶樓伙記，他證及一月廿日晚六時許，被告向他謂：死者曾以一毛一給他食，此時被告亦曾出示小刀，且詢他利害，被告繼稱，若有人欺你則以小刀相向。

我國交通部長沈怡 訪問大馬竣事 昨抵港今返台

【本報訊】赴馬來西亞作九天友好訪問的我國交通部長沈怡，昨返台途中經港時表示：中、馬友誼已日趨融洽。

沈部長昨乘泰航機由曼谷抵港，在港逗留一天，定今日返台北。

他說：他在馬來西亞期間，與該國官員會晤暢談甚歡。他指出中、馬友誼日趨融洽，在訪問期間備受當地人士熱烈招待。

港各僑團紛致電 唁陳故副總統喪

【本報訊】㊀調景嶺廣東逸仙中學，爲表哀悼陳副總統逝世，昨致電台北陳副總統治喪委員會轉陳夫人暨家屬致唁。

㊁香港興寧陳氏宗親突泉、季琦、定海、漢宗、定生、剛尚等，以陳副總統病逝，昨致電文及輓聯僑務委員會轉陳故副總統家屬致唁。其輓聯如下：公忠體國，作元首股肱，何期棟折樑摧，永別人天同灑淚；廉正無私，爲萬民父母，猶念宗情族誼，遙瞻草木亦含悲。

㊂美洲同盟會留港同人謝尚武等，昨馳電陳故副總統治喪委員會致唁。

㊃香港麥氏學校校長張其昕昨馳電僑務委員會轉陳副總統家屬慰唁。

㊄中國中和黨主席尤山松，以致電陳故副總統家屬致唁。

㊅九龍中醫師公會理事長湯必良，副理事長方銘標、姚金城暨全體同人，昨馳電陳故副總統治喪委員會致唁。

㊆中國自由畫家協會，大漢藝術研究院暨大漢藝術函授學院，附屬大漢工藝高級中學，大漢小學，暨會院校全體同人師生昨致電陳故副總統夫人致唁。

澳門僑胞 定期追悼

【本報澳門訊】澳門各界僑胞，定十五日上午十時，在工團總會勞工大廈禮堂，舉行陳副總統辭修追悼大會」。追悼會由我們外交專員朱寶球主祭，僑領黃兆鴻將於會中講述陳副總統對黨國勳功偉績及生平事蹟。

小寶托嬰院
昨天已開幕

嬰兒養的問題？ 這裡有最佳答案！

（一）都市生活緊張，太太也要上班，關於初生嬰兒哺養，遂成爲父母的核心問題，尤其是年來工人缺乏，薪金高昂，且醫學常識欠缺，未足以担當此項育嬰工作，若日間任由親人照顧，晚間則自行料理，勢必致睡眠不足，影响健康，彌致日常工作，錯誤百出，凡此種種，莫不因心焦慮，無法解決，本院乃針對此一問題而設立，旨在解決此等父母及嬰兒的健康，能獲得正常的發展與長育，並滅除其一切煩累。

（二）本院院長王鍾國梅女士爲留英護士，及嬰兒護理科畢業，曾在英倫歐洲及本港各大醫院服務，積十餘年之經驗，對於護育嬰兒，有獨到心得，並經常有數名註册西醫爲顧問，以備嬰兒爲必要時之需。

（三）本院院長即前三月創辦在尖沙咀之「香港托嬰院」之院長及主理人，該院開設僅三個月嬰兒日續入院行將滿額，爲免後至者有向隅之感，特繼續設立分院以應各界人士需求。

（四）本院鄰近皆高尚住宅區，房間寬潮，環境優美，一流設備，高級人才，富有責任心，照料週全，托嬰之父母，儘可安心信賴。

歡迎索章 參觀指導！

（尖沙咀香港托嬰院分院）

小寶托嬰院主理人 王鍾國梅 莫月容

九龍喇沙利道一號A二樓

（在九龍塘太子道及界限街中間）即喇沙書院斜對面

請即服

克勞酸
片及液

GURONSAN

MAKES A NEW DYNAMIC YOU!

克勞酸特效：

增強體力，滋助元氣

促進食慾，消除疲勞

強化肝臟機能

解除烟酒毒素，

兼潤嫩肌膚，治風濕

男女老幼咸宜

日本中外製藥株式會社出品

總代理：大東行・香港干諾道中六十四號 電話：四四六〇六一七

澳門分代理・華英藥行 …… 港九各藥行代售

每逢星期日二點半及七點半場在全日本大馬戲團派送克勞酸

跑馬地電車總站

永勝大廈

面向馬場，環境最佳

特價租售

每層由四萬式仟元起

每呎祇售七十餘元

即買即住

萬元入伙

租買從速

接洽處：協成行

於仁大廈八〇六室

電話：二二三四五二三 二三六七四一

九龍尖沙咀漆咸道29-31号

溫莎大廈

現貨洋樓

即買即住

環境幽美

交通利便

餘樓無多

欲購請早

四萬餘元起

分三年付欵

租金作樓價

接洽處：地盤辦事處

電話669916・665886

鳴謝

昨日本樓開幕 荷蒙

芬蘭領事夫人

邵氏紅星范麗小姐

寶島之秀趙瑛瑛小姐 蒞臨剪綵

社會賢達各界友好光臨指導惠賜多珍

高誼隆情曷勝感紉惟恐招待未週殊深

歉仄伏希

諒鑒 謹致

謝忱

京菜 順興樓[illegible]

地址 香港北角英皇道三二一號

電話 七〇五七一六 七〇五八九三

三菱高級無機顏料

Mitsubishi High-Grade Inorganic Pigment

三菱高級無機顏料主要原料鎘CADMIUM，硒SELENIUM，亞鉛，錫均由本社出產，經嚴密精煉製成，質料優良已臻國際最高水準，歐美各國及東南亞等地均大量採購，好評如潮。

適合下列各種工業用途：

琺瑯・玻璃・塑膠・樹膠・油漆・燈飾・印刷油墨・化學纖維・美術油墨等・

製造廠

三菱金屬鑛業株式會社

日本東京千代田區大手町一之六

香港及東南亞總代理

福大洋行

香港李寶椿大廈六樓五二一室 TEL：436366

新海運碼頭及大厦 明年三月啓用

建設費五千二百萬元。碼頭可同時停泊四艘巨型客貨輪；大厦內將有貨倉、商場；四樓及天台由政府負責興建，準備闢作車場，可容納千二百部汽車。

本報特稿　記者羅鏡濤

因爲自由貿易的影響，本港已成爲一個旅遊者的天堂，由一九四八年開始，大批的中國難民，帶來了巨額的資金，促使了這彈丸之地的繁榮，再加上過十數年來政治和經濟因素的安定，工商業更趨發達。……由於上述種種原因，促成本港在各方面的建設，都需要作一個擴展的計劃。

九龍倉碼頭有限公司，有見於舊有的碼頭已不足以應付現時往來日益增多的船隻的需要，裝卸貨物的設備，也未能使裝卸工作的速度得以迅速完成，因此他們便決定，在舊有的碼頭旁，鄰近尖沙咀渡海小輪碼頭側邊，斥資五千二百萬元興建一座最新型、最現代化的新海運碼頭，包括一座巨大的新海運大廈在內，以供日後發展時供給遠洋輪船乘客和貨物上落時所需。該新的海運大廈建成後，原有在水師街的舊海運大廈，雖然正式啓用三年多，但將會失去現有的用途。至於作何種其他的用途，九龍倉碼頭至今尚未宣佈。

新海運大廈的工程，得到本港政府的全力支持，設計方面係由倫敦的泰勒胡特洛公司TAYLOR WOODROW負責，建造則由本港的保華PAUL Y. 建築有限公司承辦。

工程在前年已開始了，去年因爲連續而來的風災影響，延遲了正常的進度，現時預料正式啓用的日期，將在明年三月二十一日。

他們建造的方式，也是採用目前最新式的方法：先在紅磡新填地處，設立一間面積廣闊的場地，另外僱用一批工人，預先在該處用鋼枝及英坭，在鋼模中塑造成許多不同的「零件」，然後用起重機吊放下，成爲建築主要的部份。

該新海運大廈共有椿柱一千二百條支，最後打椿的工程，已於上星期六全部完成，每支椿柱，其長度由七十五至一百呎不等，這要看海底的情形而定。它們都是由一支長三百呎的椿柱，分截爲三段或四段的。另外海運大廈，係由一些特別粗的圓柱所支持的。這些圓柱，每支的直徑有六呎長，它們是和碼頭的地面分開的。在它們中間，有一道厚六吋橡膠闌隔着，其主要目的是預防撞泊碼頭時，船衝撞力太大，使碼頭受到震盪，但是海運大廈的建築物却毫不受到震盪力絲毫的影響。

當椿柱打好之後，他們便在每支柱頂裝上一塊面積很大的英坭磚，隨着便在椿柱間放下英坭製成的横樑，將分散的椿柱連貫在一起，初步工程，已算是完成了。

第二步，他們在各「零件」間用英坭敷結，使其互相黏合得更爲緊牢，最後便是放置一塊塊的英坭板，鋪在上面，又用英坭敷平，於是碼頭的表面已全部完成了。

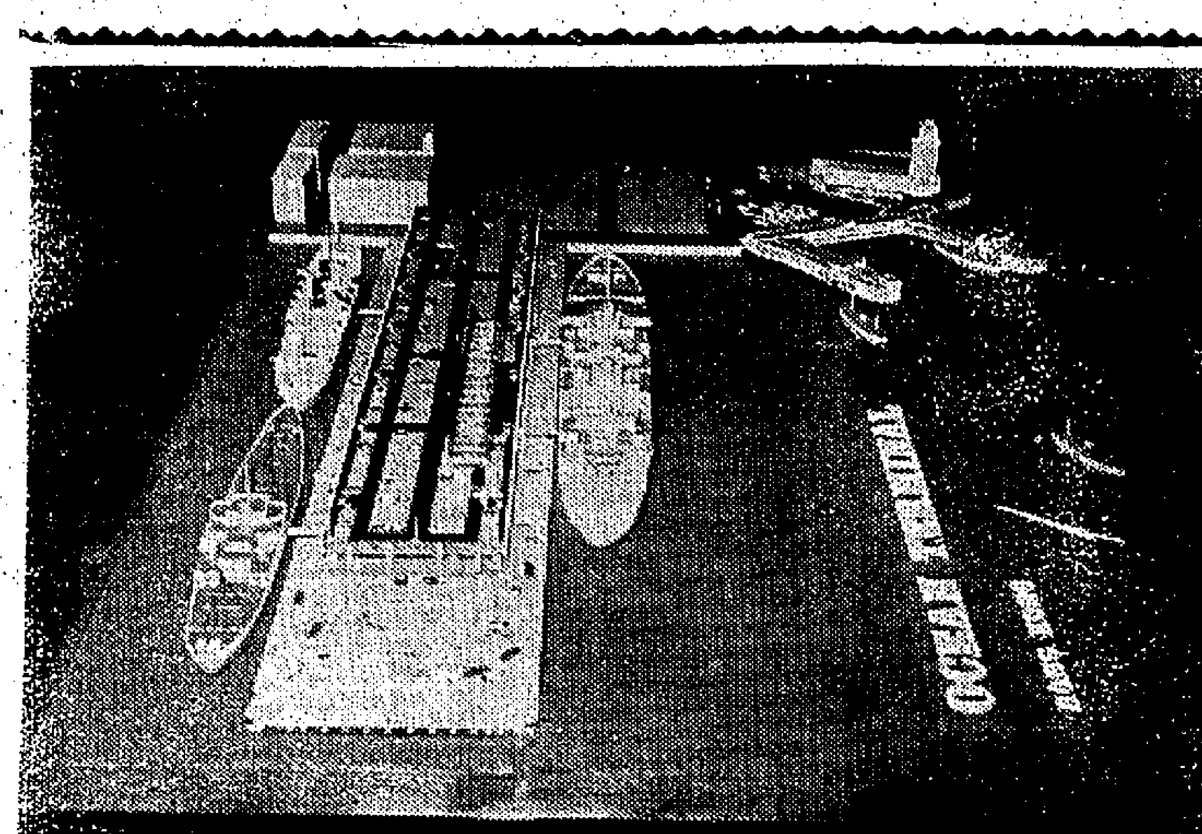
這種積木式的建築方法，當然在用料上或許會多浪費了一部分，但在時間上和工程進行的程序中，免却不少麻煩，何況還能省却一筆搭棚的費用。這種新的建築方法，在本港來說，還是第一遭呢！全部工人共有六百人，另外還有歐籍的工程人員卅六人，負責專門技術上的工程。

碼頭全長一千二百五十呎，寬二百五十呎，可容四艘巨型的大貨船或客輪同時使用。新海運大廈，現已建竣靠岸邊的一小部份，但這所高達四層的建築物，將來全部完成時，地下將闢作貨倉，面積共二十萬呎，全部容量達三萬五千噸，以供海運輪船上落貨物時，在該處可作短期性的貯存。同時，貨物裝卸的工作，也是採用最新的機械化操作。二樓及三樓共三十六萬呎的面積，將闢爲商場，內中包括有各式的商店，中西餐廳、酒吧、美容院、理髮室及旅行社等組織，不單只爲外來的旅客服務，而且本地的人士，亦可前往光顧。無疑的，這個大商場可成爲半島上另一個新的商業中心。因爲該處的租值比附近一般者稍低，故預料將來該處的物價，會比普通的較低。四樓及天台建築的費用是由政府支出的，該地方預定闢爲公衆停車場，可以停放汽車一千二百輛，這無異是有車階級的人士爲解決停車問題的一個好消息。另外，該碼頭的安全保護，仍由九龍倉碼頭的保安人員負責，他們的辦公室亦將設在這層樓中。天台邊緣，劃分了許多廣告位，因爲它是伸入海中，不受建築物的阻礙，所以該處的廣告，港九市區就近海岸的地方，差不多都可以清晰地看見。

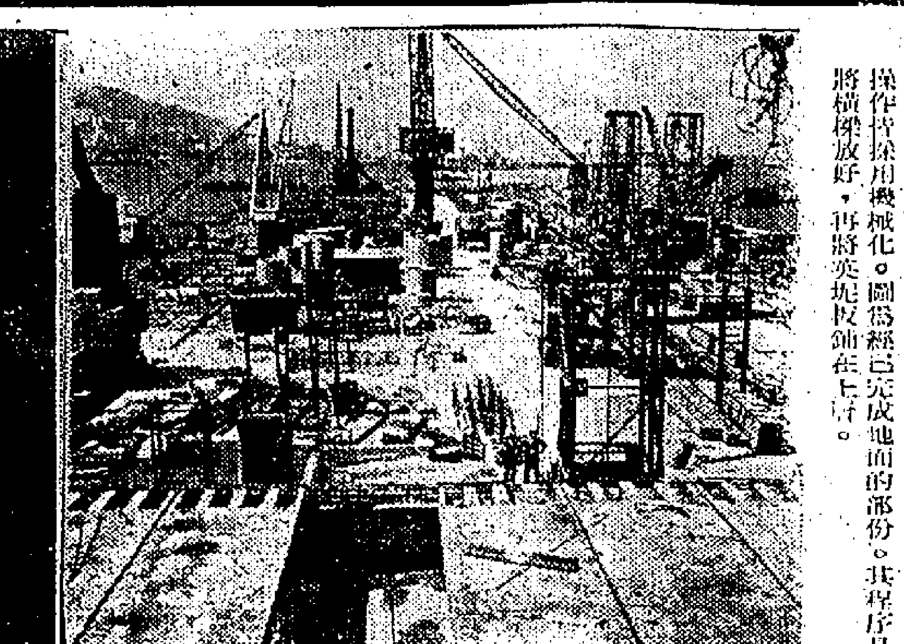
在碩長的碼頭側，一座長八十呎，寬二十八呎，高十八呎半的泵房，是沉在水面以下的，是專爲新海運大廈內空氣調節設備而造的，裏面裝有一架強力的抽水機，每一小時的抽水量可以供給七百戶人家的用途。

緊連在新海運大廈背後的地方，原爲九龍倉之落址，現已拆建，聽說將建成兩座龐大的多層式建築物，這裏面的房間，全部是接待在本港居住的仕女們的。

這個新海運大廈的建成，已使本港的建設晉入了世界第一流的水準，將來商業上貨物運輸量的增加和經濟發展的日趨繁榮，當然是無疑問的了。



此爲新海運大廈完成後全貌的模型。旁邊的尖沙咀渡海小輪與之相比，真有大巫與小巫之別。



建設費計五千二百萬元的新海運碼頭大廈，全部工程的操作特採用機械化。圖爲經已完成地面的部份。其程序是將橫樑放好，再將英坭鋪在上面。

立法局今明兩天開會 辯論新預算案

十三位非官議員分兩天致詞 七項修正法案首讀及二三讀

【本報訊】第二次財政預算案辯論會，定今日起一連舉行兩天，同時立法局各非官守議員將就新預算案進行辯論。

在今日致詞之六位非官守議員，依次爲：鄧律敦治、利銘澤、關祖堯、馮秉芬、簡悅強及高登。致詞之其餘七位非官守議員，依次爲：李福樹、唐基海、謝雨川、周佢、胡百全及羅仕—

今日例會除追認在上月二十五日上次會議記錄及省覽文件外，並提出下列法案：

（甲）一九六五年街道（更改）（修訂）法案。輔政司動議首讀通過一項法案，其名稱爲「修訂街道（更改）法例之法例」。

（乙）一九六五年孤兒寡婦恩（修訂）法案。律政司動議首讀通過一項法案，其名稱爲「再行修訂孤兒寡婦恩法例之法例」。

（丙）一九六五年小販管理隊（修訂）法案。祭幹議員動議首讀通過一項法案，其名稱爲「修訂一九六〇年小販管理隊法例之法例」。

（丁）一九六五年瘋癲人（廢止）法案。鄧炳輝醫生動議二讀及三讀通過一項法案，其名稱爲「廢止瘋癲人法例之法例」。

（戊）一九六五年僱主與傭人（修訂）法案。石智益動議二讀及三讀通過一項法案，其名稱爲「修訂一九六一年僱主與傭人法例之法例」。

（己）（此項係有關修改油麻地小輪公司法例，詳見第五頁另段）

（庚）一九五五年工廠及工業經營（修訂）法例，石智益處長動議通過下開決議：現執行一九五五年工廠與工業經營法例第五節所授予之權力，由勞工處長於一九六五年三月三日依該例第五節而制定之一九六五年工廠及工業經營（職業疾病呈報）規則，應予批准。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東風，除早上短暫時間密雲外，天色頗好。

昨日氣溫最高爲華氏表六八·七度（攝氏表二〇·四度），最低爲華氏表五九·〇度（攝氏表一五·〇度）。

今晨六時室內氣溫爲華氏表六十一度（攝氏表十六度）。

高潮：上午四時零二分　下午三時

低潮：上午七時零一分　下午十一時十一分

港九社團僱員工會 會慶暨就職禮改期

【本報訊】港九社團僱員工會，原定十四日舉行六週年暨第七屆執行委員就職典禮，現以陳副總統逝世，爲表哀悼，將慶典臨時決定展期廿三日下午七時在勞工大廈禮堂舉行。該會七屆新職員名單如下：主席：易平，副主席：馮興，黃志忠，會務：李示楚，楊鴻翀，財務：何志偉，陸元禹，福利：陳楚伯，鄭君甫，教育：湯煥剛，司徒標，組織：黃錦芬，黃文楷，宣傳：馬瑞，郭永清，候補委員：黃家珍，鄭國興，呂述之，李成，歐志生。核數員：賴浩，秘書：楊鴻翀。

黃志強被騙案 改期月底開審

【本報訊】香港足球名將黃志強（「牛屎」），去年在澳門購地被騙一萬多元疑案，法院原定昨日上午十時開審，後以被告人李咭及小李咭父子二人中的李咭，因病在院，故法院遂宣佈押候於本月卅一日上午十時。

該案件之發生，由於「牛屎」與被告父子相識，因擬購地建屋，其後被冒認有關當局人員簽名騙了「牛屎」萬餘元。

另有一姓梁的，亦同樣被騙去現欵數萬元，故開審時原告將共爲二人。

控警司案訊結待判 控方謂無權拖車 辯方引例提異議

【本報訊】商人張謝舜控告九龍助理交通警司邁士，及交通督察辦慎連達，指其無權進入私家地方拖車，要求賠償損失案，昨午已審訊終結，法官諭押候宣判。

此案在辯方証供完畢後，即由雙方大律師分別向法庭陳詞，首由李安納指出，由於當時警方相信証人蔡延生的第九〇三號私家汽車停泊該港內，故在原訴人再三拒絕開走其車，爲着維持公安，執行職務，恐防發生衝突，不得不將其車拖去。檢察官更援引使用道路的交通條例來支持其說，認爲該處雖屬私人所有，亦屬於公衆地方，警方有權將阻礙交通的車輛拖去。代表原訴人的大律師巴士度，則强調地說，這是私家地方，警方是沒有權拖車的，當時當晚執行拖車的警方人員，沒有穿上制服，更屬不合。最後他認爲該九〇三號汽車，沒有可能被人拖入該港內。因此，原訴人提請法庭要求賠償所受一切損失，是非常合理。

原訴人張謝舜又名（張志順）（譯音），酒店經理，住洗咸道一一五號地下上層。延聘顧律師樓轉聘巴士度大律師，向高等法院循民事訴訟程序，控告九龍助理交通警司邁士及華人交通督辦慎連達錯誤進入他的私家地方，要求賠償一切損失和宣佈被訴人無權進入或横過上述的地方或樓宇（即洗咸道一一五號）。案由署理副按察司赫健士聆。被訴人由政府律師與華高協助高級檢察官李安納代表辯護。

警員開三槍追捕一逃犯 法官庭上問幫辦 是否一定要開槍

【本報訊】本月五日清晨被警方開三槍追捕中逃去無蹤之十八歲男子林退興，昨晨以在合法之羈留下逃走一項罪名被解控於銅鑼灣裁判署，法庭在被告認罪後，將案押候七天，在飭取感化院對被告之調查報告然後宣判。

法官賈政榮，在本案進行中，曾詢及警方在此次追捕中，響槍是否適當問題，控方葉大有幫辦在答覆此項問題中說：警方追捕被告時，已確知被告身上懷有刀片，同時，本案發生時，係在清晨一時，案發地點附近街道已屬行人寥落。

葉幫辦並說：響槍案件之後，警方已採取慎重態度，向經手發射之六七三三號警員進行取錄口供，業將該案件之警方調查報告送去法庭。

荃灣及龍翔道山上 六千多株松樹 離奇被火焚燬 荃灣一名男子涉嫌被拘

【本報訊】新界荃灣城門樹苗圃昨午十二時四十五分發生火警，焚燬約五千株松樹，價值近萬元。這場火焚燒了兩時三句鐘始被撲滅。事後警方拘捕一名五十三歲男子，定今日解荃灣法庭，控以疏忽引致火警罪名。

另一宗山火發生于下午二時三十分，龍翔道山上有一千五百多株松樹化爲灰燼，火警發生後三小時才被撲熄。在上述兩宗火警中，幸未有人受傷。

飛型強搶小童手表 女子梯間被刼戒指

【本報訊】三個飛型青年昨日下午四時在銅鑼灣維多利亞公園截刼一名小童，掠去價值四十元的手錶一隻。該小童事後向警方報案，警方刻下追查中。

三個年約十八至十九歲的飛仔又一宗刧案。十七歲女子王珍，四十七號×樓，昨晚在紅磡寶福街三十七號×樓梯間被搶匪掠去金戒指，且被推倒梯級受傷，事後由警方送醫院救治。

建築中的新海運大廈（上）最後的椿柱經已完成，突出參差部份將被截去，部份椿頂已將英坭磚安放好。（下）巨型的起重機，將「零件」吊起，進行裝置的工作。

屈蛇來港被解返澳 少女爆出內幕 三個澳門官員在幕後包庇 抵港後安置在舞院任貨腰

【本報澳門訊】由香港遞解返澳之廿名男女「人蛇」在有關當局調查時，其中「人蛇」則揭露出一件駭人聽聞的機關人員涉嫌誘騙少女充任低級舞苑的貨腰娘。有關當局據報後，係已將某機構三名職員拘留，並引起重視，經進一步偵查後，的主腦人物。

聞說：該等無知少女被誘騙赴港後，即在那些低級舞場的手指舞苑下海伴舞。

該批人蛇前日解回澳受問話時，突有若干名少女指出有某機構三人誘騙她們「屈蛇」赴港，並充當保能安全抵埗及獲得可觀的收入，因此引起有關當局的重視，據調查下，由受騙者供出該三名職員姓名後，其中一姓陳者首被傳訊，後復將三人拘捕。

菴堂附近爆石 擊傷兩名尼姑

【本報訊】兩名尼姑昨晚七時在新界沙田某菴堂打坐念經之際，被就近建築工地爆石飛來的石塊擊中頭部，造成一重傷，一輕傷。

重傷的尼姑俗名姚細妹，六十五歲；輕傷的名林淑儀，卅歲。兩人事後被送到伊利沙伯醫院救治。

澳公務員 貪污被懲戒

【本報澳門訊】公務員懲戒委員會，決定懲罰廿名包庇外圍狗、高利貸、私娼、屈蛇集團貪污的公務員，經澳督批准，將於本週六在憲報發表。

懲罰戒者，爲司法警員包括一級警員、助二等理員，有些革職，有些着令退休，大部分爲罰款。

軍人俱樂部開幕 由英軍司令啟鑰

【本報訊】本港英軍總司令歐金諾中將，昨日主持九龍方面一所新建軍人俱樂部之啟鑰儀式。此會所係三十萬元之三層建築物，位於尖沙咀柯士甸道軍營內。係於一九六三年動工興建，地下[illegible]及廚房，並有一「[illegible]」[illegible]之酒吧。二樓爲各種娛樂室，三樓則有[illegible]球場。

老招牌，新作風！

工商晚報　四時出版　當日新聞落齊

△如果你是位老讀者，你會一向把工商晚報看作忠誠伴侶。

△如果你是位新讀者，你很快就把工商晚報當爲稱心知己。

事業成功者必閱　工商晚報

事業未成功者更需閱　工商晚報

聯邦私家偵探局

是雄視遠東最健全可靠的私家偵探組織，由曾任香港警探人員主辦。集中優秀專門人才，採用新式偵查儀器，破案迅捷。解答商業及私人一切疑難問題，保証守秘。

地址：旺角彌敦道恒生銀行大廈八樓　電話：八〇三九七八·八一〇二〇六

國際私家偵探社

曾服務香港警界之國際私家偵探亞洲總監陳維新主辦，偵探實學，破案迅速，保証守秘，信譽昭著。

業務：·通姦姘居偵查，秘密錄音攝影，搜集民刑證據· ·追收債項貨欵，疑騙損徒偵查，專代解決疑難問題·

旺角彌敦道六五六號十一樓（金菊園側上）電話：八五四四二〇

大角咀向海廉價樓

分期[illegible]年　息高利厚　聰明儲蓄　等如交租　月付數佰

現金千餘 即可買樓！

大昌建業有限公司

新界農場大藏毒案
三名貨車司機供述 受僱搬運竹枝經過
首被告曾在貿易公司任職秘書

【本報訊】戰後最大一宗毒品案，昨在中央裁判署新界刑事案件程序進行初級偵訊，三名受僱將藏有毒品的竹枝由深水埗海傍運往牛潭尾更生農場的貨車司機，先後上証人台供述運載竹枝的情形。

此案昨晚訊未畢，官諭押候今上午十時續訊，被告等均不准保釋，交由監房看管。

此案于昨下午開庭時，証人陳燦山作供稱：他是李寶椿大廈三〇九寶華山貿易公司東主，並兼負責其公司之出入口業務。他的公司從來沒有做過竹枝的生意，也沒有授權給任何人利用其公司名義運竹入口。

他認識首被告李錫鑑已有數年之久，一年多以前，他聘請首被告任其秘書，負責來往信件，每月薪金六百元，發薪時均由其公司之會計麥惠川于月尾發給。

上月七日下午九時廿分，工商署一名黃華初帮辦前來其公司搜查時，他本人也在場，後來，該帮辦在會計處取了一張有關被告發薪的文件。

証人答覆辯方律師楊振文的盤問時表示：他的僱員均是全日辦公，他一向不准其僱員兼做私人生意，但首被告自己是否有做其他生意，他不大清楚。

三名受僱搬運竹枝的貨車司機，昨均曾被召出庭供述搬運竹枝情形，他們是㊀林挺文，受僱於聯通貨車公司，駕駛AE二六九七號貨車；㊁江周，AF一一七〇號貨車司機；㊂黃才，九龍速東貨車司機，駕駛AD五九〇四號貨車。

他們作供時均透露：當日他們分別駕駛貨車在欽洲街及通洲街附近兜生意，有一男子截車，商討後，他們先後把車子停在一艘拖貨艇附近的岸上，把艇上的竹枝卸到貨車上，在一名叫鍾振堅的男子指引下，把車駛到牛潭尾一農場，將竹枝卸落該農場後，便分別返回九龍。

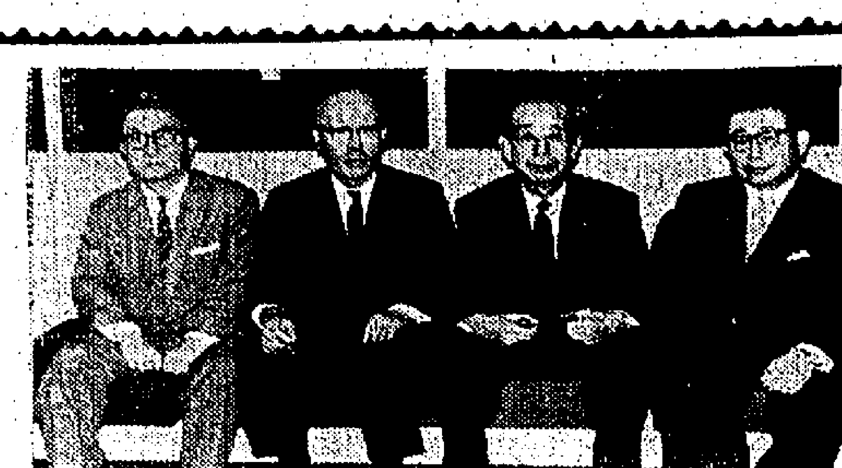
案由政府檢察官亞里主控，控方反毒組江耀棠帮辦協助。被告等是：㊀李錫鑑，四十六歲，住在北角書局街某號三五七室，報稱職業是商人，被控兩項罪名：(甲)上月四日在本港海面經由一艘「標台」號輪船，非法私運四千六百零三磅又七點八安士生鴉片，二百四十一磅六安士白粉及五磅又五點二安士嗎啡進入本港，未得醫務總監之特別許可。(乙)同時同地非法藏有該等毒品。

㊁郭金雄，廿九歲，潮州人，藥司機，報住新界牛潭尾更生農場；㊂洪華生，廿四歲，潮州人，無職業，報住黃大仙獅子山無門牌木屋。他們同被控兩罪：(甲)上月六日，在新界落馬洲一輛編號AE四九七六號的貨車上，非法藏有一千五百四十三磅四安士生鴉片；(乙)同日非法……

㊃林竹明，三十八歲，住在公爵街四號B座十樓，報稱職業是商人，被控於上月六日，在本港地區，串同郭金雄、洪華生及其他在逃人等，非法經營生鴉片。

被告等均暫未答辯，除第三被告外，均各有律師代表，其中首被告李錫鑑由楊振文律師代表，次被告郭金雄由毛□服律師代表，第四被告林竹明，則由夏佳殊律師代表辯護。

日前首相岸信介 訪港完畢昨返國



【本報訊】日本前首相岸信介偕同秘書及政府議員一共四人，於本週內抵港，作爲期三天之私人訪問，下榻於半島酒店。岸未來港前，曾訪問馬尼剌，一行人等已於昨日乘機返國。

附圖由右至左：衆議院議員田中龍夫、前首相岸信介、秘書矢次一夫及國際政治經濟調查會理事山地一壽。

津貼學校議會委員發起
十七日歡宴 四位教育官

【本報訊】教育司署[illegible]，全體津貼學校議會委員，誠邀全港九新界津貼學校的校監、校長或主任，[illegible]高級教育官[illegible]，爲表歡迎起見，定下月十七日下午七時三十分，在九龍尖沙咀美麗華大酒店舉行[illegible]。參加報名至下月三日截止，參加者可將報名表連同費用送各區負責人。參加發起的議會委員計有：何傑耀、陳靜濤、趙來修、吳鬆[illegible]耀、李守慈、袁國維、大鵬、劉蔭、黃頌凱、黃述明、陳見文、李少欽、蘇若慈、黃國芳、張惠霖、鄧陳耀、廖錫光、周步伏、吳燦金、林冠華等多人，並推定李守慈、袁國維、陳見文、張惠霖四位校長，爲大會負責人，主理宴會之程序與助興節目，參加者每位費用港幣二十元(包括房金及紀念品等)，報名地點及手續如下：㊀香港區：袁國維(香港仔務實中學)，鄭念祖(西營盤第三街東莞義校)；㊁九龍區：李守慈(九龍新蒲崗李來思紀念中學)，黃昌傑(九龍黃大仙基德小學)；㊂新界總負責人張惠霖：大埔區：張惠霖(大埔公立學校)，彭富華(粉嶺公立學校)，李國樑(沙田公立學校)，張校繁(上水博文學校)，溫杲(沙頭角鏞雅學校)；元朗區：張鎮培(元朗光大學校)，鄧岡才(元朗商會學校)，鄧懷欽(八鄉台山學校)，張世强(屏山達德學校)；荃灣區：吳知仲(荃灣公立學校)，傅其敏(葵涌公立學校)。

三院總理加緊進行 新廣華醫院內部設備
使全院一千五百張床位提前啓用

【本報訊】九龍廣華醫院重建工程，全部完成，定本月廿三日下午四時三十分，請香港總督戴麟趾爵士主持揭幕典禮，屆時將柬請各機關首長、各界人士、慈善界、新聞界及醫藥界人士，惠臨觀禮。

據三院當局稱：新廣華醫院之建設，歷時七年，全院共有床位一千五百張，較諸未興建前增加將達兩倍，各種醫療設備，均爲最新型，醫療效果亦較以前增強，爲本港有史以來規模最大之慈善醫院。全部建設費用，共逾三千餘萬元，其中百份之八十乃爲政府補助，百份之二十則爲一九五八年至一九六四年歷屆東華三院總理籌募。

廣華醫院創建於一九〇七年，落成於一九一一年，開始祇有病床七十二張，爲半島居民服務，始終不輟。雖在戰時，亦照常維持，戰後以來，港九人口激增，廣華醫院以不足五百張之病床，應付龐大醫療工作，實不勝負荷，病房常有人滿之患，至一九五三年，始有重建之議。一九五七年重建計劃，經政府批准，決定院舍向高空發展，但因應付醫院工作，不因重建工程之進行而有所影響，決分期進行。於一九五八年動工，興建第一期工程，由前任香港總督柏立基爵士主持奠基，一九五九年興建第二期工程，一九六〇年興建第三期工程，一九六一年興建第四期工程，一九六二年興建第五期工程，一九六三年興建第六期工程，但每年一期之工程，當年總理需負其他院務建設費用及雜項籌募建設工作，雖然在任內構思所需建設費，但新院建設工作，不無延阻，除陸續啓用已完成之院舍外，其他剩餘工程，則在本屆任內全部完成。

本屆主席何世柱、首總理林耀振、孫秉樞、顧乾麟、鄧全禮，當年總理，以新院建設，關係半島居民福利，至爲重大，就職伊始，即集中全力，以期完成全部工程，經年來努力，已達到預期目標，現加緊進行內部傢俬儀器設備，使新院全部一千五百張病床，早日完全啓用。

西區婦女會
八屆執委定期就職

【本報訊】西區婦女福利會第八屆新任執行委員，定十八日下午四時，在該會所禮堂舉行就職典禮，由華民政務司麥道軻司憲夫人主持頒發選任證書。

該會因鑑於就職禮往年有收賀花籃甚多，實耗費不貲，該會特函各界友好，如有致賀花籃鏡屏，均請折爲代金，俾撥充該會兒所等福利經費。

九龍西區扶輪社
定下週舉行 國際瞭解日

【本報訊】九龍西區扶輪社昨在彌敦道總統酒店舉行本月份第二次每週午餐例會，由該社社長謝錫浩主持。

席間除由該社節目委員會主席陳福康報告下週舉行「國際瞭解日」，經決定由該社社友周克強主持該一節目外，並由港府新聞處當樹芳爲與會者放映一套有關香港運動的精彩紀錄影片，影片內容包括田徑運動、滑水、游泳、賽車、滑水、快艇、鬥牛、馴馬等。

讀者意見
好事要表揚 壞事應打擊
讀者評論最近三宗新聞

一、在三月九日晚，港聞欄內，看到三段與香港社會治安有很大關係的新聞：第一段，八日下午六時五十五分，九龍土瓜灣三賊三分鐘搶劫英施金舖，金舖二百呎，值港鈔六萬餘元，當時在金舖店門前和附近有卅餘人「隔山打劫」，而三賊同時取出一頂氈帽戴上，迅速離去。

第二段，銅鑼灣京華戲院有一更人歐炎西被匪徒綑縛刺死，電器技工馮名被匪綑縛于後座，并損失現金一千餘元。

第三段，「慈善伶王」新馬師曾(鄧永祥)在東城戲院看「瘋狂世界」影片，遺失一個內有逾萬元銀包，事後由該戲院職工黃劍文廣海秋兩人拾得，原物璧還鄧君，他即致送一百元作酬，但該院職工認爲對客人忠誠服務，是本份職責，對鄧君的好意，予以婉謝云云。

從上面的事實看，香港人在行爲上的表現，實有天淵之別。如三賊以生命作孤注一擲，去搶劫金店；歐炎西則盡忠職守，竟以身殉職；黃劍文、廣海秋對客人忠誠服務，拾巨款不昧，非不受賞，這是天賦秉性淳良，抑是受了環境所影響呢？

查三賊在繁盛大街于天色未晚時竟大膽搶劫金舖，他們就是利用此間一般人「各人自掃門前雪，莫管他人瓦上霜」的心理弱點。本來壞人做壞事，是過街老鼠，如人人叫打，他們便不敢這樣做。就因爲與壞人糾纏，有性命危險，同時也怕事後被人報復。一般人心目中，則畏多于寡，認爲是「好管閒事」、「不自量力」、「完全傻事」。

我過去在抗戰時期也曾碰到過劫匪，我與劫匪反抗，出乎他意料。我無所失，蓋劫匪計劃，係希望順利完成，假如偶遇意外，必心慌意亂，舉止失措的，若土瓜灣劫案，賊雖持有刀鎗，萬不得已而開鎗，則未必想致事主於死地，因爲這樣下去賊人是無法逃生的，其理至明。

我當有這樣的感想：社會的輿論，如報紙及學界學校主課對學生啓發，尤其是宣傳，應該嚴厲的加以批評，表揚好人好事，打擊壞人壞事。

香港是有錢人的樂土，可是平日有受意外而失却生活的人，確有無名的義者給予些小物質的支持。

現在飛仔飛女滿天「飛」，就是社會上對是非不分，軍警爲了保護市民的節目，最好編者能編入社輸故事，定必受聽衆歡迎也。

最重要的，政府在立法局宜作一種條件，凡擒匪，檢舉壞人，與救火救人，因此殞命或傷殘而致影響其本人與家屬的生活的，應有相當其平日收入統計的獎金。我以爲在這種重賞之下，當可激發人心，而小數的壞人，也必聞風喪膽，對社會治安，定有裨益也。

最後希望政府與京華戲院對歐炎西的家屬予以一種撫恤；東城戲院對黃劍文廣海秋兩人，亦應給予獎勵。

讀者　扶呼上

本欄稿例

一、歡迎各界人士投稿發表對社會的一切批評，感受或意見等。
二、來稿必須附真實姓名及通訊處，發表時筆名聽便。
三、保証將投稿人保守真實姓名及通訊處的秘密，如無真實姓名及通訊處，來稿恕不刊登。
四、來稿請寫明「讀者意見」一欄。

台日合作拍偵探片 在港拍攝外景
張美瑤承認雷震是好友 外傳兩人戀愛她說本人也不知

【本報訊】日本東寶影業香港有限公司及電懋公司，昨日下午二時半聯合在九龍新樂宮大廈舉行記者招待會，席間由東寶製片角田健一郎及導演福田純，報告此次來港拍攝「香港白薔薇」外景工作情形，該片男女主角張美瑤、寶田明、山崎努、馬馳亦出席。

「香港白薔薇」一片，爲日本東寶公司與台灣製片廠合作拍攝，由中日著名影星聯合担綱主演，該片於上月廿八日在本港先行開拍部份外景，現已拍竣，外景除人員隨即於昨今兩日分批乘機返日本，繼續進行其他內外景工作。

在招待會席上，製片角田健一郎表示該公司曾來港拍攝過四、五部影片的外景，以後亦希望多多來港拍片，促進與香港電影界合作及文化交流。導演福田純則表示要盡力拍好這部中日合作的「香港白薔薇」新片，雖不一定會得到成功，但都盡力去幹。這部影片是一部偵探片，所以此次在港拍攝的外景，取材方面和以前各片便不相同。他導演的片子，着重娛樂寓於教育，這是全世界導演的共同目標，但他在這方面工作仍是摸索而已。

至此，一衆娛樂記者轉向女主角張美瑤詢問，提出一連串有關她與雷震戀愛的問題，但是她對每一項詢問的答覆，既不承認，但亦不直接否認。

張美瑤說：我們曾同台拍片，却沒有特別的感情。但承認和雷震是好朋友，別人說我們已在談戀愛，我自己也不知道有這回事。

她又說：我在台中拍戲摔下馬，雷震曾有電報給她慰問，他在港因跌倒進醫院，我對她的關懷，同樣是友誼的表現吧了。同時，她更表示從沒有與雷震通訊及通長途電話。

有人詢以她喜不喜歡雷震這一類型男子爲對象，她回答說未有想過這件事情。

更有詢問她願意和寶田明做好朋友否？張美瑤則表示雙方言語不通，怎行？

製片角田健一郎，導演福田純及男主角山崎努三人，於招待會舉行完畢後即乘機先返東京，寶田明、張美瑤以及陪同張美瑤來港拍片的龐劳太太，則於今日乘機赴日。

上圖：「香港白薔薇」片中四位男女主角。右起：山崎努、張美瑤、寶田明及馬馳。下圖：張美瑤在招待會中答覆詢問時神情。

明日灣仔部份屋宇 停止供水六小時

【本報訊】灣仔部份地區，將於明日上午十時至下午四時停止供水，以便接駁新水管。受停止供水影響之樓宇，計有：莊士打道一百一十三至一百四十三號，一百七十七至二百三十七號，一百七十八至二百三十八號；洛克道二百零五至二百七十七號，二百零六至二百七十號；軒尼詩道二百零九至二百六十七號，史釗域道一至十一，及菲林明道十一至十五號。

天星小輪公司今股東年會
中區紅磡新航綫 開辦日期將公佈

【本報訊】香港天星小輪有限公司將在今日的股東週年常會中，詳細報告有關來往香港中環與紅磡的新航綫計劃及公佈開辦日期。據悉：該新航綫小輪碼頭，九龍方面則停泊在紅磡新填地新建之碼頭，港方將停泊於現在之天星碼頭，以便乘客上落。一艘新小輪將於五月間開航，可能在本年五月間，正式通航。至于該新航綫服務，開航時即派出新建安裝完成之小輪服務，暫時以一艘行駛，如認爲需要，則一年後，再增添一艘。

除上述外，天星小輪公司第七十三屆股東週年常會，將於今日中午十二時十五分，在怡和洋行寫字樓舉行，屆時並將討論：㊀省覽截至一九六四年十二月三十一日止年結帳項，聆取及討論董事局與核數師報告；㊁通過派發一九六四年度股息(擬定末期股息每股派一元二角五分，連同去年八月六日開派之中期股息每股派八角五分，合共二元二角)；㊂選舉董事；㊃委聘核數師。

九龍塘區童軍會
年會選出新職員 謝柱祥連任會長

【本報訊】九龍塘區童軍會，前日下午六時在童子軍總會舉行第四屆週年大會，除提出工作及財政報告，並選出本年度區職員如下：名譽會長汪澤霖、吳肇康；[illegible]會長謝柱祥；副會長文山、劉志文、黃奇松、葉榮昌、關炳華、馬紹偉；[illegible]盧永廣、莫燕鵬、[illegible]；[illegible]

本港決派代表參加
一般關稅貿易協定會議

【本報訊】本港將以隸屬於英國代表團之觀察員身份，出席現時在日內瓦舉行之一般關稅貿易協定第廿二屆會議。

擔任觀察員者爲工商署貿易管理處助理處長夏鼎基。他將於今日離港前往出席會議。

此次會議，將舉行至本月廿六日，並討論若干對本港至爲重要之問題，包括有貿易與發展委員會之第一份報告書，該委員會係在本年初一般關稅及貿易協定增加新章一份，以便對發展較遲國家之特別貿易問題與需要加以考慮之後，方行設立者。

會議又將研究在去年十二月曾經開會之棉織業委員會之報告書，及由一般關稅及貿易協定所委出之特別工作小組之報告書。該工作小組係負責與英國政府洽商去年十月英國增加入口附加稅百分之十五一事者。

渣打銀行年報董事長指出
中共每年在港發十六億橫財
認爲香港仍會繼續繁榮

【本報訊】渣打銀行董事長賈乃鍚在其週年報告中表示：㊀香港能繼續享受繁榮。㊁他看好製衣廠商，但指出小單位的棉毛織業則日見困難。㊂中共在香港外滙上，每年發了一筆超過六億港元的橫財。㊃他以爲香港當局似乎並無尺度去發給銀行牌照，以致本港銀行出現反常現象。㊄指出香港雖然輸出不足以支付入口，幸有旅遊與海外投資足以彌補此缺口。

賈乃鍚說：香港吸引投資及維持活潑經濟之態度，足以向亞洲許多鄰邦示範。在過去四年中，香港之經濟每年增長百分之十至十五之間。同時，此係在並無外援協助，與及在若干海外市場不斷抗拒下達成。

此銀行家又分析本港之貿易形勢，他說：雖然出入口繼續增加，但香港大貿易伙伴所佔之份數則日益分歧。英美仍爲港貨最大出路，但輸往香港之貨值不若輸入之多。另一方面，中共與日本自香港獲取大量外滙，尤其是中共年中取得逾一億鎊之有利貿易比對，實爲一筆極重要之橫財。

賈乃鍚又稱：一如往常，棉業仍爲出口市場之脊骨，更高質地之貨物已製作，用能在限額入口之市場獲最大之收入。香港的紗廠主人常面對困難，而通常能予以克服，雖則紡錠可能增加太快，並因限額及徵稅而致退縮，但目前最大威脅，卻是缺乏熟練工人與工資增高。

他又謂，香港的缺乏合格技術人材，而此種情形可能又以棉業爲甚；在此種環境之下，製衣廠商的景況較好，使人欣慰，獨惜棉毛針織業方面，以其細小不經濟單位，則發覺時日艱難。

賈乃鍚概評述本港一般工業，謂已受分散之益，塑膠與原子粒收音機出產激增，而玩具製造業亦有蓬勃滋潤之開展。

他又批評整個建築程度仍然太大，足以成爲經濟的潛在危險，如政治或其他因素引致市場倒退，固因最近通過的銀行條例而減輕。此例使存款人獲更大保障，因其規定資本儲備，及流動需要的最少水平。

但此位銀行家補謂，不幸此例有效施行之前，若干本地銀行發生擠提，要非當局之迅速行動，將會演成嚴重危機。由於有關銀行的清償並無疑問，而信心缺乏多是由於流動資金因素，或許新例所需要的條件，應由原案更爲嚴格。

賈氏並謂，另一致訓是，一如香港銀行太多的商業中心，存戶之利率結構爲最嚴重要，因其每每有迫使小銀行付高息，使而只從冒投機以賺足夠利潤以維持皮費的危險。香港的銀行數目仍在增加中，與許多國家的現行情況相反，香港當局似乎並無尺度，在發出牌照之前，申請人須顯示對經濟的價值。

賈乃鍚最後謂：雖然內部仍存有此暫時性的後退，但總而言指標顯示，香港應能繼續享受繁榮。

謝氏宗親會
定期就職聯歡

【本報訊】謝氏宗親會自註冊有限公司後，經一年來努力整頓，會務已漸臻完善。該會第五屆理監事任期屆滿，昨經改選新員，名單如下：會長謝雨川、伯昌、陶彪、惠庭、錫良；理事長錫奎；副理事長[illegible]；總務少泉、安章；財務麗生、世財；交際賦華、詩麗；會員組絡乃洽、康[illegible]、謝文、盧潔長、洪湘；調查長傑、福利林生、謝勳、杜勵余；康樂中天、文立、兆鄒、孔、禮卿、捷夫；[illegible]、紹君、焯陵、評議謝潤、守、監事光榮、巧文、稽核卓熙、[illegible]；新職員定下月三日在瑞興酒樓舉行就職典禮，宴會員聯歡。

工業總會會員
捐出獎學金額十六個 賀滙豐銀行百年紀念

【本報訊】香港工業總會會員已捐出獎學金名額十六個，慶祝滙豐銀行服務百年紀念。上述獎學金係供給擬在工業界服務之青年男女在香港工業專門學校就讀。每名獎學金額爲[illegible]，以爲學費及書籍費用。

獎學金之捐贈儀式，定於今日下午在中國聯合銀行大廈十二樓香港工業總會會議室舉行，屆時工業總會主席周錫年爵士將以十六名獎學金贈與滙豐銀行總經理桑達斯。同時，周爵士將以銀盤一個及捐贈獎學金人士名單一份與桑達斯。

青年會攝影班 舉行攝影展覽

【本報訊】香港中華基督教青年會爲提倡攝影藝術興趣，所開辦攝影班，特在必列者士街會所由十二日至十七日在會所舉行習作展覽，藉此使參加學習攝影之青年班員可以知其技術之進展，歡迎各界及愛好攝影人士前往欣賞指導。該班由何少舜担任指導，以最快捷之方法教授攝影之要訣，現該班學員將其學習過程中所拍攝之佳作四十餘幀，陳列會所內。現該班尙有餘額，仍可報名參加。

新屋發入伙紙 上月逾百間
新建築物圖則批准百餘份

【本報訊】經建築事務主任批准之港九及新界各種新建築物圖則，一月份共一百二十八份，去年一月有一百五十份，去年十二月份則有七十三份。同期內，簽發入伙紙之新屋有一百一十九間，其中住宅佔八十七間，非住宅三十二間，前月建築事務主任又批准拆卸屋宇二百八十間。

有關上述樓宇之簡要情形，可向政府合署西座地下，灣仔洛克道四百八十號，及九龍旺角通菜街八十六號，各諮詢指導分處查閱處。

陳德祥逝世 今日舉殯

郵政總局文員陳德祥，昨晨四時許在九龍逝世，享年四十八歲，遺體於今日下午二時在萬國殯儀館出殯，安葬柴灣華人永遠墳場。陳氏於戰前起服務郵局，迄今將達三十年，生平爲人和藹可親，盡忠職守。今一旦遽逝，遺下母妻及三子兩女，兒女在求學中，親友同感惋惜。

英教育指導所 助港留英學生
介紹學校及資助費用

【本報訊】英國教育指導所，據稱：爲一個適應現實需要機構，在英國成立已有多年，其宗旨，在協助各家長爲其子女選擇良好學校，並代家長在英國督導其子女進修學業，同時按各地生活程度，提供各學生日常所需費用，並代爲支付。

該指導所的內部組織，據稱：由伊士瑟夫人主持，分成甲、乙兩組，平均年齡由十二歲至十五歲編爲甲組，十六至十八歲編入乙組，該所除介紹良好學校外，並分別引導各學生加入正當的俱樂部，使能尋求有益身心的娛樂，並介紹與一般高尙家庭認識，使到末或假期，均有良好去處。該所通訊處爲本港郵箱二二二〇號，凡欲送子女赴英留學的家長，均可隨時投函該郵箱接洽，及索取說明書。

手脚軟痺 專門醫師 周達文
脚氣冲心危急

在港卅六年經驗。四代秘傳特效藥。服藥手脚寸步不能行。筋骨劇痛針藥不能止。凡身熱後產後。或濕脚氣。脚麻痺筋攣。半身不遂。皆有脚軟麻痺筋縮病症。

乾濕脚氣。皆會冲心。其狀：心跳心跳。氣浮飽脹。食不落嘔。或食不知飽。或發身熱喘悶。有時清醒若無病。突然昏去即亮。宜及早治。

診症時間 早十點至一點 在旺角砵蘭街二十七號二樓 [illegible]

椰樹牌 新永福 驅風油

各大藥行均有代售 新永福藥行發行

專除頑痰 痰

立止劇咳

主治 冷熱傷風咳，氣管炎，過敏性乾咳，咳嗽，喉痛，小兒鷄咳，老年久咳，肺弱痰多，各種不同型痰液(膿狀黃痰，泡沫白痰，膠黏結晶痰，堅韌頑痰)。

德國 克療痰 (ALAND ASFTA) 消炎，潤肺 止咳，除痰 (一服見效)。

此藥採用消炎性植物 Helianthe 製成，能將濃稠之痰溶化，使喉氣管迅速舒暢，[illegible]

德國康斯漢尼大藥廠出品 Hans Honig. Roth bei Nürnberg/Germany

(此由植物製成)公司藥房均售

風濕專家 梁藻衡專醫風濕劇痛 五分鐘內見效

(診金連藥祇收八元) 嚴重脚軟不良於行一服見功

根治手脚軟痺臥床不起關節腫痛四肢無力頸項筋緊手不舉高脚不能行頭面腫痕胸背腰痛屢醫未癒不必灰心獨有秘方速來診治保証斷根永不復發

診所：九龍荔枝角道二八三號二樓(近北河街口)電話八六四四二四‧八六〇五六〇

診症時間：上午九點至十二點‧下午一點至九時(星期日例假照常應診)

劇烈風濕 維爾勁 VALCIN

風濕骨痛 關節筋肉劇痛

世界唯一特效斷根藥

德國聖醫斯特那博士最新發明

1 科學成功內服新藥特效根治
2 風濕乃體內發出非本藥無法斷絕
3 全心無副作用永遠斷根祇此一藥

維爾勁乃德國聖醫斯特那博士發明，博士爲世界有名風濕疾患專家，深知風濕痛苦，[illegible]

治症 下列各症 [illegible]

各大藥房藥行均有代售

三宗盜竊劫殺案 未拘獲可疑人物
京華戲院劫案，証實匪徒熟悉內部情形。

【本報訊】關於最近發生的三宗盜竊案與劫殺案，共引致近十萬元損失，一人死亡。

警方發言人稱：關于這三宗案件，尚未拘捕任何可疑人物。

上星期六晚間，中區一間大廈十樓之旅寄處，被盜竊一萬一千元現款及貴重物品。

本星期一早上京華戲院之五十歲看更人被發現陳屍地上，爲人刺斃，經理室被劫現款一千六百卅五元，另一手表及一戒指。同日傍晚，九龍土瓜灣道美施金號被劫去金飾共值八萬餘元。

京華戲院劫殺案的受害人區勞西（昨誤爲區賞友）昨日上午十一時，在萬國殯儀館舉喪，將靈柩安葬于將軍澳永遠墳場。到場吊祭的除死者的親友外，還有京華戲院的同事等百餘人。

據該戲院中人透露這次劫殺案的一些耐人尋味的內幕：一、辦公室放有夾萬多個，匪徒竟能選中放有現鈔的夾萬，證明對戲院內情很熟悉；二、匪徒使用電動工具來開啓夾萬，証明事前作了充分準備；三、匪徒使用電焊時，在斷了電源的保險箱後就中止開啓夾萬的工作；證明對電器方面不很熟手；四、看更人諳技擊，這次被殺，証明匪徒人數當在四、五人以上。

匪徒是在本月八日零時就動手的。據說，當天晚上十二時許，帶位員馮其（廿四歲）曾打電話叫粥，粥遲遲未送到，他便到前座開口等候，不料，拉開了布幔，就給人按住，然後縛在後座B十二號座位上，所以，他可說是唯一目擊者，警方對他的口供非常重視。同時，辦公室參與抽屜都曾給翻搜，遺下一些指模，警方也在查對中。

死者的親友昨日說：死者（新會人）是大隻佬，在鄉曾習技擊，三兩人不易埋身，這次匪徒能將他擊倒，然後綑綁，非三兩人所能做到。他們又說，死者是死於流血過多的。

死者有妻及兩子、媳婦、孫兒等都在鄉。京華戲院經理鄭家機說：死者不但工作責任心很重，院方決定將死者的薪金每月仍然照常支付。

上月雨量稀少 天氣異常溫暖

【本報訊】天文台台長賀加達士博士報告稱：一九六五年二月份天氣異常溫暖，氣溫比正常高出頗多。

賀氏謂：「上月份之平均溫度攝氏表十七點八度（華氏表六十四度），及平均最低溫度攝氏表十五點九度（華氏表六十點六度），均爲一八八四年有紀錄以來二月份中之最高者。至於平均最高溫度，亦爲二月份之次高紀錄。雨量約爲平均雨量之三份一，而前月及上月份之雨量總數爲二九點八公厘（一點一七吋），比一月及二月份之正常數爲少四八點八公厘（一點九二吋）。」

九龍中醫公會 籌祝國醫節 新職員就職

【本報訊】九龍中醫公會，定於本月十七日（國醫節）下午五時，在旺角彌敦道瓊華酒家三樓，舉行慶祝國醫節同人聯歡大會，暨第十九屆理監事職員就職，請由政局民選議員、非官守太平紳士張有興屆時蒞臨監誓，晚間歡宴，席金每位七元，由麗聲歌劇團公演粵劇助興，昨經通函會員及九龍中醫學院學員攜眷參加，并柬請中醫學團體及有關社會人士屆時蒞會觀禮。新職員名單如下：

榮譽會長鍾景山、之、副朱廷榮、關潤霖、李兆渠、尹民、龍嶽芳、梁宛；文書主任附：名譽會長陳四明、蘇二天、副黃大行、本屆會長陸易公、盛耀海、龍建輝；宣副黃漢生、石鴻鈞；傳主任梁耀年、副胡理事長湯必良、副方奇、李榮勳、田就金銘標、姚金城；常務：交際主任何超明、理事鍾景山、吳奕本、副關榮偉、邱昭華、鄭展棠、湯志、曾羅琛如；調查主任何超明；總務主任陳桂、欽泉、副劉濟平、麥雄、副丘西屏、尹振、玉田、陳炳添；理事華、莫家祐；財務主任、譚得喜、康健、曾世任鄭展棠、副雷松、儀、黃文、黃國龍、黎啓、呂建珍；福利、魏裝隨、譚世英、劉主任曾遠貞、副周德、方濟、盧杏林、勞昌英、鄧秉恒、張達秋、鄭江能、梁富、陳；學術主任劉偉之、新健、孫南、廖耀明副高德芝、容諾焯；候補理事容諾焯、甄雄；組織主任羅一、蒲天祥、何昆伯、黃伐師：總務委員何焯、珠、余大同、何燦石、彭仲陶、陳士德；設計委員王麟舉、張庚常、李子飛、林培銳、黎雄、龍耀西、卓南、關根、梁潔文；學院院長鍾景山、副院長蘇二天、劉偉之；院務長黎泰祥、副秀根源、黃月波；解剖主任副朱、副林頁某、吳鏡垣、伍建輝；附校部主任羅保強、副主席鍾坤、林仲初、鍾景棠；監事鍾伯明、麗娥、陳君超、林僖宗、尹漢波、黎錫、黃福超、陳明、莊廣文、薛與推；候補監事吳志明、梁鳳鳴、吳開衍、李一飛。

余氏宗會 定期就職聯歡
卽日預售席券

【本報訊】僑港余氏宗親會，定十九日正午十二時，在會所設壇崇祀太祖始宣公陰典，晚間七時，在月宮酒樓舉行第十二屆理監事就職典禮，暨會員宗親歡宴會，由副華民政務司李子長主持監誓就職，永遠名譽會長余兆麒頒發選任證書。聯歡大會有粵劇遊藝助慶，及金塔幸運抽獎，該會經推出籌備委員會主任委員余兆瑞潮理事長，委員：慶蓮、林慶、余松、同璞、慶、炳暉、蘭和、同治、鏡雁、冠慶、余莊、韶樹、益民、掄員、喜慶等籌備一切，歡宴席券每位八元，小童同價，除在會所發售外，並在西區第三街一零一號余均益、軒尼詩道四四六號余日記，佐頓道三七丁號美麗華金行、橫頭磡新區M二五號時代等處發售。

建築業殷商 區華焜逝世

【本報訊】澳門四邑同鄉會理事長、建築商會理事長、業華置業公司總經理、鴻生建築公司總經理區華焜，於前日下午二時許終九龍聖德肋撒醫院，享年六十二歲，於昨日上午十一時在萬國殯儀館大殮，同日下午二時卅分運往澳門鏡湖殯儀館舉行治喪，擇日安葬西洋墳場，區君生平樂善好施，一旦溘世，聞者惜之。

美友邦保險公司 在台舉行高峯會

【本報訊】美國友邦保險公司定今明兩天在台北市統一酒店舉行高峯會議。

本港友邦公司高級職員總裁許士夫婦、美亞保險公司遠東區總裁朱孔嘉、友邦總行副總裁唐蔭鐘、美亞副總裁鄭元森夫婦及區副總裁夏元清、暨其他職員及本港代理四十四人，分別於上午及下午乘民航

前此閉亞洲區之馬來西亞、新加坡及泰國等地區分行代表百餘人亦分別赴台北。

友邦高級人員昨由港飛台出席該公司高級會議。

警方續招募警員
下週一在深水埗接受申請

【本報訊】警員招募工作現仍在積極進行中。一隊警員招募隊，在助理警司韓德領導之下，將於下星期一上午九時至下午六時，在楓樹街深水埗街坊福利會再度接受申請。

警方將於本週末，在深水埗區各電影院放映幻燈影片，呼籲有志者前往該區街坊福利會招募站應徵，招募工作係根據一項特別簡化之手續辦理，申請者將獲接受並當場舉行考試。

申請表格及招募宣傳小冊，可向深水埗街坊福利會以及香港、九龍、及新界各警署索取。申請人前往招募站時，應攜同身份証及已填妥之申請書。

基本應募條件爲：中國籍申請人必須健康良好，年齡介於十八至廿五歲，並曾在香港居留至少五年。體高須達五呎四吋，胸圍除衣服後擴張不得少過三十一吋。學警待遇月薪爲三百二十二元，在香港仔警察訓練學校接受爲期六個月訓練後，月薪將爲三百五十四元，每年並有加薪。

深水埗街坊福利會中現陳列有關警員工作種種情形之照片，以增進市民對警員工作之認識。歡迎各界人士參觀，不收門券，並有警察人員在場解釋及答覆問題。

港九發生火警四宗
牛頭角燬木屋八間
爆火水爐母女受傷

【本報訊】港九昨日發生火警四宗，[illegible]

政府徙置事務處[illegible]

院後面山頭區發生火警[illegible]留下十多間木屋[illegible]之間發生火警，[illegible]才知木屋被火神肆虐。[illegible]

荃灣大石街利記大牌檔[illegible]爆裂，火水灑出燃着，[illegible]一姐。利記大牌檔[illegible]，被送入醫院留醫，傷勢[illegible]之女兒孫嘉玲。

英皇道四〇六號三樓廚房，昨晨九時四十分發生火警，火勢在九時五十七分被撲滅。一隻火水爐被焚毀，沒有傷亡報告。

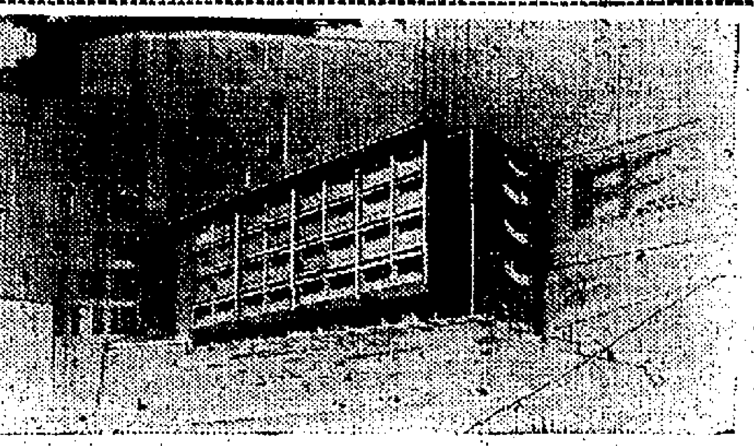
大道中九十七號永安綢廠，昨午十二時卅分該廠電線漏電，引起小火，店中伙記恐釀火警，致電消防局報告，一面將電流關熄，當消防車馳抵現場時，漏電之火已熄滅，消防員查究後即收隊離去。

日新力原子粒收音機 義代理商獲獎 集體來港遊覽

【本報訊】日本新力原子粒收音機義大利代理商一行十一人，由義大利總代理通用無線電公司總裁加里尼率領，於昨日下午由東京乘日本航空公司班機抵港。彼等此行，係由於代理推銷得力獲獎，前被新力公司及通用無線電公司兩機構邀請到港澳參觀此間無線電業一般情況，並在港遊覽三天，然後回羅馬。

霍太原堂宗親會 定期就職聯歡

【本報訊】霍太原堂宗親會日前依章選出第十八屆職員，并定於本月二十八日（星期日）下午七時，在大道中建國酒家六樓舉行就職典禮暨會員聯歡大會，是夕聯歡宴會，免費招待全體會員，由各永遠名譽會長、董事長及各常董捐出席金，并有遊藝節目及抽獎助興，經發出通函邀請參加，並附有回條，屆時憑第十七屆會員証到場領取免費席券，但先行登記，以便預備。該會本屆特擴大徵求會員，凡於本月二十五日以前入會者，或繳交會費者，聯歡宴會，均予免費招待。



高主教書院新校舍之圖型。

高主教書院 籌款擴建校舍 辦大學預科班

【本報訊】高主教英文書院歷年來英文會考畢業生人數衆多，校方爲解決畢業生升學問題，以擴建校舍，開辦大學預科班。最近該校已成立籌款委員會，主席李耀波會強調指出此項計劃對於該校在學學生之重要，並呼籲全體委員及家長盡力贊助。

該校之籌款計劃，已得各方面有關人士鼎力支持，現定於本月十四日舉行籌款換物會，上午十時開幕，由李耀波夫人剪綵。該校將來擴建完成後，將開辦設備完善之大學預科六班。該校籌款委員會委員如下：李耀波（主席）、馮錦棠（副主席）、羅志（義務秘書）、王傑士、白天治、田亞東、李頌辞夫人、吳爾超、劉叔韶、張松榮、張懿莊、莊立頓、黃炎槐、陸德馨、畢醫生、傅永豐、彭耀基、劍、鄭廣軒、簡廣成、蔡立斌。

孟氏基金會續辦 大專演講賽
十三日起在大會堂舉行

【本報訊】孟氏教育基金會主辦的第五屆大專校際學術演講比賽，將於本月十三、十七及十八等三天在大會堂舉行。

該演講比賽分國語、粵語及英語三組，每組設一、二、三獎各一名，第一名獎二百元，第二名獎一百五十元，第三名獎一百元。

國語組於十三日下午五時在香港大會堂九樓北演講廳舉行，講題包括：㈠文藝與人生，㈡現代家庭觀念，㈢人口糧食與健康。

粵語組於十七日下午二時在香港大會堂九樓北演講廳舉行，講題包括：㈠青年的使命，㈡工業人才的培養，㈢國文程度低落的原因。

英語組於十八日下午二時在香港大會堂劇院舉行，講題如下：1. THE FALLACY OF RACIAL PREJUDICE 2. WHAT IS BEAUTY? 3. COOPERATION OR COMPETITION—WHICH BRINGS OUT THE BEST IN MAN?

頒獎典禮於十八日英語組比賽結束後舉行。

惠州同鄉荃灣分會 首屆職員就職典禮

【本報訊】僑港惠州同鄉會荃灣分會日前在荃灣雅麗珊服務中心，舉行成立暨第一屆理監事就職典禮，到會者有總會暨元朗、上水、大埔各分會、及當地僑團宗親同鄉會，自由工會首長鄉紳會員等四百餘人。

儀式首由理事長黃維富致開會詞，報告該會籌備經過，略述成立宗旨，及今後推進會務計劃，繼由宣誓就職，由該總會會長周有監誓，理事長何壽康頒發選任證書，各界嘉賓分別演講，最後由該會監事長李定致謝詞，禮成拍照後，由麒麟國技表演，下午六時在賓賓酒家歡宴。

該會職員如下：理事長黃維富，副張仲輝、羅靖球；總務張志文、鄧世英；財務彭鼎之、林國強；福利丘瑞棠、葉文山；組織林安、鍾桂林；文化吳麥熊、羅一平；宣傳林樹芳、周庭照；康樂孫色、楊期；調查黃道霖、丘旋；交際黃治南、陳冠業；工商張佛欽、賀華；理事洪興、張禮忠、李知強、何文、張恭、朱珠、廖大南。

三歲女童失踪 警方訪尋下落

【本報訊】三歲女童鍾美玉，住九龍旺角區，於本年二月十二日失踪。鍾美玉高三呎，身材肥壯，圓面，圓眼，口大，耳大，髮黑而直，能知自己名字，並能講少許本地話，最後露面時穿灰色花上裝，深紅色花長褲，膠拖鞋。無論何人，凡知該女童下落，或有其他消息者，請通知旺角警署，電話八〇三三一，內線五八四，或向任何警務人員報告亦可。

電車總會 春季旅行

【本報訊】港九電車總會定於本月十四日舉辦會員春季旅行，目的地爲新界大埔墟、大埔頭松園仙館，參加者包括會員親屬暨親友等共八百餘人，除供應豐富午餐外，遊藝節目有粵劇、乒乓球、歌壇、足球、象棋等，並有名貴獎品。

預防小兒麻痺症運動 三千餘名兒童 昨服食第二劑

【本報訊】在預防小兒麻痺症運動第二階段展開之第二日，前日共有兒童三千二百九十六人服食第二劑疫苗，另有二千一百三十六名兒童服食第一劑。第一、二日總計服食第二劑者七千一百七十二人，服食第一劑者四千五百七十三人。

醫務衛生處發言人昨日稱：至目前止，服食第一劑疫苗後再來服食第二劑之人數比率，尚未能稱爲滿意。目前之預防小兒麻痺症運動連續舉行三星期。期內全港各地之一百多個特別站以及政府醫院、診療所、及母嬰健康院，均有免費沙賓疫苗供兒童服食。

日服裝設計家 兩位小姐抵港

【本報訊】日本最著名服裝設計家小澤喜美子及加藤代志，於昨日正午由東京乘日本航空公司機抵港。小澤及加藤小姐此行係遊覽性質，並考察本港服裝及時裝業一般情形，預算在港逗留四天，然後返東京。

圖爲日本著名服裝模特兒小澤喜美子（左）與加藤代志合照。

羅氏宗會 定期會慶聯歡

【本報訊】羅氏宗親會昨舉行董事會議決定下月三日在九龍大埔道雲龍酒家舉行成立十週年紀念暨第六次會員大會、春節聯歡聚餐。據稱：屆時將有名伶歌唱、電影及各種遊藝助興，同時舉行幸運抽獎，備有豐富名貴獎品，席券成人每位八元，小童五元，歡迎會員宗親攜眷參加。

樂府牌身歷聲運港銷售

據大通公司發表稱：美國名廠樂府牌最近運到大批新貨身歷聲錄音機RK-5及RK-650型。前者係全能型身歷聲錄音機，琴鍵式手掣，二喇叭，共有六W輸出，香港四十至萬八秒週，定價港幣八百二十元。RK-650型係身歷聲，機內DBC因適合配裝拒機，定價僅港幣六百元（九折優待）。愛好高級錄音機者，可向港九各無線電行參觀購買，總代理大通公司。

達光電器行 贈送電視機

據九龍達光電器行稱：該行供應世界各國電器用品，如收音機、電風扇等，爲增加顧客購買興趣，由本月一日起舉辦「幸運年」抽獎，凡買收音機電風扇（包括分期付款），均有機會獲得獎品。該行稱：頭獎送十九吋三菱牌兩用電視機一架，二獎送日立牌電唱櫃一座，三獎送勝寶牌電唱收音機一架，四至五十獎送洗衣機、收音機、電斗一個、風扇等，五十一至一百獎送日本製電器，獎品於深水埗巴域街五號該行陳列。

公教進行社 魔術表演 籌募經費

【本報訊】香港公教進行社定於本月二十一日下午三時及七時三十分，在香港大會堂音樂廳舉行魔術、雜技、演奏、歌唱、口技等表演，票價分一元、二元、三元、四元、五元及二十元六種，門券在大會堂公開發售。

公教進行社爲天主教教友組織，屬下分會有三十四個，分設于本港十六個天主堂內，有會員九百多人。該會除注重會員靈魂與肉身之健康外，更推己及人，積極擴展天主教之真理及基督之精神，務使本港青年有能夠向正途之機會，以改善社會不良之風氣，該會的工作對象，是不分宗教的。該會舉辦有主日學兒童派食品，每年亦舉辦貧窮及老人派米，香港無論有何宗教信仰的貧苦及老人均可參加，並經常舉辦各種康樂活動，如旅行、野餐等正當活動，現在每年舉辦旅行、陸運會、講座、比賽、男女聯誼、生活營等。該會更準備耗資二萬餘元，在九龍十一咪半建一泳棚，使青年們在夏季內，得以享受理想的活動，該會爲籌成此事，特在大會堂公開籌款。

家庭生活 五零五期出版

「家庭生活」十日刊第五〇五期，已於今日出版，本期新頁內容有：春暖新裝，中國文化事業公司出版。

求婚喜劇出版

又：家庭生活文庫流行小說：「求婚的喜劇」，由名作家馬先生執筆，故事是一部喜笑文藝小說，好得不可不看，今日出版，每冊四角，各大書局及報攤均有代售。

今年因業務繁忙 夏巴將不參加 大馬三項車賽

【本報訊】本港夏巴車隊挑戰利昨日表示，爲恐本年因業務繁忙，因此今年將不參加在馬來西亞舉行之三項車賽。

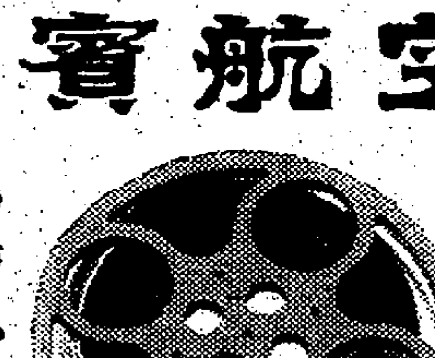
據威利稱：夏巴車隊大部份成員，均係夏巴有限公司的高級職員，若果參加賽事頭緒，則將佔用其正常業務時間。在去年中，夏巴機構的業務，不僅是在汽車方面，而且在其他方面，擴展很大，因此有關人員，再無餘力參加賽事。至於該車隊是否參加今年澳門格蘭披治大賽，據威利稱：由於澳門距香港近，參加格蘭披治大賽似無困難，至於參加規模之大小，則須視與各贊助人協商後而定。

順泰大廈完成 分層廉價出售

據美華建築公司稱：九龍深水埗楓樹街廿五號至卅一號順泰大廈，全部建築工程接近完成，預期於五月即可入伙；該大廈位於楓樹街與大埔道交界，三面單邊，陽光與空氣充足，六號、六號A、六號C、六號D各號巴士站設於對面，交通利便。該大廈爲酬謝顧客，在預售期內，七五折優待，同時大廈樓上有部份單位面積約五百餘呎，售價特平，每月祇供三百卅二元，更可分六十個月繳付，欲購從速。洽購處：大道中廣安銀行大廈八樓七零六號寫字樓（電話四四三一九七），或順泰大廈地盤辦事處。

菲律賓航空公司赴美班機

創設 空中電影



乘客免費享受首輪歐美七彩濶銀幕電影

機上并設有身歷声廣播共分八組閣下可任選一組收聽音量大小隨意調節節目豐富:有爵士音樂,歌劇,訪問,及電影插曲等.

閣下現可在往來馬尼剌與夏威夷之特定班機中,享受精采美國或歐洲製之首輪濶銀幕七彩電影.在往來夏威夷與三藩市之班機則另映新片.凡頭等及經濟客位均可免費欣賞*影片由Inflight影片公司供應.歡迎向菲航查詢預告片期.

*呈政府核准中

菲律賓航空公司

由一九六五年三月廿七日開始实行

日本隊獻技 首戰港代表

足總青年先賽乙丙組聯 次場女子賽筱英對時信

【本報訊】日本國家足球隊訪港，今晚八時出師政府大球場，迎戰香港代表隊，此亦爲日隊此次來港比賽兩場的第一仗，賽前並加插兩場表演賽，下午五時十五分，由足總青年隊對乙丙組聯隊，下午七時，則上演女子足球賽筱英對時信，好戲連場。門票分六元、四元、七角、三元五角、二元四角等多種。今日上午十時起，仍繼續在香港大球場辦事處，花墟體育會公開預售，下午四時開始在政府大球場門沽。

日本足球在亞洲原藉藉無名，過去日本隊來港訪問不只一次，勝過一仗，給予本港球迷印象甚差，及至前年，日本派隊參加馬來西亞舉辦的默迪卡足球賽，雖然以零比二敗于中華民國，一比一賽和韓國，但其餘各場比賽所向無敵，表演出色。（該隊其後于默賽結束後來港比賽一場，結果以三比五敗于港聯），頗使人對日本隊的足球刮目相看。直到去年世運會在東京舉行，日隊以三比二擊倒勁旅阿根廷後，更一鳴驚人。根據客軍領隊前天在記者招待會表示，日本足球技術，自從到蘇俄受訓及積極訓練後，已大有進步，漸達國際水準，到底他們進步如何程度，今夕看過他們的演出，便可得到答案。

不過，看客軍抵港後曾分別在大球場及港會球場操練時的表現，腳下工夫依然未見純熟，惟氣力速度甚佳，推進快捷，頭球技術不錯，爲其優點。

香港代表隊大部份是新血球員，以鬥志旺盛見稱，前鋒何祥友、孫偉光，後防的龍華傑、羅桂生、盧德權近況不俗，張耀國與馮紀良狀態亦佳。

以腳下工夫言，港隊平均要比客軍爲優，惟氣力速度及全隊聯絡却遜于客軍，則今天的一場比賽，仍屬頗有均勢的賽事。港隊倘能在戰略上運用得宜，把客軍的釜本邦茂及杉山隆一兩員主將釘牢，前鋒多走空檔快傳快射，得勝機會便高，要是踢來散漫，前鋒又盤弄過多，起腳緩慢，就不易攻破客軍門，那時便難免爲客軍擊敗。

客軍練腳頭

腳法表現未見細膩 氣力速率一如韓隊

【本報訊】日本國家足球隊，於昨日下午三時四十分，在香港會球場試腳，全體球員到齊，所謂訓練，極爲普通，㈠熱身運動，自由跑跳，㈡四、五人搓腳波，㈢四、五人互頂頭球，㈣分隊比賽，至四時五十分收隊。

在演出而言，雖未見到真實技能，但與韓國足球隊動作無異，亦與前年日本國家足球隊大同小異。

關於腳法看來生硬，控球工夫並不好，惟氣力速率甚夠，在分隊比賽中，可見一斑。

頭球互傳，先以頭頂傳，繼作獅子搖頭，胸間停球，大腳托球也做得很熟。

分隊賽所見，日隊均用第一時間傳球，且走位頗熟，急走傳得很準，守衛時貼身釘人，進攻時散得很開，更見每次攻上，無機可乘時，地波快傳他方快速攻入。在隊型方面，確有其一套。惟射球腳力甚勁，所見不見若何準繩，所見腳下工夫屬於平常。日隊到好處者，僞任何鋒將推前埋門，不作直接抽射，例傳空位，由另一隊友衝上射入，此舉確使防守者防不勝防，證明日隊氣力好，勇於衝刺，一隊波，看來全隊氣力和戰術，腳下工夫屬於平常。

商台女記者 今播女子足球比賽

日本國家足球隊，今晚第一次出師，八時在大球場出戰香港隊，足球總會爲提高觀衆興趣及增加場面熱鬧起見，特邀請時信及筱英兩隊于七時先作一場女子足球表演賽，商台亦特別直播該場女子賽，由該台女記者唐婉文担任評述，于七時半分起在第二台播出，至完場爲止。而由女記者直播女子足球賽者，相信此爲有史以來第一次。

港日代表及時信筱英陣容

（日本隊）

鈴木良三 杉山隆一

宮本征勝 宮本輝紀

鎌田光夫 釜本邦茂

横山謙三 片山洋 八重樫茂生 川淵三郎 繼谷昌三

後備：山口芳忠、上久雄、富澤清司、森孝慈、渡邊正、泉政伸、山田茂大、野毅、桑原勝義、小城得達。

（香港代表隊）

領隊：黃源章，教練：黎兆榮、朱永強，隊長：何祥友，副隊長：龍華傑，醫務：梁仲偉，訓練委員：夏仙、史長。

馮紀良 梁偉雄 張耀國

盧德權 廖錦明 龍華傑

羅桂生 孫偉光 何祥友

黎建中 歐彭年

後備：梅冰達、廖榮健、陳燦林、林英傑、謝國強、曾榮漢、李國強、袁權韜、陳建輝、袁權益、呂湛明。

（時信女子隊）

麥美華

黃燕芳 何家樂 彭玉蓮

江麗英 張佩莊

許艷梅、黃美翹、陳麗娜、田士瑜、陳秀芳

領隊：方燕萍，副：文瑞芳，秘書：倫烘濤，教練：袁權韜，醫：楊威。

後備：薩麗雲、馮桂蘭、袁秀英、謝麗娟、盧麗珠、楊寶儀、范建中、鄺嘉嫦、陳麗嫦。

（筱英女子隊）

李潔娟

戴婉英 陳東蓮

陳順玲 盧嘉寶 黃翠芬

林秀瓊、黎秀媚、李蘇婷、麥智慧、葉

總領隊：李均，領隊：鄺國良，林筱英、楊軍熊、吳廷健、陳杏林，教練：鄺國良。

後備：鄭貞、李雅怡、黃鍾月、方裳玉、華、鄭綺蓮、李麗妍、黃美珍、陳瑞珍、黃燕、勤朱、錦陳、荷潔、李少芳、陳寶、鍾月娥、梁慧貞、劉月卿、裳玉玲、陳少瓊、鍾寶妮、盧碧桃、黃金玲、黃啓華、李少朱、錦萍。

響應姚卓然擁躉美舉

張錦添贈鞋兩對 與葉智慧林秀瓊

本港首先倡導女子足球運動的，是華聯會會長張錦添，他以華聯會會長的資格，接納馬華教練黃紀良的提議，舉行港馬女子足球埠際賽，將來香港女子足運的興起，張會長應居第一功。

張會長原意是找一隊女子足球隊去應酬一下大馬，因爲大馬足總會長東姑阿都拉曼，對於香港隊、中華民國代表隊，參加默迪卡杯賽，和其他前遊隊比賽，都是熱烈招待，才答應來一場港馬女子足球賽。

誰知女子足球賽經過報紙的大力宣傳，時信和筱英隊亦訓練於前，而足聯組訓於後，風起雲湧，各校多設女子足球訓練班，出乎張會長意料之外，這固可能與要和大馬打一場的事了，使到他眉飛色舞。同時他又看到星馬報紙，極大力支持港馬女子足球運動，更爲心開。

還不止此，最初聽到電台義賽廣播，大讚「女姚卓然」好波，他有點懷疑，女子眞能踢足球麼？直至前天體育節女子足球表演，時信對筱英，時信的黃燕翹演出不俗，而「女姚卓然」梁秀媚技驚四座，同時還有「新肥油」「新牛展」的葉智慧和林秀瓊，果然好波，不由他不信。他想起李惠堂的評論有七、八個「女姚卓然」是把大馬打敗，他心情更興奮，他看到本報姚卓然擁躉贈送國際標準女子足球鞋給「女姚卓然」，以資鼓勵，他不假思索也送兩對球鞋給筱英隊「三煙屎」中的兩「煙屎」葉智慧和林秀瓊，鼓勵她們百尺竿頭，再進一步，他仿介送到筱英隊「大本營」陳杏林醫館去，聲明送交葉、林兩位小姑娘。

葉、林兩位小姑娘立即在昨天海軍球場穿上了那雙皮面膠粒底球鞋，正是工欲善其事，必先利其器，有了球鞋，射出的球力勁十足，記者遂訪問兩位小姑娘，葉、林兩位小姑娘對記者表示，多謝張會長的栽培，必然下大努力苦心練習，達成會長的期望，如果當選爲港華代表出戰大馬，她倆却說，我們一定拼命以赴，不負港華代表之望。光榮。她倆說，我們有了球鞋，不會傷腳，試看筱英隊，又無厚波襪，大部份球員都抽傷了腳趾，有了正式球鞋，使我們腳上一腳已抽傷了腳趾，我們對張會長送的球鞋，衷心感謝了。

（葉智慧）

（林秀瓊）

時信增兵 獲得澳援

陳秀芳何家樂加盟

【本報訊】時信女子足球隊，今晚在政府大球場，三戰筱英隊，由於該隊上次與筱英隊兩戰均北，首仗以○比二先負，次仗更輸○比三，所以今仗決定增加四員猛將之到陣，這四員球將之中，兩員來自澳門，兩員來自澳門的兩員女將在澳門，據說，澳門並沒有女子足球隊，但這兩員女將在澳門，是與男子隊一齊練習，所以，技術相當。他們在澳門，是爲澳門衛生隊效力，陳秀芳任中衛，何家樂是後衛的。

華足聯會女子足球訓練班技術最佳的兩員大將，中鋒陳麗娜，中堅彭玉蓮，今夕決定拔刀相助，爲時信隊效力。所以，時信隊今晚的實力，確已大爲加強，相信今仗與筱英隊，將有一番劇戰。

不過筱英隊各將十分老定，聲言不懼擴關不選。「女姚卓然」梁秀媚，藝高人膽大，她不當一回事，她表示「數胡」，必要時「三煙士」回防助守。「三煙士」均得熱心人士送出女子足球鞋，但教練林尚義表示，雖然足球裝備合法，但時信未有球鞋，如果筱英球員穿上，必謂欺人，決意仍不穿着足球鞋，以示公平。

怡和告捷 乙組銀牌賽

【本報訊】港會球場昨日舉行的乙組銀牌足球賽，怡和以三比二淘汰獄吏。雖然在乙組聯賽中獄吏成績平平，但昨日與怡和作銀牌賽，稽戰不懈，予怡和甚大威脅，但怡和到底技勝一籌，結果在苦戰下以三比二險勝。

體育節網球表演 星期六舉行三場

【本報訊】本星期六下午三時半，在中華游樂會舉行第八屆體育節的戶外網球表演，由本港男女網球好手上陣，澳洲健將皮亞士，亦作告別演出，不收門券。秩序如下：

（男子單打）皮亞士對吳文祥。

（男子雙打）吳文祥、簡榮文，對孫必勝、甘速和。

（女子雙打）何綺文、何勉君，對胡柯德莉、屈特。

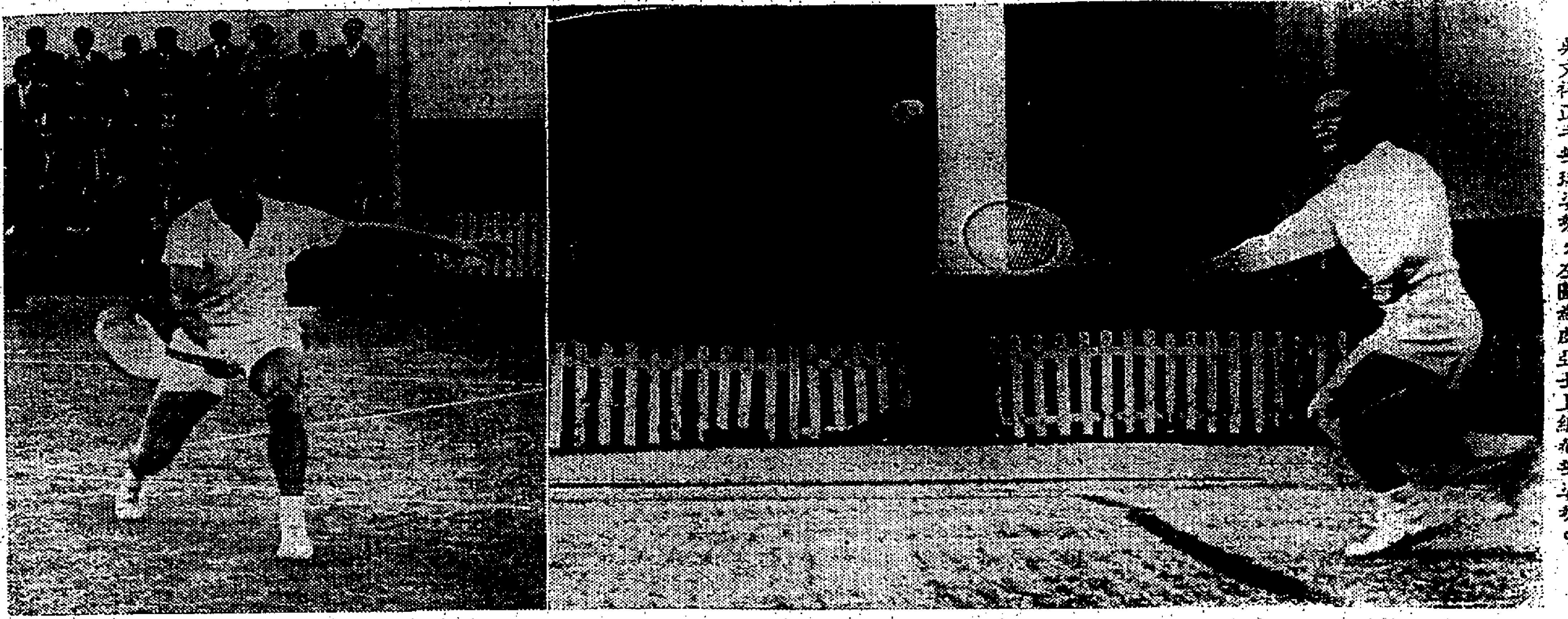
海龍潛水會 選出新職員

在本港創設已達八年的海龍潛水會，經已選出本年度各部新職員，正副會長爲歐烈飛、吳炳權，正副主席蘇衍治、廖文賓，義務司庫伍國安，義務秘書廖文傑，拯溺組陳永光，女子組樂、陳振華，康樂譚維新，聯絡楊振華，攝影甘銳華，事務李保光，釣魚陳兆民。該會擬就本年度計劃如下：㈠舉辦潛水技術性比賽及學術性講座，㈡舉辦潛水及拯溺訓練班，㈢增加旅遊次數，及增加各種最新潛水器材。該會又定十六日在月宮酒樓，舉行創會典禮，節聯歡暨新職員就職典禮，及頒發本年度榮譽證書，凡該會會員及戚友參加者，可向香港干諾道中號三樓秘書處報名，電話四四○九四四。

· 皮亞士量度網高，在網前應勝未防，撤球落網，高，捷得全場大獎。 · 皮亞士與吳文祥作網球單打爭霸戰中，有一次，圖爲皮亞士失手之後，以球拍衡量球網是否過

勝利盾足球賽 賽期尚待商洽

【本報訊】華人足球聯會昨午召開會議，對於本屆勝利盾賽期之議，決交由主委陳樂川、總幹事吳耀洪，與軍聯協商比賽日期。因此決議津貼一千元，與若記者作退休金，足聯已收到教育司發函，昨已決定借出海壩球場，爲該會訓練女子足球員之用，每月租金四百元，並由主席樂川辭職，過該會書記在該會服務，已有十七年之久，下周星期二下午六時至八時，由委員陳永東開。足總昨天會議，由主席黃中元主持，出席者有：唐泉、李漢、黃耀虹、胡組監、彭弓、黎共、鄧滔、曾境康、黃潔雲、施普惠等。可惜，該會及華協與余浩明，因故未有出席昨天會議，因此這問題能否復，推後至下次會議時，再行討論。



單打網球決賽，皮亞士勝吳文祥，獲得冠軍，右圖爲吳文祥正手擊球姿勢，左圖爲皮亞士上網截擊姿勢。

單打網球決賽精彩

皮亞士卒償所願 擊敗吳文祥奪標

雙打第二週今日上演六場

【本報訊】澳洲網球健將皮亞士，闖過最後一關，昨日連取三盤，擊敗第一種子吳文祥，奪得香港草地網球男子單打錦標，三盤的戰果是六比一、六比四，與六比二。（按昨刊出標題，應爲皮亞士對抗吳文祥，合此更正，並向吳文祥先生深致歉意）。

香港的草地網球單打錦標，自從抗戰勝利以來，都是落在華人之手的，業觀雄勁估遍席十餘載，已是人所共知的事實。除他以外只有徐煒培、王文正與陶至球各奪得過一次錦標，洋將從來沒有染指過錦標，甚至連亞軍席位，也從未落在外國人手上。但本屆的錦標，却被洋將皮亞士奪去，這是戰後首次發生的事情。

奪標而歸的皮亞士，是澳洲人，現年廿七歲，是一位從事西藥推銷的業餘網球家。他在澳洲稱不上是一流好手，但曾入選爲澳洲台維斯杯選手訓練（沒有出賽過），一九六○年曾參加過溫布頓大賽，在國內未打入過甚麼名堂，僅獲得過一次初級組的冠軍，那時，他擊敗了目前當紅的澳洲名將洛利華。不過，那是許多年前的事了，除了這一名堂之外，他又奪得過兩屆星洲冠軍（去年與前年），與上屆馬來西亞的冠軍之銜，這次他是乘着假期觀光到台灣去了，但適逢大賽，到港與賽。沒有參加，他亦感到有點失望，他祇參加單打一項，雙打則沒有參加。賽會爲了方便他打完單打比賽所一連多天點演單打賽，昨日決賽完畢之後，亦立即頒發了獎杯與他。主持頒獎的是香港木球會的代表蕭比小姐。

皮亞士將於下星期一或星期二離港返回澳洲雪梨，下屆是否再抽空來參加角逐，他未作正面答覆，在他離港之前還將作一場公開表演賽，現定於十三日下午三時半，在中華游樂會舉行第八屆體育節的一部份，他的對手仍然是與他爭霸的吳文祥。

皮亞士與吳文祥的爭霸戰，亦相當精采，他以吳文祥前陣，有此表現，已出乎人們意料之外，但以皮亞士的表現，則客觀於他與孫必勝的比賽了。因爲吳文祥的球格，是屬於「柔」的一類，打法破將的皮亞士，吳文祥道一類的球員，是相當頭痛的。在決賽過程表面來看，吳文祥以「柔制剛」的打法，好像對皮亞士沒有影響，他一樣能發揮他的正常抽擊威力，但事實却不然。由於對方來球欠勁，他每擊一拍都比平日特別費力，早幾伏的時候，他賽完時要立即穿回外衣擦汗，表面看來一點汗絲也沒有，但昨天與吳文祥之戰，却弄得他汗流浹背，賽後他對記者亦承認這點，由於擊球時特別費力，所以打不出最高水準，正手抽擊錯誤較多，威力不大。

吳文祥對皮亞士的強勁發球，雖然有過十三回抵擋不住，被他直接得分，但大部份的發球，亦有過爲上抽得來，都能應付，他擅於擋得手的佳作，使其反手擊球落網不少，他的幾次抽球落網後，使皮亞士追救不及，一有機會，亦上網截殺，不致全被對手牽着走，以皮亞士追殺凌美。

第一盤開始，吳文祥狀態也頗佳，以皮亞士三局之多，還以顏色，也會淨勝，不過吳文祥亦之時，能做到的，更難能可貴的是吳文祥在第二盤第七局的時候，不但淨勝一局（四球），而且是打破皮亞士的發球局，就恐這一局而以四比三一度領前。

接戰以後，皮亞士即節節領先，以六比一的懸殊比數先拔頭籌，吳文祥只在第五局的時候取回一點，那時他發球上網，連擊空檔，叩殺得手，在五角短網前兩次之後，相持突然一記正手快抽，頗使皮亞士棘手，吳文祥四兩撥千斤，大作。

次盤爭持頗烈，是吳文祥打得最好的時候，一平、二平、三平之後，吳文祥打破皮亞士發球局，首次以四比三居上。由於吊球不遂，被對方叩得，追成四比四，繼而被皮亞士發球搶攻，以五比四領先。第十局「刁士」以後，吳文祥正欲迎接對方發球，但球落地不起，從而再失此盤，遂是球運之故，非戰之罪也。

第三盤皮亞士仍能佔到主動，三比○之後，成三比一，繼而以五比二一舉領先，以六比二再取一盤。

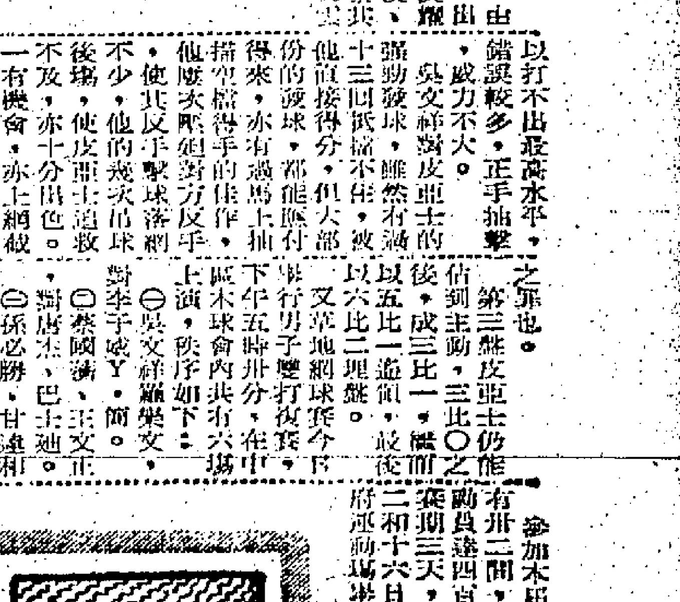
雙打網球賽今日下午五時卅分，在中區木球會內共有六場上演，秩序如下：㈠吳文祥、簡榮文對李守鉞、Y·鄺。㈡蔡國濤、王文正對唐系木、巴士廸。㈢孫必勝、甘速和對陳元康、N·C·耶。

在奧會時使用國旗 中國已由日帶回

【合衆社北平十日電】中央社自東京報導，世界運動會時使用的中華民國國旗，已由日本拓殖大學武道友好訪問團帶來，將於十一日下午三時，在中華民國奧林匹克委員會舉行隆重的贈旗儀式。

校際田徑賽第一日決賽 四項破紀錄

【本報訊】香港學界體協會主辦的一九六五年全港校際田徑賽會，昨展開首日十九項決賽，全屆田賽項目，計有四項刷新大會紀錄。



忠誠活躍狀態佳

陶樂駿

昨天的早課，大部份是次天的馬，首天不過幾匹，第三班的體格，忠誠，均在水準之間，其中以忠誠的快六化郎最佳，儀試末段，步法靈活，彈力甚勁，體形由蘇國仁試六化郎，步幅廣大，氣力亦強，但馬身仿硬，在此次的資素較爲吃虧。

識業成策木馬，告騎士由蘇國仁試六化郎，末段不甚積極出，告騎士要力騎才可以衝上，過終點後，末段再衝，佳態外溢，惟末段有點氣，狀態未勇。

門牛勇士由唐宏洲試六化郎，步法尚佳。

梅道登快試蘭陵

決天的頭場，有好快、蘭陵的狀態較爲活躍，梅道登快試蘭陵六化郎，全程快試第六段的衝力較強，第三段的勁力輛勞，狀態初起，仍未達大勇之境。

林國樑策好快與蘇國仁策威絕同試六化郎，前兩段尤衛接慢，末段好快已湧出，狀態轉佳。

林國強試勁上六化郎，步伐雄壯，氣力實注，近況仍勇。

彭利來試來人證券六化郎，大氣甚強，全程緊韁任馳，狀態漸勇。

郭子猷試樂意六化郎，步幅瀟洒，氣力強，近兩課有長足進展，以短途最宜。

鄭棣池試實相逢半哩，腳法尚佳，此次實力甚大。

寶馬活躍氣力強

施鎮華試金鹿六化郎，拔韁放馳，腳法敏捷，氣力實注，狀態仍勇。

告騎士試寶馬一哩，全程快試，步法靈活，氣焰充沛，跑來毫不費勁，在放弃馳騁，佳態畢呈。

唐宏洲試龍心六化郎，步伐豪放，氣概實注，餘勢甚盛，狀態仍勇。

鄭棣池試好旗六化郎，拔韁縱馳，衛步勁雄，活躍有緻，狀態仍佳。

郭子猷試南岸半哩，步大輕鬆，活潑可愛，又邁仍勇。

萬一步大後勁強

鄭棣池試萬一好一哩，分段加速，氣力甚強，末段有凌厲衝刺，佳態外溢。

唐宏洲武大力一哩，腳法輕巧，惟氣力不甚強，狀態保持。

梅道登試龍馬精神快六化郎，活潑有勁，步幅開朗，餘勢洶湧，狀態甚佳，有力。

夏文妮氣勢甚盛

何偉航試夏文妮六化郎，全程快試，步伐雄勁，氣力實注，佳態外溢，連課均見功態畢呈。

郭子猷試太陽神六化郎，走勢較前時活躍，氣力增強，狀態轉勇。

洪雯康策的確功，朱賓明策良活同試半哩，的確功氣力增強，全程活躍，狀態漸起。

蘇國仁試晶瑩六化郎，步幅勁雄，氣勢甚盛，近況躍起，宜於敵冷。

郭子猷試光苑六化郎，蹄法揮洒，活潑有勁，過終點後再衝，狀態甚勇。

助手試青蹄麗六化郎，全程步大勁雄，氣概實注，狀態仍勇。

參加木屆競技學校，昨首日十九項決賽，男子組計有卅二間，女子組計有廿二間，男女運動員逾四百餘人，大會在九龍加士居道，三天，十日、十一日、十日均在港府運動場舉行。㈠男甲標槍：鄭少沙（佐治五校）一六九呎九吋四份三。㈡男丙推鉛球：陳約瑟（喇沙）四十二呎二吋半。㈢男丙跳高：培正、拔萃、喇沙、佐治五校、聖若瑟，明日展開大決賽，昨創四項大會新紀錄如後：㈣男丙擲木球：盧治（佐治五校）三百七呎六吋半。

辦主會克匹林奧及會進協育體餘業港香

第八屆體育節

一九六五年三月六日至十五日

全部節目由 瑞士亞米茄計時

今日節目

麥花臣球場

下午8時：健身及柔道表演

中台場之間時於共負勝在
津標高最之時計力茄米亞

對銀行信心漸恢復 銀行收入存欵日多 大部份屬儲蓄存欵

部份已到期存欵被提回改爲儲蓄存欵，或三個月定期存欵，故銀行頭寸頗鬆，但受過擠提銀行仍未放寬授信，對於地產物業按揭成數，多比前改低。

【本報訊】本港部份華資銀行經過擠提後，對於信用放寬，迄今還未與過擠提的銀行，則始終未有收縮授信，祗對於按揭地產物業按揭，比前較爲審愼而已。例如過去可照時價按六、七成者，現在則改爲按五、六成，且大部份是按五成或五成以下。

據銀行界透露：未有受過擠提的中外銀行，因頭寸特鬆，所以不但未有收縮放欵，且有餘欵向同業拆放，其中拆息企住於六厘三五左右。

又訊：自銀行擠提風潮平息後，各界居民對於銀行信心，已逐漸恢復，把現金存入銀行存放日多，但因定期存欵，不能中途提取，遇有急用，諸多不便。所以新存入銀行者大部份，寧願少收一點利息，而開儲蓄存欵戶口（週息三厘），部份已到期的定期存欵，也有提回，改爲儲蓄存欵，或由乙家銀行移向甲家銀行存儲，也在所難免。

由於三個月定期存欵利率，與一年期相同，所以各中外銀行近日收得的存欵，除儲蓄存欵外，屬於定期存欵部份，大部份是定存三個月，少數爲六個月。

至於劃一存息辦法，於本月底試辦期滿後，是否取銷？則正由工作委員會研究中，大抵因目前情勢，與九個月前有所不同，故該項劃一存息辦法，屆時或有所改變，亦未可料。

英新訂單紛紛到港 棉系工業好轉

布匹接入訂單共達四百萬碼　製衣廠接入訂單有五六萬打

【本報訊】英國向港訂購棉織品的新定單，紛紛而來，本港紡織製衣廠的生產亦可逐漸好轉，業內人士認爲香港棉系工業不會淡得太久，英國定單繼續多到一些，四月份生產局面將大有起色。

據某大紡織製衣廠消息：英國客商在港訂購棉織品，連月均有做開；另由倫敦寄來的定單，數批也不少，布匹方面，訂購九六×四八組織的「三一×三〇」胚布約有一、二百萬碼，每碼約爲十九便士，又訂購八〇×四六組織的「三〇×二〇」胚布約有七、八十萬碼，每碼約爲二十便士，又訂購九四×六一組織的「三一×三一」胚布六、七十萬碼，每碼約爲二十一便士，其價格尙稱穩定。製衣方面；接入新訂單共有五、六萬打，包括女裝與童裝，女裝每打約爲八十先令至九十先令，童裝每打約爲四十先令至五十先令，預料新訂單仍將源源而來，太港廠家甚爲興奮。

他強調指出：太港棉系工業不會淡得太久，多年來的寶貴經驗證明，往往在處境最困難的時候，就跟着出現奇蹟，在英國新定單尙未到港之前，大部份廠商接入了很多外國定單，最多是英國單，其次是西德單，北歐單，澳洲單，非洲單等等，故能支持很多廠家開工。現在英國定單逐漸到港，局面又開始轉好，預料今年下半年香港棉系工業轉入好景是可以預卜的。

他繼續稱：香港一般紡織布及製衣廠，都要靠銀行支持的，尤其是要靠華資銀行支持的最爲普遍，現在英國的新訂單紛紛到港，更需要銀行放寬信用貸款，以便廠家有充足的頭寸來購買原料，開工生產：對於工人就業，亦有更大的幫助。

工商界

美新股推出 交投甚活躍

米達公司成交達十萬股

【紐約九日美聯社電】星期二日股市收盤因縮下跌，交投仍頗暢。

股市分析家們指出：本日股市之走勢軟弱，多少是與「通用菜股及菲林公司」大量推出新股有關。該公司推出一千一百一十六萬六千四百卅八股普通新股，爲紐約股票市場歷來僅見之最大宗者。此一股份推出價是每股三十三六角，因爲買家興趣集中，故瞬即價位升至每股三十二元。至於其他股份則若干正在擠家見利回吐中。

「杜鍾斯」卅種工業股平均指數下跌二點七七，成八九四點〇七。

「標準及波亞士」五百種股平均指數下跌點一四，成八六點六九。

成交股票一千三百七十種，其中六百零九種下跌，五百零一種上升，二百六十種不變。

成交總數爲五百二十一萬股（週一日爲五百二十七萬股），較昨市緊減，但交投仍暢頗暢。

米達公司股一宗成交即達十萬股，使其成爲本日之最暢股，升五角，成四十三元五角。其他如杜邦化學股跌四元影響股市之平均指數最甚，連帶西屋電器股及聯合碳化股亦受影響下跌，沙羅士股則跌二元，鍾士拉夫連鋼鐵股則跌一元；但萬國商業機器股則升五元，仙力士股亦升一元以上。此外，帶頭下跌者是大部之鋼鐵股及汽車股，石油、電子及航空等股亦俱步跌。

金市先順復穩 電鈔市均呆穩

K金屋盤二六五．二五

【本報訊】倫敦金價昨報二五一司令十一便士點二五，比前市升一便士點二五，歐洲金價乙式三五．一七——三五．一九，貝魯特金價報乙式三五．四三五，盤谷金價報四〇．一二（跌）。

倫敦證券場報乙式二．七九一〇，紐約證券場報二．七九〇〇（縮），現貨場報二．七九二八（縮），轉賬場報二．七九二五（縮）。

上項所報各種場紙價，均多報縮，對電鈔市該有利好作用，但昨港市美電報五．七五七五，迄少變動。通天單報五．七四七五，亦祇報乙式（與前市同），再看下邊期鈔及現鈔各價，却亦未有利好反應。

加單按五．三〇五，大鈔成五．七五五（乙式）細鈔成五．七四五（微升．〇〇一二五）。

期鈔按五．七四五（比前市五．七四六二五微順），平息，上牌現貨交收五千美元。

據西報讀者通訊欄昨天刊出，在二月份的一家主要銀行，用一英鎊，可以換得港幣一五．九五，如果用港幣兌換一英鎊，則其兌價爲一六．〇六。再在三月份的港幣兌換英鎊價，一英鎊仍兌一五．九六元，但以港幣兌換英鎊價，則一英鎊須一六．一三元，投函者提出質問，三月份的兌取英鎊價，何以要比前增加了百份之七十的代價云，（按：在英鎊已成爲本港另一項合法通貨中，上邊西報投函的讀者意見，是有予以刊出之必要，俾消視聽的）。

美紙成一四七——一．四七二五，期美按一．四五，平息。

日元成一五六．三七五，期貨按一五六，加頂欄息七角七仙，上牌現貨交收一百萬日元。

交場打印金條 昨約有四千兩

交場打印九四五條，據說昨約有四千兩，此係個月來所僅見的一次，K金市息價改訂加三角（每十司兩）。

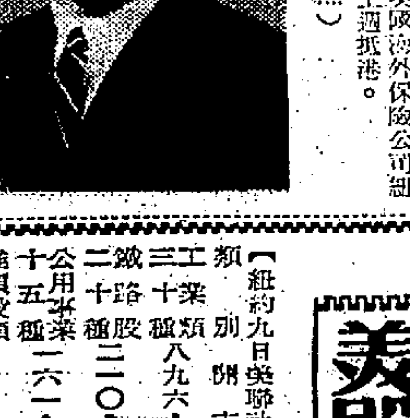
按：二月十日至三月三日，均訂加頂欄息，三月四日，才由理監事緊急聯席會議中，改訂半算一天，五日迄前市（九日），仍係訂加頂欄息，直至昨天，金商才對淡友放鬆壓力，改訂加息三角。

K金頭盤二六三．七五（前收市二六四．五），隨爲二六一．七五，價低，引出了擁家落手，盤息後，再浮升至二六四．五，早市尾盤二六三．七五，上牌現貨交收二千司兩，距二月九日的交收二百司兩，昨現貨交收二千司兩，係兩個月來的第一次再有現貨交收，換言之，即在過去兩個月來，金商對淡友，才作第一次的實行放鬆了壓力。

午市頭盤二六三．七五，最高二六五．五，最低二六三．七五，尾盤二六五．二五。

K金市走勢：先開低盤，隨再告順，終又反覆勾穩，午市，遇有擦貨，走勢轉挺，全日兩市，共有升幅三．七五。

美海外保險公司任用新業務助理



【本報訊】據美國海外保險公司發表稱：委任約翰普敦爲該公司香港分行助理。普敦氏畢業於聖太雅哥國立大學及美國外國貿易學院，曾任職於美國海外保險公司紐約總公司。普敦經於上週抵港。（圖爲普敦氏近照）

美股市走勢平均指數

【紐約九日美聯社電】杜鍾斯美國股票九日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	前市比較
三十種工業	八九六．四一	九〇〇．七一	八九〇．七二	八九四．〇七	跌二．七七
二十種鐵路	二一〇．八八	二一一．八七	二一〇．一六	二一一．〇〇	升〇．一二
十五種公用事業	一六一．五七	一六二．二五	一六〇．四七	一六一．二六	跌〇．二〇
六十五種雜項股類	三一四．六〇	三一六．〇七	三一二．八一	三一四．〇七	跌〇．五八

本港金融行情表

民國五十四年三月十日

九四五K金	
開市	263.750
收市	265.250
最高	265.500
最低	261.750
期鈔	
開市	5.745
收市	5.7425
最高	5.7425
最低	5.745
現鈔	
大鈔	5.755
細鈔	5.745
日本紙	
開市	156.00
收市	156.00
最高	156.00
最低	156.00
宋紙	
開市	1.45
收市	1.45
最高	1.45
最低	1.45
美電	
最高	5.7575
最低	5.755

單天通	
最高	5.7475
最低	5.745
雜幣	
加拿大（大）	5.3025
加拿大（細）	5.2925
大坡紙	1.859
細坡紙	1.852
新傍啤（百計）	76.50
葡幣（每元）	.975
人民幣（大）	1.65
人民幣（細）	1.50
正鎊	16.025
雜鎊	12.66
印尼幣（千計）	1.00
台幣（千）	127.50
台滙	128.00
寮幣	1.00
泰國紙（百）	28.00
西貢紙（千）	43.25
法郎（百）	116.75
瑞士紙（百）	133.00

外滙牌價三項 昨又重新調整

美滙升高 加瑞降低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日又將美國、加拿大及瑞士三項予以調整，計調整後之滙率美國比前掛高，加拿大及瑞士則降低。至於倫敦英滙，亦稍見改高。茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

美國電滙賣出價由一七．二八一二五美元改爲一七．二五美元，買入價亦由一七．五三一二五美元改爲一七．五美元，即每百元港幣較前小兌〇．〇三一二五美元。

加拿大電滙賣出價由一八．六五六二五加元改爲一八．六八七五加元，買入價亦由一八．九三七五加元改爲一八．九六八七五加元，即百元港幣均較前多兌〇．〇三一二五加元。

瑞士電滙賣出價由七四．八一二五瑞士法郎改爲七四．八七五瑞士法郎，買入價亦由七五．八一二五瑞士法郎改爲七五．八七五瑞士法郎，即每百元港幣均較前多兌〇．〇六二五瑞士法郎。

倫敦英滙賣出價由二．七九二八美元改爲二．七九二五美元，即每英鎊較前少兌〇．〇〇〇三美元，買入價由二．七九三〇美元改爲二．七九二六美元，即每英鎊較前〇．〇〇〇四美元。

股市上落甚微 煤氣價昇六角

【本報訊】週日來股市交投已靜，昨日週三依得半天買賣，益形冷落，成交總值一百一十四萬元，行情漲降互見中，除中華煤氣較突出外，一般上落尙微。

價昇者有：滙豐銀行（英倫登記）昇二元，置地昇五角，電話昇二角，（新）昇一角，中華煤氣昇六角，南洲英泥昇五角，橡膠信託昇五分。

價下挫者有：均益倉挫一角，大酒店挫一角，鋼業挫一角。茲將昨日股市交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行（除各項）	一八七．〇〇	一八八．〇〇	一八七．〇〇	三七〇
（英倫登記）（除各項）	一六七．〇〇	一六七．〇〇	一六七．〇〇	三四〇
香港電燈	二五．〇〇	二五．〇〇	二四．九〇	三、六四三
置地公司	八一．〇〇	八一．〇〇	八一．〇〇	三、九〇〇
九龍燈	三三．五〇	三三．五〇	三三．五〇	一、三〇〇
電車	三六．七五	三六．七五	三六．七五	二、〇〇〇
九巴	四九．〇〇	四九．〇〇	四九．〇〇	六〇〇
油蔴地小輪	六五．五〇	六五．五〇	六五．五〇	四〇〇
電話	二八．〇〇	二八．〇〇	二七．八〇	四六八
電話（新）	二六．〇〇	二六．〇〇	二六．〇〇	三五〇
中華煤氣	一五．三〇	一五．三〇	一五．一〇	八、五〇〇
萬國企業	一三．九〇	一三．九〇	一三．九〇	二、〇〇〇
南洲英泥	六一．〇〇	六一．〇〇	六一．〇〇	四〇〇
牛奶	四一．五〇	四一．五〇	四一．五〇	一、〇〇〇
信託	二．八五	二．八五	二．八五	一、〇〇〇
均益倉	二六．三〇	二六．三〇	二六．三〇	一、〇〇〇
橡膠信託	四．八五	四．八五	四．八五	三、五四六
太平（除息）	四．三七五	四．三七五	四．三七五	二、〇〇〇
鋼業	五．五〇	五．六〇	五．五〇	一、五〇〇
會德豐	一四．九〇	一四．九〇	一四．九〇	一、〇〇〇
聯合企業	七．七〇	七．七〇	七．六五	二、〇〇〇
大酒店	二四．五〇	二四．五〇	二四．五〇	五〇〇
香港啤酒	八一．五〇	八一．五〇	八一．五〇	八〇〇
聯合膠	三．二五	三．二五	三．二五	一、〇〇〇
旗昌[illegible]	一九．〇〇	一九．〇〇	一九．〇〇	五五〇
聯邦	九．九〇	九．九〇	九．九〇	一〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

南美國家訂購 日本電台設備

【本報訊】據日本東芝電器公司發表稱：該公司最近接受哥斯達黎加大學的訂單，訂購一座十瓩的中波無綫電台的全部設備，此一電台將用作該大學在哥斯達黎加廣播教育性節目之用。該項訂貨由東芝工廠製造，並將於今年五月交由三井洋行裝運前往目的地。

除上述設備外，東芝並於一九六三年供應一座八十瓩的ERP電視廣播設備與該大學。

年來日本電器工業發展迅速，產品運銷世界各地，著名廠家有松下、日立、東芝等，其出品不僅爲電器用具，亦包括大型技術設備，以東芝爲例，其出品之無綫電台與電視設備，年來爲許多國家所採用，最近有五百瓩與一百瓩的無綫電廣播設計供應巴拿馬，電視廣播設備與無綫電設備運銷西班牙、紐西蘭與韓國等地。

Ω

亞米茄

風格高貴·精美絕倫

你喜歡那一種欵式？

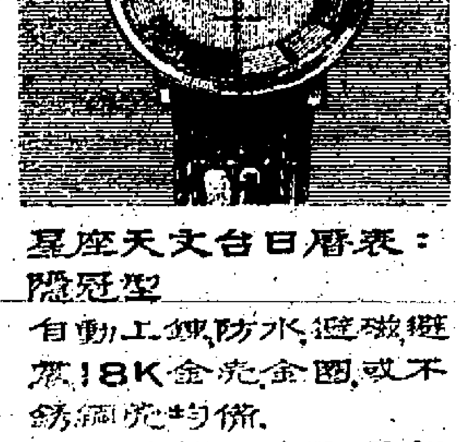
亞米茄表欵式繁多，精美絕倫，購置自用，恰符理想，作為禮物，足表隆情。每一只亞米茄表在製造過程中，慎重施工，無微不至，所以特別準確耐用，欵式典雅，永遠保持高貴風格，有表如此，足償心願矣。

所有亞米茄表均附有為期一年之保證書，亞米茄世界性服務機構，遍佈全球，設有最近代化的保養裝備，隨時為閣下服務。這裏所介紹之各欵亞米茄表，早已馳譽世界，一致推崇，尚有其他精美出品，欵式繁多，各亞米茄特約代理商均常備供應，請駕臨選購。

星座天文台表

這是瑞士手表中之最精美出品，每一只亞米茄星座天文台表均由瑞士公立天文時計測驗機構證明高度準確，它具有現代精美手表所應備之一切優點，自動上鍊，防水，週密機件，精良，特別準確。

星座天文台日曆表
自動上鍊，防水，避磁，避震，18K金殼，金圈或不銹鋼殼均備。
由港幣565元起

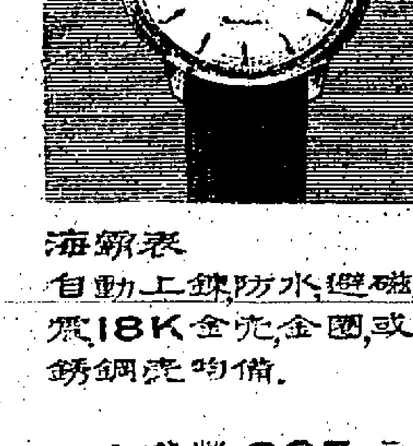


星座天文台日曆表：隱冠型
自動上鍊，防水，避磁，避震，18K金殼，金圈或不銹鋼殼均備。
由港幣565元起

海霸表及海霸"蝶飛"薄型表

海霸系手表是亞米茄專為適應體育界需要而特別設計的出品，結構堅固，能耐受一切激烈的體育活動，準確耐用，防水性能優越。海霸蝶飛薄型表除具有海霸表一切優點外，表殼特別纖薄，線條優美，堪稱珠聯璧合，相得益彰。

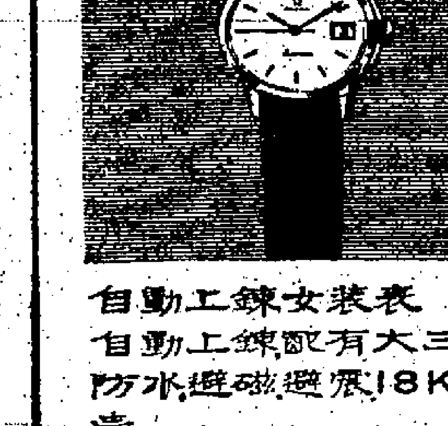
海霸"蝶飛"薄型表
自動上鍊，防水，避磁，避震，18K金殼，金圈或不銹鋼殼均備。
由港幣400元起



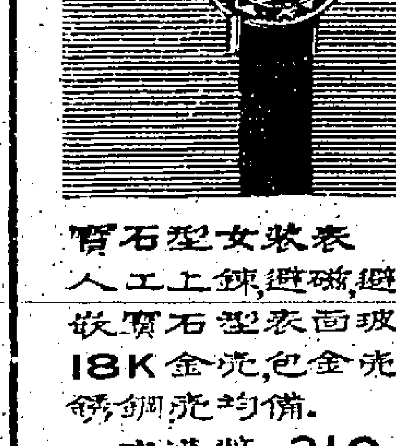
海霸表
自動上鍊，防水，避磁，避震，18K金殼，金圈或不銹鋼殼均備。
由港幣335元起

自動上鍊女裝表及寶石型女裝表

它們是亞米茄女裝表中之最著名的兩種出品。亞米茄自動上鍊女裝表永遠無須藉人工上鍊，欵式繁多，構造精美。亞米茄寶石型女裝表乃採用科學寶石精工琢磨代替表面玻璃，晶瑩閃爍，堪與鑽石爭輝，準確美觀兼而有之。



自動上鍊女裝表
自動上鍊，配有大三針，防水，避磁，避震，18K金殼。
港幣750元



寶石型女裝表
人工上鍊，避磁，避震，鑲嵌寶石型表面玻璃。
18K金殼，包金殼或不銹鋼殼均備。
由港幣310元起

香港怡和大厦八四號室
安天時洋行
請惠寄各種最新欵亞米茄表目錄及亞米茄特約零售代理商全部名單為荷。
姓名＿＿＿＿＿＿＿＿
地址＿＿＿＿＿＿＿＿

OMEGA
OFFICIAL AGENT
所有亞米茄特約零售代理商均在其櫥窗中懸掛此正式亞米茄代理牌儀，請特別留意，方不致誤。

亞米茄表　馳譽世界　一致推崇

總代理：安天時洋行　OMEGA TISSOT　地址：怡和大厦八四室　電話：二二三一七六

張美瑤遠征東瀛

來了香港十多天的「寶島玉女」——張美瑤，今（十一）日下午五時許便乘機離港飛赴日本，此行是繼續爲「東寶」拍攝那套「香港白薔薇」，同行的還有該片小生寶田明，與及該片的導演與工作人員等，據說約三兩天後，可能再轉回香港，然後飛返台灣。

離港前，這位女星和寶田明利用「電懋」的酒會，開了一個記者招待會，和記者們談談拍攝此片的經過，然而，在招待會中，記者們不約而同的不問拍片事，而談此都關這位「玉女」，和雷震之間的感情如何？記者雖然一再的追問，她似乎早有準備，因此，總是顧左右而言他，除了那句「我和雷震之間是好朋友，但你們也是我的好朋友啊！」外，記者們想多知一點也不能。說來，這位「台灣玉女」，現在演技上越來越熟練，更且對人對事也非常認識了，和年前首次來港時，簡直有天淵之別，前途可算無可限量，她和雷震之間，在港期間，雖然接觸機會不多，但彼此傾談之下，似乎頗有言無不盡意，看來返日本後，預料感情的發展又進一步，祇可惜會少離多，成了現代的「牛郎織女」。

撇開他們私事不談，值得一提的是，寶田明在「白薔薇」一片中，並不是擔任小生，可以說是客串演出，因此，在該片中，他的戲很少，而該片男主角，目前仍在東京，據說是「東寶」新紮小生——山崎努，「東寶」方面特爲他力捧，因此，以寶田明協助。（大雕鳥）

歷盡滄桑一美人
安寶歌羅馥奮鬥史

・前座客・

圖爲：安寶歌羅馥。

金像獎女星安寶歌羅馥，是一個在拍戲裡般「揀飲擇食」的人，除非那部片子的劇情及角色，合乎她的要求，否則她寧願放棄的。

安寶歌羅馥原來是在舞台界發展的，一九五八年在紐約上演的「跳跳板」內，充當波希米亞女孩子，有極好的演出，一夜之間成爲明星。她老早已拍過十八部電影，在八十多部電視片內有她的份兒。也結過婚，亦離過婚，接受精神分析家的治療，努力演戲及拍片，簡而言之，安寶歌羅馥是標準滄桑的美人。

在她的生活中，大的危風，香調師原有一段過程幾乎接近毀滅。其天天不幸有心神經崩潰的狀態。這人，她果然獲得金像獎情況在好萊塢，淚了。她要結婚而結果此段姻緣是失敗，一九五八年宣告離婚，以後的一些氣候與混亂的歲月裡，險些已淹到精神上無法排遣的餘地，但她發現自己除非能夠成爲大名鼎鼎的紅星，或是一位偉（大的演員）。

她是雙重成就的，再結婚生活美滿，這次下嫁著名的話劇作家米蘭布倫斯，彼城再難找到一對夫妻那麼快樂的了。安寶歌羅馥是有天才演員的品質及性格，雖然羅馥已登上大明星寶座，她個人基本上是不改變的，她的片酬是大文字，可是她認爲每個星期有五十美元已足夠做零用開支了。

她在紐約格林威治村購下了一座古老磚屋，把它佈置得美麗樸實，常見她祇穿老實的衣服，她的朋友都知道她寧願保持一種簡單的模樣，易與他人相處。這也許與她自己盼望完全對本身忠實，不無關係，最近她接受訪問時，有一段談話說：美麗是得皮膚之深度而已，膚淺得很。我是不講究的，我可以像一個男子般吹口哨，有時向男人吹口哨，倘若我不演戲成名，恐怕還在貧民窟裡打滾，像一個起卸工人般吃喝粗魯，在床上大喫熱狗……。

……安寶歌羅馥是多方面天才演員，她在最新的片子「吃西瓜的人」裡，扮演一位非常溫柔，完全是母性的婦人，這部電影也在今年提名爲競選金像獎的片名單內。安有今天的成就，命運完全由她自己操縱和安排，拍二流片的日子已永遠消逝，昔日她是站在請求給個小角子的地位，現在她是全世界片場要找她商量簽約的大明星了。

劇壇隨筆
電懋星群可外借 丁皓改行拍電視

在影人茶市中，和宋明、夏夢、鄭璃、沈彬、河流等共坐一桌的拉雜閒談，彼此都是娛樂圈人，因此，談不上三句，便不離本行的談起圈中事，據鄭頴說，爲「電懋」效勞的樂蒂，年來爲「電懋」電影外，日間更爲外間公司拍片，目前亦備爲外間拍片的公司便是杏林的明星，那裡劇本都已全部編好，日間便會開鏡，男主角也是「電懋」的當家小生張揚，負責編導的又是「電懋」名編導王天林，除外，還有一間公司經商借樂蒂拍片，據說「電懋」也有意答允，據鄭頴說，「電懋」所以肯將樂蒂外借，主要原因，該公司短期內，由於陸續與行政等關係，大牌女星短期內也因此不容易開新戲，因此，爲了彼此容易分配，認爲合理想的話，決定將她們外借，例如樂蒂，張揚外，尚有陳厚，林翠，葉楓，張愁，趙雷等。

據說，「電懋」將旗下影星借給外間公司拍片，主要條件是非常簡單，如果是自己支持的公司更不在話下，假如不是，祇要將來該公司出品的影片，交給「電懋」代理，便可通融方便。如果這消息不假，預料「電懋」以後更多些將旗下星群外借，並且旗下導演，也將可能像王天林一般，會借給「明星」公司一般效勞。當然，這祇是一個短期間，如果「電懋」陸續等候的擴展，自己便大量拍片，那時便不會外借了。

丁皓爲電視主持節目一事，曾經傳了很久，當時曾有人認爲，這是不會成爲事實的，原因自轉拍粵語片的丁皓，去年開始便在水銀燈下漸漸活躍，好幾間電影公司都邀她拍片，因此，水銀燈下漸漸忙的她，依情依理，也不會爲電視效勞的，然而，也另有人說，這位女星必定爲電視效勞的，原因電視的負責人——鍾啟文，和丁皓的私交不錯，過去在「電懋」期間，鍾啟文曾將這位女星力捧，因此，在鍾啟文的情面下，丁皓是不會推卻的，人言人殊，究竟發展如何？記者特往向丁皓的親信詢問。

據她的親信所傳知，丁皓終於應允鍾啟文之邀請，下月六日便正式開始爲電視效勞，以後每個星期主持一次「麗的寶麗」節目。

江紫楓

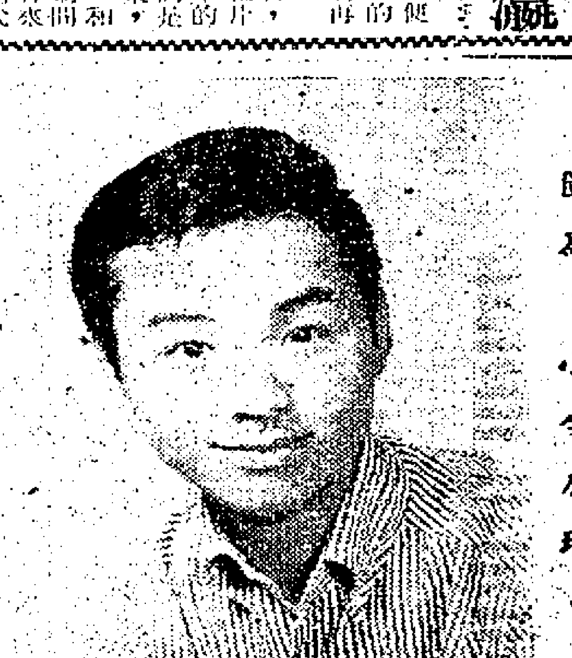
丁紅 飲譽蝴蝶盃

圖爲：丁紅。

「蝴蝶盃」是丁紅担綱演出的一部傳奇故事片，她在戲中的演出，使人清楚地感覺到：丁紅的演技，更臻化境。例如其中一場，她妙計進入大帥府，痛斥官臣，這場戲就演得精采絕倫，令人拍案叫絕。

劇中的大帥官府，門衛森嚴，等閒之輩，休想得越雷池半步。而適逢大帥正於府內，與湘北巡按及布政按察三司，聚行會審，欲治田雲山以縱子行兇之罪。丁紅與田雲山之子金案，已私訂鴛盟，她知道未來家翁，身入虎穴，定有不測，故不理天胎，逕闖帥府。及抵門衛，守衛不准入內，丁紅情急之下，思得妙計，竟謂乃是鳴冤而來，告的就是田雲山。大帥開報，正苦於無法可治雲山以罪，乃召丁紅入內。詎料，丁紅利用群官會集一堂，先問大帥，是否可直言數寃？大帥不虞有他，命之直陳，一切得果，包在他身上。此言一出，丁紅即痛斥大帥爲狗官，力數其子仗勢行兇，毆斃她之老父。丁紅之言詞，潑辣如針，罵得痛快淋漓，群官臉青，爲之變色，大帥更是難堪之極。惱羞成怒，竟喝令推她出門，斬首示衆。但好個丁紅，不慌不忙，以大帥所許之諾言，對質大帥當場啞口無言。這場一戲，是劇中高潮之一，有路轉峯迴之妙。戲劇性濃，值得欣賞。

新小生鹿瑜 正式担任電懋副導演職



圖爲：小生鹿瑜。

三日前，電懋旗下的新小生鹿瑜，隨香港導演易文前往台灣拍攝「草莽喋血記」新片的外景，他在這部新片中，不僅是位演員，而且還做了易文的副導演。

一位新小生，過去祇拍兩三部影片，而能夠一下躍爲副導演，不能不說是電影圈中很少見到的事。自然在鹿瑜本身是具備有作副導演的條件，否則公司當局及導演易文，不會選他担任副導演的職務。

相信讀者們對這位新進小生，不大熟悉他的出身和從影經過，所以在這裡把他介紹一下。鹿瑜是江蘇銅山人，在國立台灣藝術專科學校戲劇系的畢業生，他是電懋公司於一九六一在台灣公開招考時取錄的，當時共取錄了三女一男四名，女的是三小的李芝安、張慧嫻及劉小慧，男的就是鹿瑜。

紅樓魔影（連環故事）

（七）「瑪」想起珠寶，又獨自撥尖石旁碎柏處，翻柏來取珠寶。在柏底取出鐵箱，內裏竟是一具骷髏頭骨。「瑪」大感失望，想起丈夫之血珠珠面孔，想起「李」之見利忘義，不禁悲憤交集。猝然翻柏之際，誤傷手拳，她起了莫名其妙的怔忡。

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	美國	十二	美輪
嘉蓮那利	貨船	GLENARTNEY	歐洲	十二	怡和
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	馬尼剌	十二	美郵
仙諾吉	貨船	SINOUTSKERK	歐洲	十二	渣華
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲	十二	太平
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	十二	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	十二	總統
榮山丸	貨船	EIZAN MARU	日本	十二	日郵
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	十三	太古
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	十三	大阪
那島恰美利	貨船	NOREVERETT	新加坡	十三	福來
特利加拿	貨船	TRICOLAR	歐洲	十三	多利順
賀茂丸	貨船	KAMO MARU	新加坡	十三	日郵
珠寶那	貨船	CHUPRA	日本	十三	鐵行
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	美洲	十三	福來
邊華麗	貨船	BENVALLA	歐洲	十三	邊行
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	十三	多利順
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	美國	十三	福來
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十三	太古
伊利禮士	貨船	ELIZABETH LYKES	美國	十四	總統
科羅地亞丸	貨船	FLORIDA MARU	日本	十四	太平
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	十四	捷成
蘇律	貨船	SURAT	日本	十四	鐵行
安烈第馬士基	貨船	ANETTE MSK	日本	十四	捷成
寮國	客船	LAOS	歐洲	十四	法國
寶來丸	貨船	HORAI MARU	日本	十四	日郵
甸緬	貨船	BURMA	日本	十四	太平
阿姆吉	貨船	ALMKERK	歐洲	十四	渣華
凱鋒	貨船	AMERICAN COURIER	美國	十四	美輪
雅瑟總統	貨船	PRES. ARTHUR	美國日本	十五	總統
馬蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	十五	捷成
桂林	貨船	KWEILIN	西澳洲曼谷	十五	邊行
景士威利	貨船	KINGSVILLE	美歐非洲	十五	多利順
利溫賓	貨船	LEVERN BANK	非洲	十五	銀行
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKB	西澳洲	十五	鐵行
橫濱丸	貨船	YOKOHAMA MARU	日本	十五	日郵
得基保	客船	TEGELBERG	新加坡	十五	渣華
安土山丸	貨船	AZUCHISANMARU	新加坡	十六	大阪
芝加哥城	貨船	C. CHICAGO	歐洲	十六	銀行
得利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲	十六	捷成
哈定總統	貨船	PRES.HARDING	美國	十六	總統
樂施馬士基	貨船	RAS MSK	非洲	十六	捷成
拿拉	貨船	RAJAH	非洲	十六	鐵行
安慶	貨船	ANKING	澳洲沖繩	十六	太古

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	十二	怡和
華盛頓郵	貨船	WASHANGTON MAIL	美洲	十二	福來
路易港丸	貨船	PORT LOUIS MARU	日本	十二	大阪
愛斯特利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	印尼	十二	捷成
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本	十二	美輪
日產丸	貨船	NISSAN MARU	星洲非洲	十二	太平
美保玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	星洲非洲	十二	大阪
威爾遜總統	客船	PRES.WILSON	日本美國	十二	總統
伯明罕城	貨船	C. BIRMINGHAM	歐洲	十二	銀行
大寶	貨船	TIBER	歐洲	十二	多利順
芝本得	貨船	TJIPONDK	非洲	十二	渣華
昌島丸	貨船	MASASHIMA MARU	美洲	十二	太平
恒生	貨船	HANGSANG	山打根	十二	怡和
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	十三	美輪
仙諾吉	貨船	SINOUTSKERK	日本	十三	渣華
邊利奧	貨船	BENREOCH	歐洲	十三	邊行
蘇丹	貨船	SUDAN	日本	十三	太平
邊第亞	貨船	BENDEARG	日本	十三	邊行
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美國	十三	多利順
榮山丸	貨船	EIZAN MARU	星洲非洲	十三	日郵
菲律賓	貨船	PHILIPPINES	日本美國	十三	美郵
邊華麗	貨船	BENVALLA	日本	十三	邊行
廣西	貨船	KWANGSI	紐西蘭	十三	太古
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	星洲非洲	十四	大阪
特利加拿	貨船	TRICOLAR	日本	十四	多利順
那島恰美利	貨船	NOREVERETT	沖繩釜山日本	十四	福來
伊利禮士	貨船	ELIZABETH LYKES	台灣沖繩韓國	十四	總統
賀茂丸	貨船	KAMO MARU	日本	十四	日郵
渣華郵	貨船	JAVA MALL	美國	十四	福來
曼能	貨船	MEMNON	歐洲	十四	太古
芬景	貨船	FERNVIEW	美國	十四	多利順
亞林麥	客船	ARAMAC	澳洲	十四	鐵行
渣華丸	貨船	JAVA MARU	美洲	十四	福來
凱鋒	貨船	AMERICAN COURIER	美國	十五	美輪
赫信士泰	貨船	HESSENSTEN	日本	十五	捷成
光榮丸	貨船	GLORIA MARU	星洲近東	十五	日郵
太原	客船	TAIYUAN	澳洲	十五	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十五	太古
安烈第馬士基	貨船	ANETTE MSK	非洲	十五	捷成
寮國	客船	LAOS	日本	十五	法國
寶來丸	貨船	HORAI MARU	中南美洲	十五	日郵
珠寶那	貨船	CHUPRA	非洲	十五	鐵行
福建	貨船	FUKIEN	日本	十五	太古

交通版

總統輪船公司籌備環球航綫
羅斯福總統輪將專責航行該綫

美國總統輪船公司擬於一九六六年起舉辦環遊世界航綫，以應旅客之需要。

全程共九十天，經夏威夷、火奴魯魯、橫濱、神戶、香港、馬尼剌、新加坡、馬來西亞、可倫坡、孟買、蘇彝士運河、亞歷山大、尼泊爾斯、約拿亞、馬賽、紐約、佛羅力大、牙買加、哥倫比亞、巴拿馬運河地區、墨西哥、洛山磯而至舊金山。

羅斯福總統輪（PRES・ROOSEVELT）將接辦航行該條航綫。

爲要使旅客得到最舒適的享受，每次航程限載客二百七十五人。

以上計劃業經該公司送呈美國交通部審核。

圖爲將航行環球航綫的羅斯福總統輪。

加拿大旅遊貿易團訪港圓滿返溫哥華

加拿大旅遊貿易團，及介紹加拿大旅行業香港訪問旅遊界人士，樂後，經於前（九）日乘加拿大太平洋航空公司港班機離港，飛返溫哥華。

該團秘書約翰哈里遜行前在機場稱：該團訪港結果，十分圓滿，在與香港旅行經理人協會和旅遊協會的討論中，獲得許多有關香港促進旅遊事業的資料，和向旅遊界人士兼導加拿大前往旅行的各種事物，大能吸引商人或旅客。

英籍世界小姐安薛妮今到港
明飛澳洲作時裝表演

芳齡二十一英國出生的世界小姐安・薛妮，今（十一）日下午五時半乘澳洲航空公司第七三四號班機由倫敦到港，屆時將由澳洲羊毛聯合會公共關係主任與基士前往機場迎接。安薛妮小姐原屬英國美女小姐，現更在四十二名世界各國美女比賽中獲得世界美女小姐冠軍，實屬非常榮幸。因此，國際羊毛總幹事與之簽立合約，委爲羊毛大使，環遊世界作羊毛用途之促進及宣傳。

安・薛妮小姐將於明（十二）日乘澳航班機前往澳洲，作十天訪問，在澳洲時將頒發一九六五年澳洲全國羊毛時裝款式設計人之獎狀，同時在各大百貨公司作羊毛時裝表演。安・薛妮小姐身高爲五英尺九寸，三圍卅七、廿四、卅六，擅長芭蕾舞、騎馬及滑水等遊戲。

菲航赴美班機增設空中電影

【本報訊】據菲律賓航空公司主席蘇陶遜宣稱：由本月廿七日起，該公司由馬尼剌往來夏威夷及三藩市之DC—8型豪華噴射客機之特定班期上，放映兩部世界首輪七彩闊銀幕電影。其中一部於來往馬尼剌與夏威夷的航班機上放映，至於來往夏威夷與三藩市之班機則另映新片，所有乘客，不論頭等或經濟座位，均可免費享受，影片全部由INFLIGHT影片公司發行。

菲律賓航空公司每週採用DC—8型豪華噴射客機來往香港及三藩市兩次，途經馬尼剌及夏威夷。至於來往香港與馬尼剌之間，則每天均有班機爲旅客服務。此外，由四月份起，香港至馬尼剌再經夏威夷至三藩市之班機，每週將增至三次。

美國家女子壘球隊在港會作示範表演

代表美國參加錦標賽總會之美國國家女子壘球隊，環遊世界作親善訪問與示範表演。該隊一行二十九人，於本月二日經台北飛抵香港，並即與全港選手作示範表演，於九龍天光道，雖以一比三見負，惟給本港人眼界一新，予本港壘球界上一新課。該隊留港訪問四日，有關彼等訪港間之秩序，概由本港國際遊艇社代爲編訂。彼等於示範表演後，業於四日前飛離此間，前往印度繼續其環球訪問途程。

圖爲來港示範表演之美國國家女子壘球隊。

義大利航空公司聘用澳洲籍空姐
服務於雪梨曼谷綫班機

義大利航空公司與澳洲航空公司合作一項計劃，由四月九日起，義航公司的雪梨曼谷航綫，聘用澳洲籍空中小姐。義航公司總經理與澳洲、紐西蘭總理部主任卡迪・狄浦聯合公佈：此項計劃爲世界航空業的新猷措施。由一百五十名應徵者選出的澳航公司空中小姐，經於三月二日由雪梨飛往羅馬的義航公司空中小姐訓練及技術訓練中心受訓。由四月九日起，逢星期五及星期一由雪梨飛往曼谷的義航客機，將有一位澳洲空中小姐在機上爲乘客服務。該等澳洲空姐熟悉澳洲的風土習俗，可加強航空公司與搭客間的密切聯系。

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度泰越	下午三時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十時[illegible]
英航	倫敦印度曼谷	下午三時一刻
英航	東京	下午七時五分
英航	[illegible]	下午八時[illegible]
國泰	東京台北	中午十二時五十五分
國泰	馬尼剌	下午五時卅五分
國泰	[illegible]	下午[illegible]三刻
國泰	東京大阪台北	下午九時[illegible]
澳航	倫敦新德里	下午[illegible]卅分
加航	溫哥華東京	下午十[illegible]十分
民航	台北	上午九時五十分
民航	台北	下午四時卅分
德航	西德印度曼谷	下午二時[illegible]
法航	東京	下午二時[illegible]分
義航	東京	下午一時五十五分
日航	東京	中午十二時五十分
日航	東京台北	下午一時三刻
日航	印尼星洲	下午三時四十分
日航	東京	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	曼谷	下午二時五十分
印尼	東京	下午三時卅分
馬航	新加坡	中午十二時三刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	東京三藩市	下午四時三刻
英航	印度倫敦	下午九時
國泰	台北大阪東京	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	下午一時卅分
國泰	曼谷星洲	下午六時一刻
澳航	[illegible]	下午六時卅分
德航	[illegible]	下午二時五十五分
民航	台北沖繩東京	上午十時卅分
民航	台北	下午五時十分
法航	[illegible]	下午五時五分
義航	[illegible]	下午二時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時一刻
日航	曼谷	下午一時四十分
日航	東京	下午四時卅分
日航	曼谷印度倫敦	下午六時廿分
泰航	曼谷加爾各答	上午八時
泰航	台北東京	下午三時卅分
印尼	曼谷耶加達	下午四時廿分
馬航	新加坡	下午一時卅分

截信時間

今（十一日）（星期四）

空郵

關島、菲律賓　信件上午十時　包裹上午九時

以色列、法國　信件正午　包裹上午十一時

美國、中南北美洲、夏威夷　信件下午一時　包裹正午

泰國、寮國、緬甸、馬來亞、北婆羅洲　信件下午三時　包裹下午二時

埃及、荷蘭、比利時、丹麥、瑞士、挪威、義大利　信件下午三時　包裹下午二時

澳洲、紐西蘭　信件下午三時

平郵

菲律賓　信件下午二時　包裹下午一時

加拿大　信件下午二時　包裹下午一時

琉球島、日本　信件下午五時　包裹下午四時

美國、中南美洲　信件下午五時　包裹下午四時

義大利、瑞士、法國、東歐洲　信件下午五時　包裹下午四時

希臘、奧國、丹麥、挪威、瑞典　信件下午五時　包裹下午四時

明（十二日）（星期五）

空郵

印尼　信件上午十時　包裹上午九時

菲律賓　信件上午十一時　包裹上午十時

加拿大　信件正午　包裹上午十一時

巴西　信件正午

義大利、沙地阿剌伯　信件正午

印度、巴基斯坦、尼日利亞、荷蘭、比利時、丹麥、瑞典、瑞士、德國、挪威、法國、英國　信件下午一時　包裹正午

美國、中南北美洲、夏威夷、韓國　信件下午一時　包裹正午

泰國、東埔寨、馬來亞、山打根　信件下午四時

伊朗、伊拉克、希臘　包裹下午三時　信件下午五時　包裹下午四時

汶萊、婆羅乃　信件下午六時　包裹下午五時

菲濟島　信件下午[illegible]

澳洲、紐西蘭　信件下午[illegible]　包裹下午[illegible]

台灣、日本　信件下午[illegible]　包裹下午[illegible]

沖繩島　信件下午[illegible]

黎巴嫩　信件下午[illegible]　包裹下午[illegible]

平郵

[illegible]

M.M.

新型快船「寮國」T.S."LAOS"（時速廿一浬）

直往神戶，橫濱

三月十四日抵港，十五日下午開行

貨客搭船附貨，請移玉本港公司華人船務部接洽報名

於仁大廈二樓二二二號　電話：二三七三一六　二三五一四一—五

法國郵船公司

挪威快輪（特大新型快郵）"KRISTIN BAKKE"

「利是碧琪」

三月十四日抵港　三月十六日啓行

經日本往：溫哥華，砵崙，西雅圖，德金馬，砵倫

乾輪駛加拿大及美國內陸各大城市

貨務部華經理周啓雲電話：二三三〇一存內線卅四號

香港鐵行輪船公司代理　樂信輪船公司謹啓

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
邊利奧（貨）	BENREOCH	日本	邊行	A廿一	上午七時
日本熊（貨）	JAPAN BEAR	馬尼剌	美輪	九龍倉碼頭	上午八時
邊第亞（貨）	BENDEARG	歐洲	邊行	[illegible]	上午
日產丸（貨）	NISSAN MARU	日本	太平	A十二	上午十時半
美保玉丸（貨）	MIYOTAMA MARU	日本	大阪	A六	上午
亞林麥（客）	ARMAC	澳洲日本台灣	鐵行	九龍倉碼頭	下午五時
路易港丸（貨）	PORT LOUIS MARU	新加坡	大阪	A四	晚間
華盛頓郵（貨）	WASHINGTON MAIL	馬尼剌	福來	A卅三	晚間

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
富利時（貨）	FELIS	日本美國	太古	A卅三	上午六時
飛魚（貨）	FLYING FISH	台韓日美	和捷	A廿二	下午六時
墨爾砵丸（貨）	MELBOURNE MARU	曼谷星洲非洲	大阪	A十一	下午五時
奇諾馬士基（貨）	KNUD MSK	非洲	捷成	B卅一	下午六時
海德（貨）	HALLDIS	日本	多利順	A廿七	下午
西京丸（貨）	SAIKYO MARU	日本	大阪	A三	中午

各地通訊

大馬警方在新加坡 破獲一共黨組織

名爲「新加坡人民革命黨」 頭目及六名黨徒被捕並抄出槍械

【本報吉隆坡航訊】馬來西亞皇家警察總部發言人向記者透露，警方最近拉減了新加坡一個共黨地下組織，此組織之名稱爲「新加坡人民革命黨」，其目標乃協助印尼政府對馬來西亞的對抗政策。又稱，該黨乃於一九六四年初由若干死效忠於馬來西亞的華人組織，其領袖已於去年杪及今年初爲警方逮捕，警方並搜獲若干印尼之軍械。該黨與馬之西伊里安「解放」志願軍人員，及印尼之情報官員有聯繫。

另據記者從可靠方面獲悉，爲警方拘獲之「新加坡人民革命黨」領袖及黨員共六名，包括五男一女，俱爲華籍，其中二人係「西伊里安解放志願軍」。彼等乃於本年二月初在激宜六哩半及其他地區爲警方拘捕，同時警方並發現一批軍械。

【又訊】新加坡文化部長，人民行動黨國會議員拉惹勒南說：政府所以不承認共產黨爲馬來西亞合法政黨，乃是因爲它是一個極權主義政黨。他說：一如果政府承認共產黨爲本邦合法政黨，那麼，共產黨就可以進行憲制活動，參加各種政治選舉，於通過憲制在本邦執政後，共產黨將排除異己，禁止所有民主政黨的活動。共產黨是一個極權主義政黨，所有仰者，只有共產主義，其他政治思想及政黨都會被封閉。[illegible]

拉惹勒南[illegible]演講。當時研討會主辦一個辯論會，邀請「社陣」國會議員陳志勤醫生，拉惹勒南，馬大巫文講師阿巴斯，歷史講師阿謝，名律師亞督拉蔣蘇狄等，針對「馬來西亞國概念」發言。新加坡文化部長說，行動黨政府不害怕與共產黨公開競爭，但是由於共產極權是一個極權主義政黨，因此政府不願承認它。

大馬檳城一金店 發生閃電刦寶案

一歐人携整盒鑽石欲出售議價 三匪入店撒胡椒粉將寶石刦去

【本報吉隆坡航訊】據少女說：當時曾見到三名青年人從左面[illegible]，手持一短而小之[illegible]。檳榔嶼南華醫院街六十五號陳然照金舖，發生一宗持短槍撒胡椒粉[illegible]搶去鑽石之案。[illegible]

店主議價，匪一方面撒下一大把胡椒粉，一方面將其手中所持該盒珠寶搶去，爲時不過數秒鐘，即奪門逃去。

店中人旋以電話召警前來調查。該位歐洲人於平白被奪去鑽寶之下，頹然而至內廳坐候，不發一語。警方人員不久後抵步，刻尚在進行調查。[illegible]

泰馬舉行邊境安全會議 將在泰南宋卡府 設安全情報中心

交換情報與審訊被捕共黨

【本報曼谷航訊】泰國邊境安全委員會部長會議，定於本月十二日至十三日在宋卡府舉行。泰國代表團一行五人，定十日啓程赴宋卡，出席會議。[illegible]

中共指斥一部份幹部 單純着重業務 完全不問政治

【中央社訊】中共要求財貿部門切實做到「四個第一」，即：「人的因素第一，政治工作第一，思想工作第一」。[illegible]

滬郊農民患病率 高達百分之四十

【中聯社訊】上海市衛生部門[illegible]

中共要士兵 死心服務 不惜犧牲

【中央社訊】中共軍「總政治部」號召全軍[illegible]

悼念陳故副總統 台北市一片悲戚

——本報駐台記者謝雄玄——

【本報台北通訊】台北市今天仍在陰沉的天氣中。陳副總統的逝世，給這個歡樂的城市蒙上了一層哀傷。當這個星期假日，行走在街頭的人們，臉上也沒有歡容。

設立在台北市的中外各機關團體，國旗半懸，在肅穆的風雨中無聲的飄揚着。

爲了悼念陳副總統，所有軍政機關團體學校，均停止娛樂活動十天。那些觀光大飯店也自動停止了燈紅酒綠的狂歡節目；各婦女團體停止了「三、八」婦女節的慶祝活動；名平劇藝人金素琴原定六日晚演出的「虞姬」，也暫停演出；大鵬平劇隊，按照星期日的例行演出，也宣佈停止。

在星期假日，原來擁擠的各大小影院，今天也顯得一片蕭瑟。放映前，觀衆均起立爲陳故副總統默哀三分鐘，並放映陳故副總統逝世前後的新聞紀錄片，這些都給娛樂性的節目，加上一層悲戚。

電視公司的節目，凡是有娛樂性的節目，也部份更改。[illegible]

[illegible]評論：但是，陳副總統卻對別人說：「能幹的人都是有個性的，這些小節對我都沒有甚麼關係，我仍然尊敬他，信任他。」

愛才用才，是陳故副總統的另一長處，比如：他對蔣夢麟先生和尹仲容都是禮遇備至，一切都委由他們放手去做。

許多人覺得陳故副總統性格過份剛強，脾氣太壞，當然，這也是事實。但許多人卻也不明瞭他同時也是一個很幽默的人。[illegible]

（三月七日寄）

百樂門 今天獻映 旅行世界性研究女性心理必看 女女女 七彩片上中文

萬事足 有仔 今十二點四點早場

麗斯 今第21天仍映 聯美光榮大喜劇 兩點半 六點正 九點正 莎莉麥蓮·林稿門主演 花街神女 特藝七彩片上中文 下期獻映 八大俠盜

東方 即日盛大獻映 聯法第一偵探鉅片 英傑 暗殺 破 七彩 寶譯

快樂 最後天 今場四 秦始皇

國泰 金陵 明星 新華 民聲 美麗 金台 狂滿天 續映 大聯出品生活化笑片 新馬仔 鄧寄塵 麗萍 黑超 許英

搏命世界 新馬仔頂瓜瓜大笑片 題材現實認眞好笑 陳煒生 司徒安 羅寶生

大人七毫 小童三毫 交通最便利 節目最豐富 名種鴿展 星期日舉行 花月良宵 隋宮十載 金字塔血淚史 馬烈紅鬃 原子之舞 雙金花 財叔鐵霸戰 女子歌壇 九大劇場 全日開演 六十餘種 機動遊戲 北京菜 北味觀 麵專家 西餐廳 咖啡屋

非人生活續集 MONDO CANE 2 不無有奇 未見見所 上遠集勝

英京 黃飛鴻 迷人生活

永華 熱情夜生活 HOT WORLD BY NIGHT 啼笑姻緣

寶光 南北雙雄

江湖豪客

娛樂荷李活 THE CARPETBAGGERS 最受談論影片

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格連同廣告費郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收當即安爲刊登也謝謝

工商日報啟

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

請注意：如寄郵票，即將二字删去；如寄支票，二字删去。

每段不超過（大字四個）（細字四十個）每天弍元

啟　一九　年　月　日

新聲·東城·仙樂 下期盛大獻映 蝶戀花嬌 THE PLEASURE SEEKERS 新藝綜合體 片上中文 四大青紅春星合演 安瑪嘉烈 嘉露蓮莉 彭美拉 史提芬 東尼 法蘭西斯

麗都·大華 明天隆重獻映 宮本武藏 SAMURAI THE LEGEND OF MUSASHI 榮獲美國金像獎 曠世無匹武俠片 一部闖蕩世界影壇最佳搏殺之作 三船敏郎 稻垣浩

京華·樂都·黃金 三院昨早滿座 血淚交織 恩怨分差 邵氏出品 必屬佳片 丁紅 金峯 蝴蝶盃 SHAW SCOPE

紐約·大世界·中央·城市·麗光·京華·金都·永樂 爆滿 南北雙雄

美各州相繼廢除死刑

電椅快將成為古董

好些州雖仍然有死刑，但例如麻薩諸塞，自一九四七年以來，即未有執行過死刑了。

美國死刑是坐電椅。用二千伏特電力，透到綁着犯人的四肢及腦後，它可以立即致人于死。近來，美國人士極力主張廢除死刑。用任何一形式的執行極刑，贊成的也越來越少，對坐電椅亦然。

最近，美國廢除死刑已走至最後一段路。本月初，伊奧華州州長曉斯，簽署通過一州的廢除死刑法，成為美國第十個沒有死刑的州份（其他是：阿拉斯加、夏威夷、梅因、密執安、明尼蘇達、北達科他、羅德島、威斯康辛、俄勒岡）。印第安納州議會亦已完成廢除死刑的程序。紐約州亦盛傳，有力的兩黨委員會，亦主張廢除死刑，前途也有很佳希望。伊利諾州議會，反對極刑法案亦將會通過。

廢除死刑運動的發展，是極其迅速。

伊奧華州，已往廢除死刑案經多次辯論，都未能通過，今回州長波法，便以八十九對二十九通過。

反對死刑的力量，集中抨擊以死刑為懲罰的措施。伊奧華州的新參議員麥納萊立論：「我們的司法制度，不是永遠不會錯。犯罪，是眾人的意見，並不很數學般的精確。」

紐約州方面，已這次提出特別有關審判犯人的冤獄。如有很多人談及洗摩的「供狀」，說他謀死了兩名職業女郎。這案件引致高魯文。

許可死刑延期執行。在陪審員方面，他們是有選擇權的，現在主張判死刑的人也日漸增加。

拖延判死刑的案件，並延遲各地。加州年祇有二十一名死刑，一九六三年有二十一宗。他們有一九六一年州聖昆丁監獄有五十人，係最近才把此宗件，且。

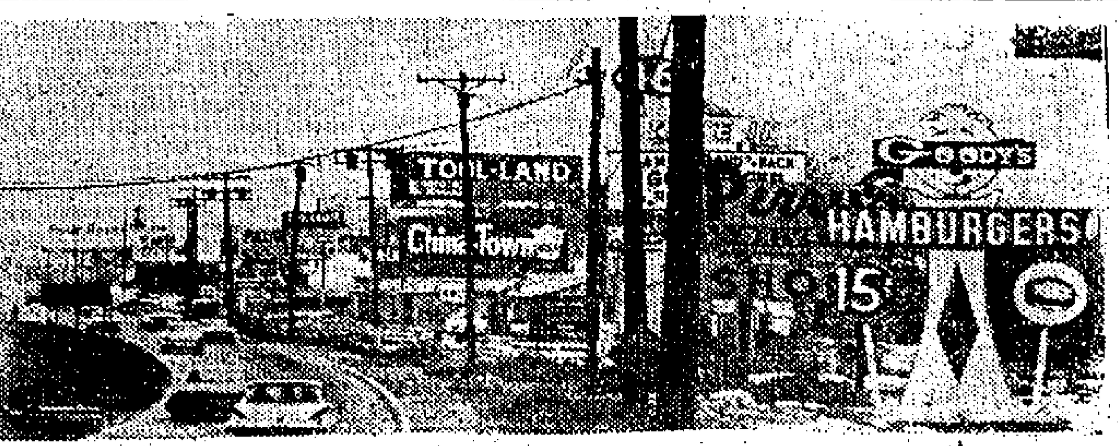
今：麻薩諸塞自一九四七年到今，都未執行過死刑。一九三五年美國有一百九十九人處死刑，一九六三年祇有二十一宗。很多反對死刑的

年十二月到今，刑期七次延時執行。他指摘請他的偵探，也是極請摩的人。現時美國的法庭，特別是聯邦法庭，正擬展進行詳細審查判死刑的案件，並且多數二名因犯被判死刑，未有一宗付諸執行。原因是待法庭審查及上訴。其他成文法律列有死刑的：如麥達荷，近十年來未有一宗死刑執行過；宗大年納自一九四三年起到

張的。例如，加州的行兇，亦不是一種懲，因為他們聘請不起谷克監獄長非洛，他說，十年前他接掌此刑罰。而更近於報復。自己的辯護律師……也祇是對窮人的刑罰。如果他們有足夠的錢

就位時，是主張死刑不能廢。但現在相信，死刑未能制止人們。去年美國被判死刑的人，他們的辯護律師，都是法庭派委的，他們是可以免一坐「電椅」的。（西門）

一排排的電線桿，一堆堆的廢汽車，密麻麻的閃光廣告牌……惱人公路風光



圖為美國公路常見的廣告牌如林情形

美國的汽車駕駛人患有嚴重的亂發毛病。不論它是新澤西的第四十六號公路、洛杉磯的帝國公路，或芝加哥的艾謙公路，觸眼時的景象都是很少不同的：一排排的電話線或電燈線的桿、一堆堆的汽車殘骸和垃圾，以及無數閃光轉動的廣告牌。紐約的工業設計家李查各說：「這些都是害人的東西。」

多數的美國人，認為道路兩旁的東西是不可避免的，因為它們是進步的副產品，一如超音速的噪音。但是，美術家、建築師及保護天然美主義者，已在設法推行搞高其影響視覺的景物，他們的當務緊收了，但他們現在有一個新朋友。

去月，在他給國會的特別咨文中，詹森總統說，他將召開一個白宮會議，討論天然美的問題。這個會議定五月間舉行。它的長期鵠的，將是大規模的一連串社會上的外表裝飾。最切的，這個將由保存天然美主義者人羅蘭斯洛克斐勒首的會議，將設法來補救公路上影響視覺的弊病。

補救方法，預期包括下列四種：新的聯邦規例以代替六月三十日滿期的管制廣告牌的規例；搬除路邊的汽車殘骸及垃圾堆置地方，用樹木和籬笆以作掩飾；把電燈和電話線埋藏地下，以取消線桿；保存或增加公路的美麗風景。

詹森總統說：「天然美可使人擴大幻想力和振奮精神。」總統在保存美國的天然美的運動中，要推動花園會、風景區委員會及建築組織等所有的好人站起來大聲疾呼的時候了。」不過，詹森的四路齊進的計劃，能夠使公路不致影響視覺嗎？每年二億美元生意的廣告行業，以及一些路邊商人堅持說

然森本人仍然記得這個鬥爭的劇烈。一九五八年，當國會通過一項特別決議案，給那些禁止在聯邦州際公路系統六百呎範圍內豎立廣告牌的州特別獎金，他是多數黨的領袖。反對廣告牌的人，借道計劃可給各州以相當鼓勵。但是，擁護廣告牌的議員，再度擊敗那些保存天然美主

，廣告牌的管制，不是由聯邦立法，有些議員代表他們發表意見。

表者。雖然有十三個州作了初步的前奏曲，今天祇有七個州曾發佈過獎金（肯塔基、梅因、新罕布什爾、紐約、俄亥俄、佛吉尼亞及威斯康辛）。紐約州公路局特嚴格執行聯邦政府所訂的標準。一九六三年，公路保養人員掃蕩公路兩旁六百六十呎範圍內的廣告牌，拉倒了五十三個廣告，然後收除。公路局這個行動的另一個理由是為了安全。公路局的調查，揭示有廣告牌的公路比較多交通意外事件發生，比較沒有廣告牌的公路多三倍。這可能因為汽車駕駛人的注意力被吸引了。其他的批評者說，經常的多看醜陋的東西，可能影響精神健康。（上）

國際見聞

旅遊當心無妄災

一位警官慎重地說：「一表面光大了。在社會上每個人都跳扭腰舞，從不聽說有什麼煩惱。一直的，但他們在社會上跳舞酒吧的事上跳扭腰舞呢？」

判一年。

這裡的青年人是很新奇好玩的事，但在各地跑的時候，決沒有人對他們說，所以，如果他們溜進了異國，法律上的一切，旅行的國家，最好留心一切，打聽清楚。

她們被控一做成公共「隱閉」的罪名，但每人被罰三萬……罪名是一擾亂治安」。可是，西班牙的法律程序是緩慢的，這兩名女孩子在進被留在西班牙十一個月，才了結。如果有人提醒她們，會帶來這麼多的麻煩，她們便不致遭受到這或不吉的苦了。

附搭他人汽車旅行

行，在任何一處地方都使女孩子們冒不少危險。可是，英國每年有幾百名少女，瘋得到處流浪，搭乘別人的汽車，在歐洲四處跑。結果，在法國警察的案卷中，充滿了少女被她們所搭的汽車那些開車人非禮的紀錄。現在，法國可能採取行動，以挽救那些自作自受的女孩子，與論也極力要求禁止附搭十八歲以下少

入境勿忘問禁

舉例來說，西班牙是不高興男女在公共場合大現親熱的。兩名英國女孩子在一架停泊於馬德里的汽車裏，與她們的美國籍男友吻別，並無什麼過份的行動，但也被一名看更人用槍指着帶往警局，指摘她們有不道德的行為。

女孩子，傷心失望回……

異國受苦之遊

到英國，因為她們無收穫。在海外的英國少女，忘了她們是一名法國少女在英國一個「診所」會出現一樣。有些人把她們看做可以剝削的對象，不理會她們會不會傷心。

一二名發育人認為心，是那些英國少女們的……

出國金科玉律

英國的公司有……

並非虛構的驚人論調　家庭非安全所在！

據美國調查所得，平均每八秒鐘便有一個人在家裡受到意外傷害，亦即每年有四百多萬人。‧欣‧

美國巴頓魯治市有個兩歲大的孩子，因打翻了一煲沸水，慘遭灼斃。事實上，一歲至四歲的小孩，因家內的意外事件喪生的較死於疾病的還多。在德斯摩尼斯市，一位七十七歲退休的職員，從家裡樓梯跌下受傷，終告不治。據悉，在家中跌傷致命的，美國每年約有一萬二千人。加州一位主婦，把窗帘掛近煤氣爐，正料一陣狂風，把它吹向火爐，引起火燭，結果房屋被毀，一人喪生。據統計，死於住宅失火的每年約有六千多人。北達科他州化爾計市，一個九個月大的小孩，爬進廚房裡的洗盆下，吞了大量液體清潔劑，因而中毒死去。在家中因意外中毒死的，每年亦有一千多人。

據國民安全委員會稱，在家內意外事件受傷的，每星期約有八萬人，不均每八秒鐘有一人。在每年論四百萬傷者中，喪生的約有二萬七千至二萬八千人。一九二八年以來，因家內意外事件致死的人，多於美國在戰時和警察行動中死亡的人數。

許多機構、大學研究組織、政府和工業界，均致力於尋求建築「沒有危險的房屋」。伊利諾州大學的小家庭會是上述團體之一，成立於一九四四年。它和大學的其他部門，研究小家庭問題。在過去廿年中，該會致力於幫助解決住屋和建築問題，獲得國際讚許。該會的董事長兼建築學研究教授鍾斯說：「一間房屋是由很多不同部份和材料造成，故對各項問題，須有一般性的高深知識，才能改善。我們與大學裡的建築、設計、家政、機械工程、電器工程、社會、經濟及其他部門合作，調查有關住屋的安全問題。」

該會對於簡化建築技術，以減低材料和勞工的成本，縮短建築時間，不浪費能力，決定一個家庭需要若干空間和怎樣分配空間，也是該會主要研究之一。

一間設計完善的房屋，應該使家裡老幼，安全和舒服。有小孩子的青年夫婦和其他的人，他們所需的房屋大小容有不同，但安全則一。所以建築房屋，務要減少仆跌的危險，消除火災的可能性，減輕屋內上落的疲勞和預防意外中毒。

仆跌乃家庭意外主要原因之一。此種不幸，常常發生於屋內外的走廊或階梯。單層的房屋，如有不滑跌的地板和不絆足的地毯，可免仆跌，而且不要上落疲勞。因為步行一段樓梯所消耗的體力，相等於在平地行三倍路。兩層的房屋，地下應設臥室和浴室，使老人毋須上落。

所有樓梯，兩旁應有欄干，而且須延長於樓梯上下的一級之外約一呎至一呎半。階梯不可陡側，階級每級高七吋乃合（如有老人或行動不便的人，則以六吋為佳）。至於屋外的階級，應限於五、六吋之間。梯間應光線充足，通常不可超過十六級。屋外的三合土階級、走廊和露台，切勿用光滑的材料。

一切傢具，以圓角圓邊為宜。設計不良的傢具，可能招致嚴重損傷。不可採用低而笨重的臥榻，因移動不易，亦難以打掃。室內如用地毯，若從安全觀點而言，應依全室面積整幅為佳。又應注意廚房和浴室所用的花磚，最好用有紋或非玻璃面的。

房屋應有防火設備。每個房間最少有一個能容成年人通過的窗。防風、雨的活動窗框和窗簾，須隔離活，窗前不可放置花盆，使火警時易於逃走。屋內若有暖氣裝置，須密近防火設備。用石油或煤炭以供給暖氣的裝置，一有烟囱，用煤氣亦應有通氣管。

把不常用的物件收藏，切勿隨意亂放在階梯或地板上，這是大部分意外跌倒的原因。貯物的地方不可太高。廚房裡的器具、清潔劑和銳利的用具，應放在兒童不易接近的地方。其他如洗液、衛生潔淨劑和其他化學毒品，應貯在有鎖的箱裡。寢室裡如有安眠藥片和藥物或化粧品等，不可隨意放置於梳面。在浴室裡的一切藥品，應鎖在箱裡。他如染髮藥水、生髮油和化粧品等，都是危險性物品。在停車房或地下室裡的漆油、汽油、殺蟲藥水、去銹藥水、松節油和洗擦汽車等物品，一概須鎖藏妥當。

電爐或煤氣爐，注意不可放近窗口。使用煤氣爐要防洩氣。

救傷塑膠袋

去年底，美國有一名足球員，在訓練中因被擠傷，由教練麥飛抬出場外檢查，發覺他右腿有三處折骨。麥飛立即打開藥袋，取出一塑膠袋，把他的腿套起來，然後注氣。其後，將傷者送入醫院。

這是首次使用空氣的塑膠夾板，它是加納醫生發明的。在不用時，塑膠夾板小似一本書，其功能是應付緊急的折骨，是最新的救急用品。

這種塑膠夾板，可用口吹氣，發炒後便可用。這種氣袋功效，旨在使折了的骨，保持其位置，不致再受傷害。氣袋把損傷的部位夾緊，一如醫生用石膏「打模」。這種能防止內部再出血或血管破裂，用氣袋去夾，比紮布夾救更為有用。

這種氣袋夾板，雖然是新用，其氣箱原理，適合很多其他使用。整容外科醫生哈奇說：他用這方法去應付一切胸部受傷的病人。對嚴重的灼傷，亦可用氣袋救急。

這種氣袋夾板，是加納醫生十年前想出來的。他當時是想用這方法去應付胸部的大手術。因為大部份病者須坐着接受手術，但血液是下流的，如處理不當，病人便要接受第二第三次手術。

加納醫生利用原理，是航空大員取力衣服的方法。這種壓力，把坐着接受手術的人體內的血液循環，不起意外變化。他並且用這方法試驗，發現這氣袋救急，能讓四肢不能動彈。他更進一步，希望這種氣袋夾板作救急用。

目前這種夾板袋供應醫院、警察、消防、滑雪和其他緊急救傷組織使用。（西門）

暴露的女人隨街跑

澳洲出現黃金海岸

在澳洲昆士蘭至新南威爾斯邊界的二十哩長的海岸的「滑水者天堂」，你可以遇見任何人。滑水者是這「黃金海岸」的「資本」。

來自各種地方（包括澳洲和海外）的各種人，每年湧到這裡來，揮花約三千五百萬鎊的金錢。

這個「黃金海岸」，隨時可以容納一十一萬的遊客，而在幾個旺季裏，遊客人數超過限額。

當然不是每一個遊客都住在「滑水者天堂」，但這一十一萬的遊客中，遲早總會到「黃金里」去。這個地區，從卡維爾路與太平洋公路交滙點起，一直向外伸展，究竟以什麼地方為界，沒有人知道清楚。

這是「黃金海岸」的心臟地區。有人說，如果你在這裏等候長久些，你可以看見整個世界在你眼前出現。但是，這或許是過甚其詞，但是，如果要有各種各色的人才能構成一個世界，這裡也要有各種人來構成「滑水者天堂」。

過往的人，時常都是年度勤人的，但從不會是同一的人物。有許多的面孔，因為對許多人有許多的事情。

聖誕節及新年，是一年中「黃金海岸」的旺季。許多人從澳洲各處到來度假，富有的住在豪華的酒店和普通的人租住公寓或木屋。

年青的人也如潮湧至，追求海浪、陽光、樂趣和羅曼斯。他們穿着比基尼和泳褲，懶洋洋的躺在沙上，或者在沙灘上跑來跑去，看人和被人看。在一個度假期的中心，一套郵票那般大小的比基尼，可能吸引欣賞的一瞥，但一套整齊的衣服，加上白領和領帶，更能引起充份的注意。

這是週末，有許多白天的遊客——穿着長褲靴和黑色上衣的青年摩托車黨到來，有些青年更開着車來，非常熱鬧。他們結隊而來，除了遊客之外，更有些人終年或一年中有大部份時間留在「黃金海岸」，專做遊客的生意。這些人，多數利用度假期的季節前，預先到這裏來迎接源源而來的遊客。他們要從那三千五百萬鎊的遊客生意中分享一杯羹。（左園）

美梅公司緊張曲折情節引人入勝！高潮迭起驚心動魄部部探驚十分揻說！

望江樓情殺案　透視大銀幕上中文字片

金像巨星　鍾活華　領銜主演

最詭秘的故事！最巧妙的佈局！迷離撲朔！　利舞台　樂宮　快將隆重獻映

利舞台　樂宮

今天四場映獻　蛟主壞名霸：百龍角第二巨：戰一銀一無

本年度最佳代表作　史提夫里扶士

身經百戰前仆後繼　婆羅洲民族英雄根抗英打戰傳列！

無敵金蛟

美高梅公司本年度驚人巨獻‧新藝體大銀幕‧片上中字

轟天動地　可歌可泣　輕騎衝入堡壘　橫掃英銳　圍精戰爭　兩軍營寨　奪血戰日　血色無光

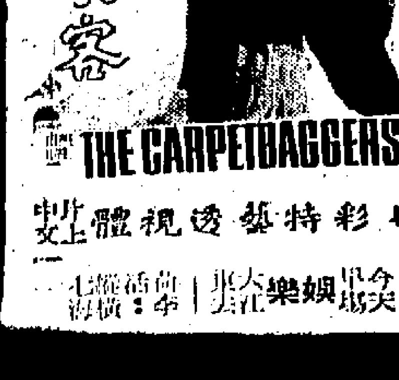
全部動作激烈無比

游擊隊縱橫婆羅洲‧獵頭族勤王起義師

演員三萬　場面大！　戰爭大！　特藝七彩

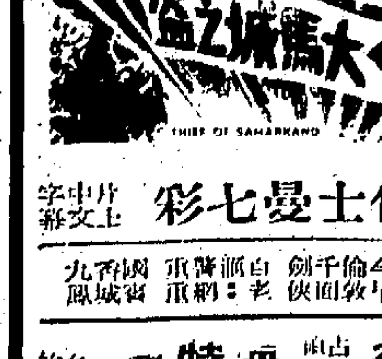
樂聲‧新聲‧東城‧仙樂‧大華‧麗都‧新華‧豪華‧利舞台‧樂宮‧麗聲‧皇后‧皇都‧倫敦‧百老滙‧國賓‧娛樂‧荷李活

不同凡響　即日三場　兩點半　六點正　九點正　派拉蒙公司有史以來最轟動巨作！　卡露碧嘉　瑪花海亞　阿倫列特　卜甘明斯　廖雅利士　十大紅星主演　江湖豪客



七彩特藝透視體　片上中文　今天早場　大華　娛樂　新華　荷李活

最後兩天　安樂影片公司傳奇大鉅片　俠骨柔情比迷人　武功蓋世英雄本色　湯尼羅素　領銜主演



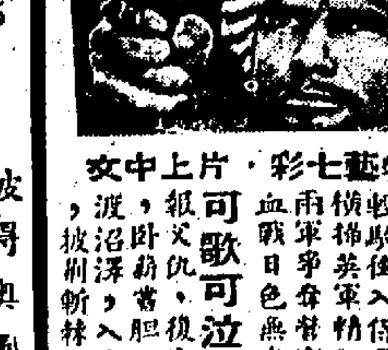
伊士曼七彩　片上中字　今早倫敦　千面俠劍　白老滙：柳　雙蕾霸王　國賓　香城

後天　海底特務戰！　由美國上演　今天開始訂座

雄武情動更「世雄才略節人勝萬一英」　今天三場　兩點半　六點正　九點正　哥倫比亞七彩綜合巨空前巨片

最佳影片　彼得奧圖　阿力堅尼斯　安東尼昆　積鶴堅斯　何西法拉　聯合主演

今天映獻　史提夫里扶士　無敵金蛟



特藝七彩‧片上中文　轟天動地！　輕騎衝入堡壘　橫掃英軍精銳　雨軍爭奪營寨　血戰日色無光　可歌可泣！

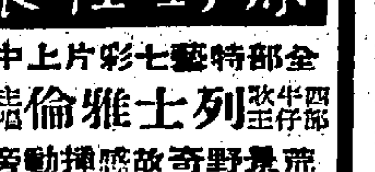
利舞台今早四場半價

空前見激烈戰爭鉅片　第十六天獻映　天皇巨星　史超域格蘭加　集新傑作　巨星合演

特務六將虎　橋段曲折高潮洶湧　比六三三敢死更隊刺

今早新華　豪華

最後今天　和路迪士尼　又一深刻感人野獸巨片



原野怪狼　全部特藝七彩片上中文　四部金牌歌王主唱　倫雅士列　荒原色獸觀奇事野景　神曲配白人動聽　傳奇動揮

人情味無比濃厚　明天獻映　東寶出品武俠無敵片　宮本武藏

進入第五週　聯美公司千萬元金鉅製　滑稽大軍向所無敵！萬人噱破大笑哈哈十大笑！　每天三場　兩點半　六點正　九點正　票價增加　史賓沙德西里　領導全部球十餘大人物　特藝七彩　瘋狂世界

諷刺幽默　笑料奇特　世界興論一致推崇　幸勿錯過

今天映獻　揭破女人秘密　稀罕世見聞珍　七彩鉅片

女女女　大開眼界　世界女性艷聞奇妙　生活百態　壓倒一切生活技秘片　同場加映松竹歌舞團

今天早場戰地奇女子

港九首輪影院聯合廣告

綠珠與翾風

石崇富貴，舉世習聞，而綠珠墜樓，事蹟猶新。石崇有愛婢翾風，於胡中得之，年十五，能辨玉聲，能觀金色，可知其所出之地。

顒齋

石崇富貴，舉世習聞，而綠珠墜樓，事蹟猶新，石字季倫，晉、南皮人，生於靑州，小字齊奴，累官荊州刺史，遷衛尉，使客航海致富，置別館於河陽金谷，號「金谷園」，窮奢極侈，時賈后得意專政，用賈模爲散騎常侍，兼加侍中，賈謐亦任散騎常侍，並領後軍將軍。謐少年好學，侍寵增著，發家名士，一時競趨附焉，石尤諂事之，其時與謐飲酒論文，相得至驩者，有二十四人，當時號爲二十四友。曰郭璋、石崇、歐陽建、潘岳、陸機、陸雲、繆徵、杜斌、摯虞、諸葛詮、王粹、杜育、鄒捷、左思、崔基、劉瓌、和郁、周恢、牽秀、陳眕、許猛、劉訥、劉輿、劉琨等，成爲黨家，或爲名士，二十四友中，郭居首，而石次焉。賈后淫虐日甚，穢聞中外，而惠帝昏騃，時值荒年，四方飢饉，帝曰：「何不食肉糜？」遺笑千古，故軍國大權，操之賈后。卒致釀成八王之亂。謐爲趙王倫所殺，賈后被廢爲庶人，趙王倫於是託稱詔制，大赦天下，自爲都督中外諸軍事，兼相國侍中，謐既得禍，石坐謐黨被職，倫家產尚華未遭沒錄，猶居金谷園，登高台，臨清流，日與婢妾，飲酒賦詩，逍遙自在，尤勝供職廟堂。時中書令孫秀，爲趙王倫寵倖，聞石有美姬綠珠，遣使詣石以綠珠贈，許復其官職，石嚴拒，孫秀大恨，譖於趙王倫，矯詔殺石，綠珠先墜樓以殉，死於門前，石亦一門皆死。綠珠墜樓，古今傳爲美談，良以綠珠身爲妓妾，猶不忘寵遇之恩，石崇雖破，名節尚存，在當時而論，畧跡原心，不能不爲之稱嘆也。

由是人多以石愛寵姬妾特隆，故有能殉之者，其實得石婢妾，每有紅顏未老，而恩先斷，徒以綠珠正值得寵之時，愛猶未弛而已。如王嘉「王子年拾遺記」所載之石崇婢翾風，可以例矣。據拾遺記云：石崇字季倫，其所愛婢名翾風者，魏末，於胡中買得之，年始十歲，使房內養之，迨年十五，無有比其容貌，尤以姿態見矣，能辨玉聲，能觀金色，石氏之富，財比王侯，奢侈當世，珍寶瑰奇，視如瓦礫，聚如糞土，皆異國殊方所得，非易辨識其出處者也，翾風別其聲色，可知其所出之地，然西北方玉聲沉重而性溫潤，東南則清深而性清涼。石氏侍人美艷者多矣，而翾風以文辭擅愛，石崇恒語之曰：「吾死，願得汝爲殉。」答曰：「生愛死離不如無愛，妾得爲殉。」於是彌見寵愛。崇嘗選容姿相若者使衣飾如一，而爲之侍，驟視不易辨別，復使翾風調玩付工人，刻玉爲倒龍之勢，鑄金像鳳凰之形，結袖繞楹而舞，晝夜相接，謂之常舞，若有所召，不呼名，玉珮聲輕者居先，金釵色艷者爲後，以爲行次而進也。又使各含異香，口氣從風而颺，滿室皆香。及翾風年三十，妙年者爭先排毀，崇受譖潤之言，即退翾風爲房老，使主羣少，乃懷怨懟，而作五言詩，曰：「春華誰不羨，卒傷秋落時；哽咽追自泣，鄙退豈可期？桂芬徒自蠹，失愛在蛾眉；坐見芳時歇，憔悴空自嗤」。

不用本錢的買賣

說到歷代政治上的暴虐統治者，他們橫征暴歛，隨便搾取民脂民膏，可以說是「無本生利」。

扯東拉西 南宮

世間有沒有不用本錢的買賣呢？有的，但除非是强徒。

强徒打家刼舍，剪徑擄掠勒索，可說是不用本錢的買賣。可是，他們還得以生命去冒險，生命也就是本錢，更比什麼爲大的本錢。

做買賣的，最多也祇能奢望着一本萬利，絕不會幻想到「無本生利」。做强徒，殺人越貨，即所謂「謀財害命」，也不是「無本生利」的。

說到歷代政治上的暴虐統治者，他們橫征暴歛，隨便搾取民脂民膏，可以說是「無本生利」。但他們的搾取，還是有限度的，即他們有時還得施行一些假仁假義，即也花一點本錢到人民身上，故祇能說是「本少利大」而已。

惟有一種「超强徒」，「超暴虐統治者」，才會眞正的「無本生利」。

這種「無本生利」，例如：

一、利用別人的勞力，在所謂「公有」的名義之下，把一切勞力的成果，攫爲己有。

二、利用自己特殊的權力，奴役別人，搜括別人生活之資，作爲貨品，做自己的買賣，把利益歸諸自已。

世間眞有這種「超强徒」，「超暴虐統治者」，他們不必使用一文本錢，而坐收其利，他們的哲學，就是「損人利已」。在他們利益之下，無數東西是別人的，一切和生命，他們就以別人求生不能，求死不得。

這種買賣，不必計算「成本會計」，因爲勞力是別人的，都是便宜得來的，慷他人之慨，無所謂「成本」，所以，他們的利益，就是被奴役者，被掠奪者的血汗，人的血汗生命，變爲「自己享有的利益」。

這事實，很清楚地，香港人會見到，例如：

市聲

一、大陸來的土產、特產，包括食品、古董等等，都是大陸人民的生活之資，和本來是大陸人民的私有品，但被特殊權力搾取掠奪了，變了輸出的貨品。

二、廣東東江運港的淡水，是大陸無數人民血汗的結晶，他們在鞭策之下，開河決水，才會成功這一事業，而結果，却成了某些人的「生財之道」。

强徒們打家刼舍，剪徑，擄掠，勒索，尚屬搾肥而噬，暴虐統治者橫征暴歛，尚限於利用賦稅方式，但這些特權「同志」們，却對任何一個人的身上打主意，却[illegible]地普遍地貿行其「謀財害命」的勾當。所以我說他們是「超强徒」，「超暴虐統治者」。

這刻，這些「同志」們大吹「東江之水越山來」，正在誇揚他們「無本生利」的成功呢。

血染車廂

姬莉絲汀原着 南汀譯

「他是一個很沉默的人，」夏山文說：「雖然他委託我替他注意他週遭的一切，但他從未說及對他構成威脅的事實。比較露骨的一句，就是他曾說過『血債血償』這話而已。」

徐樹德思索着，他想：「一個矮小而膚色黝黑的男子，有着女人聲綫的男子！」他想：「他究竟是誰呢？」

徐樹德望了望夏山文，然後問他：

「你也許知道婁晉超的身世吧？」

「不曉得，我過去是不認識他的。」

「他原來的名字是顏志發，是雷廸茜慘死案的主謀人！」

夏山文睜大眼睛表示驚訝。

「原來是一個這樣可怕的人物！那案我是記得的，不過，我想不到眞有人追踪着他『血債血償』呀！」

「你可知道在雷氏親屬中，可有一個矮小黝黑而有着女子聲綫的男人嗎？」

夏山文說：「記不起來了，其實，雷氏家人，——和那案有關係的人，差不多都死光了！」

「不過，據說，還有一個非美國籍的女子是知道當日的實情的。」

「對了，也許這個人就是和那案唯一有關係的人吧？」夏山文說：「不過，據我所知，顏志發除了雷廸茜案外，還幹過不少殺人越貨的事情。所以，向他報復的人，不一定限於雷氏一家的。」

「不過，我却有理由相信，這次兇殺案是雷案有相連的關係呀。」

夏山文沒有什麼表示，在表情上，也許是不同意徐樹德的看法吧。

「那麼，夏先生，你對本案有什麼意見呢？」

「實在沒有什麼意見。我在車廂裡，我是整個晚上都在守望着婁晉超的房間的。我的睡眠時間是白天，所以，晚上任何人經過廊道，我都全知道的。第一晚，完全沒有可疑的動靜，第二晚也是如此。而且，從未見到一個陌生面孔的人走過呢。」

「你可以肯定地說嗎？」

「我可以絕對肯定，沒有任何人從外面進入火車，也沒有任何人從別卡走到頭等臥卡來。」

「從你房裡，可以看到車掌的座位嗎？」徐樹德問。

「看得到的，他很貼近我的房間。」

「在火車開出維可西站後，車掌有離開他的座位嗎？」

「唔，」夏山文想了想說：「車掌似乎是有兩次聽鈴聲而離開他的座位的。隨後，他似乎又轉到另一車卡去了，直至十五分鐘後，我聽到鈴聲大響了，我們推開我的房門看個究竟，我知道，是兩個美國老婦人所按的鈴，我祇一笑置之。」

（五五）

未來父親講習班

倫敦某大厦的一個寬敞的房間裏面，坐着大約二十個年青的男子。他們都是帶同太太在一起。他們並不是參加什麼舞會，而是太太們陪着她們的丈夫去參加「未來父親講習班」。

這是一項別開生面的課程，是英國分娩信託會開辦的，目的在使到未來父親們，對太太的懷孕及分娩，獲得較深刻的認識，以便在太太分娩時能够從旁協助。

英國分娩信託會是一個協助孕婦的全國性機構，凡是已經登記的孕婦，都可以參加一項包括一切常識的分娩及育嬰訓練班。但該會不時又會舉行特別的「未來父親之夜」，以便孕婦的丈夫們也可以到來參加聽講。

它所舉辦的孕婦訓練班，課程包羅萬有，並不限於一種產前訓練的方法，而是對孕婦灌輸產前及分娩時的各種應有知識，使她們在分娩時倘快及毫無恐懼。課程又包括怎樣把孩子撫養得健康活潑。

但是該會又有一項目的，是要强調父親在孕婦分娩時的重要角色。這就是它舉行「未來父親之夜」的原因。

曾經參加過「未來父親講習班」而依照指示去目擊太太分娩的父親說，所有男人都應該看看孩子生產時的情形，就算祇是目擊一次也好。

他們表示，最主要的寄倚，是要使太太舒服。

根據講習班的指示，在太太開始感到陣痛時，丈夫就要擔任他的任務。他可以聽她的呼吸，及提醒她的知識，在適當的時候作適當的呼吸。

丈夫可能祇在產房逗留數小時，如果過程有難產的情形，則時間會較長一點。但一定要使太太保持警覺，以便在孩子呱呱墜地的時候能够跟醫生合作。他的辦法是跟太太談話，或是向她講述一些有趣的故事。

如果太太覺得熱，他可以用水潤濕她的額部和口唇。如果她感到痛楚，他可以替她按摩。他一定要盡使她不要入睡。這一切丈夫可以做到的工作，都是在「未來父親講習班」裡面學得的。（羌牙）

發酬通告

本報二月份下半月稿酬，經核算清楚，請各文友即日起在辦公時間到會計處收取爲荷。

編輯部

半靜寂地帶

丹尼

在租務法庭中請解除租務管制中的中區畢打行大厦，突改變初衷提出無限期延期。可見「樓宇管制」，業主們有時也覺得很受用的。

×

警方向大牌檔採取行動，目前已發出二百九十七張阻街的控票，還有六百張控票將要發出。民選議員市局小販委員會主席貝納祺說：「這種情況，可能成爲香港安定的一種威脅。」

×

至少，大牌檔客的「安定」，立刻受到威脅了。

×

美國警局，使用測謊機証明女人說謊比男人多一倍。她們可以用答非所問的妙計，去應付許多問題。

那些恐怕就是「美麗的謊言」吧？

×

菲境一客機撞山，據一生還客稱：飛機在失事前，機師和副機師與空中小姐攀談甚久。他們談的，可能是「到黃泉去的航綫」。

宣佈死刑

「少保公——」獄吏的聲調低而啞，喃喃地接下去：「下官奉鈞諭……」

岳飛不明白，茫茫地看着獄吏，他審度形勢，這不像釋放自己，可是，半夜開啓牢門，爲甚麼呢？

「少保公，請——請赴獄神堂。」獄吏訥訥說出。把柵門開直，他的手在抖，因此，推開獄門，發出的聲音也是抖顫的。

岳飛感到不尋常了，他爲之怔住。一個沉重的，肅然的短期緘默，在獄吏身後的老獄卒，終於無法忍耐，泣不成聲地吐出：「少保公，是奸臣害你呀！」

這一個小人物發出的聲音，有如巨雷，震撼了所有的人，獄吏回望了他一眼……

到了此時，岳飛明白了，自然，怔忡與惶惑也消失了，他定定神，發出深嘆，跨出獄門，老獄卒跪下來，全身可怕地抖顫着，獄吏舉腳，輕輕地踢着這失常的小人物，以爲制止，而岳飛沉沉地向獄吏說：

「走——人生千古誰無死，這不值得緊張的。」

獄神堂中，此刻已燃起了八支菜油火把，長桌上，原來有一對紅燭，此時，加燃了一對白燭，在火光中，有十二名兵士分站在兩邊。

岳飛的目光掃視，在右角，他看到了一個被綁綑着的人，低着頭的，但是，他一眼就認出了，這是自己的義子，在戰場上以勇悍出名的岳雲……一剎之間，他從心坎抖顫了起來，他叫出：「雲兒……」

岳雲猛抬頭，看到義父，哀痛與悲憤交織，上前了一步，跪下來，沉鬱地叫出：「父啊——父啊——」他的聲音銳而厲，似乎能上達於天：「父啊，我們被冤枉！」

岳飛酸淚盈眶了，但是，他仍然能及時制止義子的控訴，他以爲，來到如今，控訴已是多餘的了。於是，他挺立着，莊嚴沉毅地吐出：

「起來，不必呼冤，我們父子忠義同歸。」

就在此時，丈夫万俟卨帶了大理寺兩名官，四名劊子手出現了，他走到獄神堂的正中，宣佈：

「丞相鈞諭——岳飛岳雲父子處死！」

他說完，轉身就走出獄神堂，由大理寺一名少丞轉入正堂，再宣佈即刻行刑具報。

岳飛看了獄神像一眼，沉重地上前，向之一揖。於是，有兩名吏人走到岳飛身邊，分左右傍立。

這時，獄吏上前，抖顫着問：

「岳少保有無遺言——」

（一〇〇）

滿漢春秋

長篇演義連載 鐵嶺遺民著

第十五回：志節已千秋 挺身受刃 艱難惟一死 俯首稱臣

崇禎帝沉思一時，說道：「卿且退，容朕細思。」

陳新甲退朝遇到傅宗龍，宗龍曾任邊疆大吏多年，在貴州平土司，在四川剿流寇，均有成效，崇禎帝知其才，內調爲兵部尚書，後來因不順帝意，下獄兩年，幾乎殺掉。及至陝西方面事急，流賊勢力大盛，崇禎帝又想起傅宗龍，從監獄放出來爲兵部右侍郎都御史，總督陝西三邊軍務。

傅宗龍受命之後，進朝陛辭，正遇陳新甲出來，兩人交情深厚，平日無話不談。這次宗龍東山再起，新甲也出力甚多，因此交情又進了一層。新甲看見傅宗龍問道：「老兄是不是日內就要出京。」

傅宗龍點頭道：「明日動身，特來陛辭，不知老大人何事，叫了這麼久的時間？」

陳新甲嘆口氣說道：「遼東眞大壞，松山、錦州先後失守，洪承疇，祖大壽均已降虜，遼東祇剩下寧遠一地，由吳三桂等人率合一些殘兵在堅守。寧遠若失，關外就沒有寸土，自從袁崇煥仗劍出關，逐步爭回的土地，又完全陷敵，十年之功，毀於一旦，眞不知如何收拾。」

傅宗龍說道：「老大人掌管本兵，事局已如此危急，應當運籌帷幄，光復舊業不成的。」

陳新甲放低聲音說道：「以國家之力，外征滿虜，內剿流寇，是不夠的。必須暫時擱下一邊，先解決了一邊再說。老兄以爲如何？」

傅宗龍道：「大人之言與下官所合。不過，要撫也祇能撫滿虜，流寇可是萬萬撫不得。」

陳新甲不由得笑起來，問道：「其故何在？」

傅宗龍道：「下官正奉命出剿流寇，如若流寇能撫，下官也可以少走一步，自然是求之不得。不過，流寇祇是一羣烏合盜賊，既乏信義，又無紀律，過去歷撫歷叛，此日即使勉强受撫，不旋踵又叛去，不惟無益，反而害事，倒是建虜屢次來侵求撫，也許較有誠意。」

陳新甲笑道：「兄弟剛才陛見時，就是講的一段話，與老兄不謀而合，足見英雄所見略同。」

傅宗龍問道：「聖上怎麼說？」

陳新甲道：「聖上未置可否，就叫我下來。」

傅宗龍道：「我馬上見到聖上，再提一次。」

陳新甲連忙擺手道：「你千萬不要多言，此事十分秘密，你一旦提起，聖上會發怒的。再說你又不會講話，過去坐牢也就是多言有關，不可再犯。」

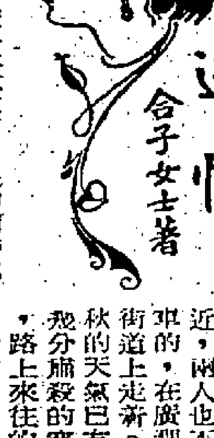
傅宗龍看見陳新甲一付苦像，不由笑起來，說道：「既然如此，下官絕口不言就是了。」

兩人分手後，傅宗龍見到崇禎帝，果然隻字未提陳新甲，祇是談些陝西三邊軍務，崇禎帝把傅宗龍一困兩年，本念又放出來重用，自己必須慰內恨，當時好言安慰一番。

傅宗龍道：「陝西軍事之所以壞，並不由於寇强我弱，實在因爲將士玩敵，皆不肯致力，臣到彼處，自當躬率士卒，任前鋒，以爲榜倡。如若不成，當一死以報陛下知遇之恩。」

（四〇四）

逃情



合子女士著

由於哥倫比亞大學離文家很近，兩人也不乘車的，在廣闊的街道上走着。初秋的天氣已有着幾分肅殺的寒意，路上來往的女士們，有不少已披上大衣了。路的兩旁都是食物店、餐室、洗衣店、商店等。這時已很活躍地開始它們一天的生活，馬路中央的一些空地上還有草坪和長椅，一些年長的男女坐在椅子上讀報，爲這動的都市生活點綴一些閒適的氣氛。

「住在這裏還算舒適的，」唐里均對文綠凝說：「環境那麼安靜，交通和買東西又不會不方便。」

「比起香港怎麼樣？」文綠凝笑道。

「在住方面來說當然是比較好了，」唐里均說：「你不知道香港這幾年來人愈來愈多，住的地方多是狹小嘈雜的，連最高尚的郊外住宅區如淺水灣和赤柱也擠滿了大厦。」

「那麼就在這兒住下來不要回去好了，」文綠凝俏皮地一笑。

唐里均也祇是笑着沒有回答，他知道文綠凝雖是說笑，却也許有着試探的用意，她畢竟是個很聰明的女孩子。

在百老滙道上，走過了十來個路口，一連串古舊的紅色校舍已在望。

「到了。」文綠凝說。

哥倫比亞大學正門有兩條高十餘尺的石柱，石柱前是兩個石像，從那裏走進去是一條長長的通道，兩旁整齊地排列着樹木，一座座用巨大石柱和紅磚建成的房子夾道矗立着，道上來往的都是挾着書本的青年男女。

走到了通道中央，那裏是一片廣場，廣場左邊兩段寬闊的石階直引上全校中心的巨大建築物，兩段石階之間的平台上放了一個銅像，旁邊有兩個小型的噴水池相伴着，廣場的右邊是一塊塊的草坪，伸向全校最大的勃德拉圖書館。這兩座對立的建築物旁邊，是植了樹木和草坪的小徑，穿穿插插地通到其他的紅磚房子。

（二七）

命運交響曲

他們說這話時，相距學校已經不到兩百碼路。抬擔架的人一馬當先，潘太太緊跟着後面走着。柳蔭趕上前去，對潘太太說道：「伯母，這件事你還得仔細啊，秀琪是經不起搬動的了。況且周術士是不是眞的會醫病也很難說。」

「你們不要管，我自已有主意！」老太婆固執地說。

潘先生從後面趕上前來，先把民伕攔住，在每人的手裡塞了一塊錢，說道：「辛苦兩位，請你們先回去吧！」

民伕得了兩塊錢，當然十分高興，可是他們並不知道這是怎麼一回事。這時，潘太太看見了，跑上前去抓住那副擔架，說道：「你們不要走，他給你們一塊錢，等一會我給你們兩塊，你們走吧！」

兩個民伕弄得不知所措，不知道究竟聽那一方面的好。潘先生說道：「你們走吧，我們不到航空學校去了。」

潘太太見丈夫中途變卦，大爲震怒，說道：「你們聽我的話走吧，等一會我給你們五塊錢一個人！」

民伕聽到有如此的重賞，都遲留着不想回去。潘先生攔住潘太太，苦勸着說道：「你要放明白一點啊，要知道現在不是在開玩笑，這件事與秀琪的性命攸關呀！」

「難道她留在學校裡病就會好起來嗎？走，不要攔住我！」潘太太大叫大嚷。

「不要聽他們的，」潘太太說：「等一會我給你們八塊錢一個人！」

潘先生見老婆如此無可理喻，也有點發怒了，一掌打在她的臉上，說道：「你難道瘋了不成！」

潘太太從來沒有捱過丈夫的耳光，忽然變得像瘋婆子一樣，哭叫着對民伕說道：「等一會我給你們十元，你們走吧！」

民伕都想得到這筆重賞，再也不聽潘先生的勸告，自管自抬着擔架往前走了。潘太太猛的一下推開潘先生，哭喊着跟了上去。潘先生阻止不了她，祇得長嘆一聲，對柳蔭說道：「看來秀琪的天命已經盡了！」

柳蔭非常痛苦，說道：「伯父，我們沒有在一開始的時候就阻止他們。」

潘先生站在田隴上，望着漸漸遠去的潘太太和民伕，嗄然地說道：「看來非到秀琪死去，她是不會休的了！」

「伯父，剛才你也太沒有主意，我對醫生實在太信任了。」

「是啊，西醫似乎也拿不出辦法來。」

「可是祝由科的術士完全是一些不負責任的江湖客，祇憑一張嘴來欺騙愚夫愚婦。他昨天所說的話，不是胡謅又是什麼！」

「我不是不知道，我太沒有主意了。」

「現在我們怎麼辦啊？」

（一〇〇）

香港 新世界 英京 寶光 華樂 美麗宮 國際 寶灣 長樂 荃灣區：好景

大大爆棚！今天六院續演

港僑影業公司出品 眞報擁有最多讀者武俠小說改編攝製

寶光·美麗宮·荃灣·長樂下期映

最緊張最刺激最打鬥最古怪最機巧最奇妙最特技

帝疆爭雄記

原著：司馬翎

監製：鄒國康 製片：王鵬翔 編劇：林涼

于素秋·張英才·林蛟

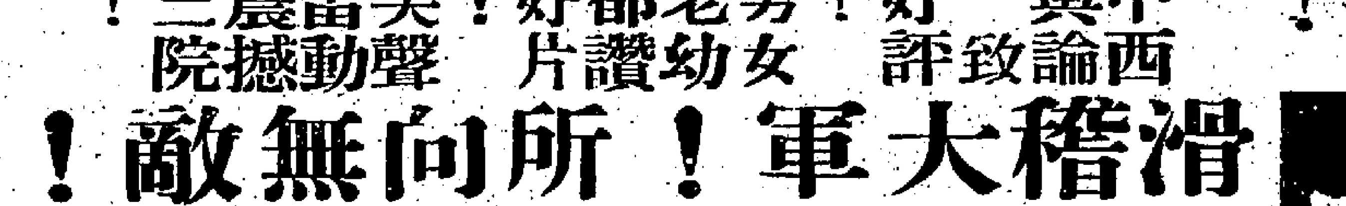
明星推荐 輿論讚揚

一部令你畢生難忘的好影片！

請聽播音：商台下午一時半 麗的下午二時

新聲·東城·仙樂

挺進第五週！



中西輿論一致好評！男女老幼都讚好片！笑聲雷動震撼三院！

滑稽大軍！所向無敵！

瘋狂世界

每日三場 兩點半 六點正 九點正 票價署增

聯美公司 千萬金元 偉大鉅製 自本世紀以來最諷刺幽默滑稽狂笑大喜劇！

特藝七彩。特超綜合體。上中文片

史賓沙德里西領導

全球諧星空前大會串！

笑料一千零一種，種種不同，種種新鮮！

國寶

九龍新蒲崗遊樂場 燈光設備第一流 座位一千五百個

最後今天 雷士公司經體·肉感香艷巨片

好女十八嫁

莎麥蓮莉主演

新藝體·伊士曼七彩·片上中文

劇目

新界沙田下禾村新填地 慶祝福德老爺千秋聖誕

新龍鳳劇團

准期農曆二月初十晚開鑼

歡迎各界仕女參觀 免費入場

大銀幕 新片 中文上

透視七彩 女女女

呢個世界係女人㗎

想得性心先研女心，女要性究理，赤裸裸的表現

無奇不有

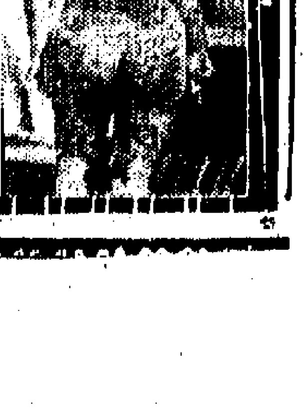
樂聲·百樂門

今天盛大獻映

內容最豐富的世界女性奇譚影

加映 松美歌劇 竹女舞 最新彩色

It's A Woman's World



今日播音節目

香港電台

（中文台波段：六百六十八公尺。短波：三九四〇千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。）

七時，時代曲。十五分，天氣報告，錄音轉播倫敦粵語新聞及時事評論。三十分，天氣報告，本週農產品市價，時代曲。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。十五分，蔬菜價格報導。三十分，天氣報告及漁民天氣預告。五十六分，天氣報告，音樂。九時，國、粵曲。五十八分，天氣報告，音樂。二十五分，潮語新聞。三十分，藝術歌曲。十時，故事演講「廣東山川文物」。三十分，樂聲特寫。五十八分，點唱節目。十一時三十分，電影故事「帝國爭雄記」。十二時，今晚牛猪批發價格報導，故事演講「鷹爪型手」。三十分，漁民天氣預告，廣播劇「雙仮配」。一時，潮曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，國語新聞，特別報告，音樂。十五分，錄音轉播倫敦國語節目。三十分，電影故事「黑玫瑰」。三時，大遊中華。四時三十分，旅遊項記，音樂。四十五分，天氣報告，五時十五分，民歌。三十分，時代曲。五十八分，天氣報告。六時，粵語新聞，特別報告。七時，校際常識問答比賽。三十分，香港名勝，客語新聞報告。八時，漁民一週。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告，音樂。九時，一週農事提要，音樂。十時，港代表隊比賽情形。九時四十五分，預算案的評論。十時四十五分，錄音轉播倫敦國語新聞。十一時三十分，錄音轉播政府大球場足球表演賽「日本隊對香港代表隊」比賽情形。十一時五十七分，天氣報告。四十五分，時代曲。十二時，港台新聞簡報。十二時，及漁民天氣預告，粵語新聞簡報，完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲，廣東音樂。今日節目預告。天氣預測。十五分，時代曲。四十五分，粵曲。三十分，英語教授。十時，時代曲。八時，新聞報導，天氣報告。十分，今日專欄。十五分，世界之最。十五分，粵曲。九時三十分，祝壽祝婚。曲。四十五分，街市行情。四十五分，午節目報告。四十五分，升中指南。十一時，植物趣談。十時，衛生常識。十五分，新片介紹。三十分，升中指南。十一時，通俗故事「紅船三傑」。三十分，電影故事「帝國爭雄記」。十二時，新聞報導，十分，股市行情。二十分，祝壽祝婚。下午節目報告。三十分，長篇小說「慈母」。一時，歌唱故事「婦負誤」。三十分，話劇「何須得米」。二時，電影故事「巫山夢斷相思淚」。三十分，時代曲點唱。三時，人間世「風雨奇緣」。服務。五十分，祝壽祝婚，金台及中文電視節目報告。四時，粵曲。三十分，倫理小說「迎春接福」。五時，兒童長篇小說「俠義故事」「雪山飛狐」。六時，升中指南。十五分，兒童歌曲，金價報告。七時，十五分，偵探小說「金鎖匙」。三十分，南。三十分，偵探小說「萬壽鏢」。八時，新聞報導。練馬報導。十分，賽狗預測。三十分，奇情武俠小說「萬壽鏢」。八時，新聞報導，天氣報告，晚間節目報告。四十五分，求速值求。三十分，馬場新聞。四十五分，時代曲。九時，轉播港台新預算案之評論。十時，長篇小說「契娘」。三十分，子夜談「詩經傳家」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息。明日節目報告。十五分，英語交際會話。四十五分，代曲。十二時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲，進行曲。早晨音樂。十五分，天氣預測。十五分，藝術歌曲。今日節目報告。三十分，京劇。八時，今日專欄。三十分，街市行情。三十分，名人故事。三十分，新聞報導，天氣報告。九時，潮州歌曲。十一時，福建歌曲。十時，英語教授。十二時，英語教授。十一時，電影歌曲選。十時，英語教授。三十分，下午節目報告，各地雜曲。一時，天氣報告，五十分，口琴。三十分，新聞報導，各地雜曲。三十分，偵探小說「蜂屋」。三十分，滬劇。二時，彈詞。三十分，潮劇。三時，各地雜曲介紹。三十分，潮曲武俠故事「天佛掌」。四時，現代潮曲。五時，三十分，社會服務，金價報告。四十五分，笑話連篇，中文電視節目報告。六時，最新潮曲劇。三十分，新聞報導，天氣報告。晚間節目報告。八時，武俠小說「鐵騎銀瓶」。三十分，時代曲。七時，中國三十分，時代曲。五十分，轉播足球表演賽時代曲。「香港代表隊對日本隊」。十時，國語歌劇「化小說「金城故事」。十一時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，國樂。十二時，完播曲。

中文電視

下午七時，節目預告。十分，世界新聞。十五分，中國成語與格言。三十分，杏林春滿。八時，中國電影雜誌。九時三十分，我是偵探（有獎節目）。九時，中國電影雜誌。十時，十五分，粵語長片「濟公火燒琵琶精」。十一時，十五分，最後新聞及天氣報告。二十分，閉幕曲。

商業第一台

：第一台波段：一〇五千週

七時，波長二百八十六公尺。

七時，清晨音樂。三十分，天氣報告。十分，節目預告。五分，口琴音樂。三十分，天氣報告。五十分，天氣報告，時代曲。四十五分，天氣報告，座右銘。八時，轉播港台新聞報導，天氣報告。十五分，粵曲。三十分，重播升中會考指導。九時，天氣報告，街市行情。三十分，婦女生活節目。三十分，時代曲點唱。十一時，大智若愚。十二時，祝壽祝婚。社團簡報。五分，漫畫化小說「大智若愚」。十二時，祝壽祝婚。倫理小說「孖租迷」。三十分，股市行情報導。點唱，時代曲。三十分，股市行情報導。一時，時代曲。奇情小說「君子好逑」。一時，股市行情報導，天氣報告。二時，倫理小說「苦鳳還巢」。三十分，電影故事「巫山夢斷相思淚」。三十分，時代曲。三時，粵語流行曲。三十分，影趣劇。四十五分，粵曲。四時，天氣報告，電影故事「巫山夢斷相思淚」。時代曲。五時，粵曲。三十分，股市行情報導。三十分，跳舞曲。五時，一曲寄心聲。三十分，兒童故事。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告。五分，西曲點唱。三十分，粵曲。七時，街知巷聞。三十分，賽馬漫談。四十五分，時代曲。八時，藍燈小說「落眼龍」。三十分，廣播社會喜劇。九時，港九時尊。十五分，天氣報告。十時，時代曲。三十分，文藝小說「青雲夢」。十時，大丈夫日記。三十分，電影故事「港島旗」。十一時，天氣報告，國魂第四十二輯「揭威萬里」。三十分，明日節目預告。十二時，時代曲。五十九分，轉播港台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

商業第二台

：第二台波段：一一七〇千週

週，波長二百五十六公尺。

七時，清晨音樂。二十分，重播座右銘。三十分，天氣報告，節目預告。時代曲。四十五分，天氣預測。八時，轉播港台新聞報導，天氣報告。三十分，歐西音樂。十五分，天氣報告。三十分，天氣報告。十五分，粵曲。三十分，天氣報告。九時，天氣報告。十時三十分，天氣報告。十一時，天氣報告。小說「三十分，時代曲，轉播港台新聞報導，天氣報告。一時，時代曲。十一時十五分，天氣報告。三十分，轉播港台新聞簡報。十二時，現代小說「驚婦與漢子」。三時，時代曲，轉播港台新聞。點唱節目。一時十五分，粵曲點唱節目。天氣報告。三十分，粵曲點唱節目。三時，歐西音樂。三十分，時代曲。四時，天氣報告，武俠小說「飛刀奇緣」。三十分，時代曲。五時三十分，升中會考指導。六時，轉播港台新聞簡報，天氣報告。十分，陝西流行曲。五時三十分，升中會考指導。六時，轉播港台新聞簡報，粵語流行曲。十五分，成語故事。三十分，股市行情報導。真英雄。七時，時代曲。二十五分，真人真事。政府大球場女子足球賽。四十五分，粵曲。八時，世界流行曲。三十分，科學天地。

綠邨電台

（中文台波段：三五千週，波長四七〇八公尺。）

七時，早晨音樂。十五分，晨運體操。百〇八公尺。三十分，英語教授。四十五分，輕音樂。八時，節目預告，小曲。十五分，時代曲。八時，天氣報告。三十分，粵語流行曲。九時，家庭食譜。十分，小曲。三十分，兒童故事。十時，時代曲。三十分，時代曲。十一時，天氣報告。十二時，作品介紹，祝壽祝婚點唱及天氣報告。三十分，粵曲。一時，時代曲。十五分，鬼童故事。十時，粵曲。十五分，片言片語。一時，歷史故事。二時，三十分，粵劇。三十分，粵曲。五時，國之音。二時，粵劇。三時，小說。三十分，坊間小說。四十五分，時代曲點唱。三時，天氣報告。三十分，粵曲。四時，倫理小說。四十五分，時代曲點唱。六時，十五分，天氣報告，四十五分，兒童故事。四十五分，粵曲點唱。五時，天氣報告。三十分，世界名著。八時，偵探小說。天氣報告。二十分，粵曲點唱。七時，四十五分，戲劇化小說。十時，天氣報告，十五分，時代曲。世界名著。九時，大夫日記。三十分，英中會考講座。明日節目預告。十一時，天氣報告。十二時，時代曲。完。

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個　二元　每五　上期收費
小字四十個　二元　不折不扣
每單位不得超過四段

九龍及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㊀中區德輔道中利源東街十二號二樓　電話：二弍五四九五、弍弍一弍三八
㊁灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（即東興戲院附近太子道口）電話：八〇九六五八
㊃油麻地上海街三一九號老寶公司電話：八四三七三六
㊄九龍城周生生金行九龍城分行（太子道四三二號）電話：八二〇〇八〇
㊅深水埗周生生金行青山道分行（青山道一四六號）電話：八六七五六四
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二弍一號）電話：六六六七二五
㊇荃灣周生生金行荃灣分行（大河道山道）電話：八八八一荃灣五二八
㊈元朗康莊市場德六號仁愛診所電話：三七六

灣瓜土　租　售
高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大厦86號室　電話：230589

章記　德輔道中卅五號三樓　電話：二弍〇九五二　深水埗石硤尾街19至25號福華街大單邊

紫雲大樓　有入伙紙　即買即住　廉價訂售　歡迎分期

章記　華源　百嘉新邨平價樓　免付首期條件優　電話：237191　220952

章記大廈　九龍位港字祉尺天上86號…二號二單位…

任宅廉售　向南深水埗…

石屋平賣　錦田…一廳二房…電話八九八一五…

樓文樓　黃大仙巴士總站　標準唐樓　一梯兩伙　即買即住　八五折起　租客均可　訂金幾元　鑽石山　比舊屋新　電話：二六二九二六二五

高息樓宇出售　界限街十一號…電話820656

旺舖租售　尖沙咀柯士甸路11號　金閣大廈　接洽處：昌興置業有限公司　德輔道中十三樓　電話：二弍四六六一四八三

銅鑼灣道　**銅鑼灣樓**　出分售　四便馬路前向公園球場廳房有窗

石屋平賣　車直達門口花園…宅用九龍…電話824673洽

觀塘洋樓　月華街…通樓D 3…電話824673洽

旺舖平賣　牛頭角道305 A…

工廠平賣　石屋…九龍…

工廠租售　土瓜灣…

旺樓租售　旺角彌敦道…

新樓廉售　界在上新…

巴西　巴西貿易公司代辦往巴西手續　彌敦道591號901室

看護托兒　私家看護…托兒…

萬能角鋼　床架 倉庫 貨架 安裝 改折

商業

萬能角鋼　貨架床架…九龍紅磡…

旺舖六折　澳門…

澳門半山別墅　全座三層

高息樓售

靚樓租售

觀塘洋樓

學升學留國各　代辦入學手續・經常聯絡一切　聯邦公司　尖沙咀美麗都大廈三樓

修收音機　電唱機…

瑞香園　代客貯貨

漂白髮　110…

大東南搬屋部　專門搬屋　八一四一九一三…（夜間）九八四四…

立勝搬屋公司　港：221264　九：848810　取價最平・工作妥善・大小搬遷

雄記搬運搬屋　專為府上喬遷服務　價廉妥當　請電八九八〇三七七

萬能角鋼　FORPLEX…

萬能角鋼　床架 倉庫 貨架 裝折 易 容易…柯士甸路…電話：六三二八一八

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶本報領取，或中環利源東街十二號二樓本報中區通訊處領取。

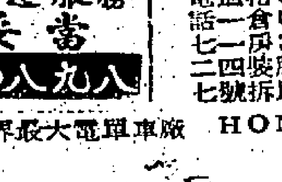
灣仔	
163	192
169	198
171	200
174	203
179	204
181	205
184	206
185	207
188	210
189	211

各國留學　緯安旅行社

專改西裝

美麗洗衣

世界最大電單車廠 HONDA（本田牌）電單車　堅固耐用　慳油美觀　四沖程　無需混合偈油　零件充足　精工修理　歡迎參觀選購　香港洛克道453號　捷成貿易公司　電話：764085　764453



猫狗劏

TRIUMPH　1965最新型　付分期

伍植伯打

到府精修　百葉窗簾

會計詞釋

珠算

物品名目

假髮工具

名相命家

七年福士車

玩具油工

四代貓狗

廠房招租

二樓招租

大坑道租

尖沙咀舖

免頂招租

地王

鋪位住宅

工廠大廈出租

洛克道　447-449

旺樓招租

寫字樓廉租

尖沙咀區

洋樓廉租

尖沙咀區

旺舖租分　中區旺舖一千餘尺　適合旅遊及眼鏡店…

旺舖出租

旺舖招租

洋樓招租

梗房騎樓

電話套房

鋪位招租

地王舖位

地王

漢口道舖

元朗旺舖

求職良機

租售

電話洋樓

待聘　到府補習

聘請什工

代請西人

招請司機

聘請文員

高薪送貨

鉗工

上午教師

客寄司機

請教員

急聘女教師

誠聘學徒

聘請教師

聘請職員

聘請會計

聘請徵收員

聘教師

荃灣職員

聘男女教師

招請什工

煮飯後生

請送貨員

聘女補習

旅店請件

招請學徒

聘女教師

招生

五元教舞

出國謀生　宜學一技傍身

托兒寄宿

會計

黑髮

針灸招生

徵求　**安舒之日**

啟事　**海晏同鄉會通告**

三友聯公司

退讓聲明

領福壽金

承退股聲明

遺失　**遺失啟事**

遺失聲明

遺失啟事

出讓　**吉廉頂**

廠房出讓

織布機讓

吉樓廉讓

特價招貞

醫務　**贈痕癢丹**

禿髮

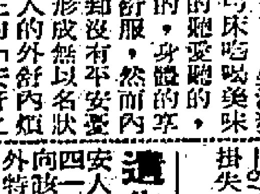
育體弱發

吳冠民　專科中醫　**胃**

永不復發

狐臭　**曲線**　**疤痕**

康寧整容所　**面容**



黎少卿　醫科　**婦科**

秘製月通寶

李天雄　**黃東修**　**痔**　痔瘡痛如醫不好四十元雙倍還洋　痔瘡肛瘍脫肛痔漏頭痛

婦科　簡鳳簫

新婚

余玉芬　婦科　留日實習・經驗豐富

王秀珍　**婦科**

貓狗百病

櫻井整容分院

蔡德芬　**耳鼻喉**

唐玉霞　**月事**

杜蟲靈藥

百年老牌大佛腸胃丸

胃病

鼻

熊尊爵　**痔**

譚石生　**邪風**

朱智卿　**婦科**

美國德國耳聾機

男性寶

王碧華　**婦科**

吳景雲　**喉**

新遷館址

聶鐵城　**頸癧**

雷一鳴

耳鼻

皮膚風毒　**癬**

陳玉梅　**婦科**　**通月丹**

龍華　**外皮**

鄭婉芬　**婦科**

郭苑貞　**孕閉**

羅四維婦科

伍鳳仙　**婦科**　**檢驗免費**

龍偉

山氣痛

洪冠洲　**耳鼻喉**

刊本報廣告請電話七三〇〇八七接洽